

ក្រុមប្រឹក្សាស្តីពីទម្លាប់និងទម្លាប់
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

ភក្ដីសុខសុភមង្គល

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៧ លេខ ៥ ខែ ឧសភា ព.ស. ២៤៧៧ គ.ស. ១៩៥៦





កងសម្បទាន

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
 បោះពុម្ពផ្សាយអំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
— រឿងប្រៀបធៀបរកសេចក្តីវិច	យុទ្ធសក្តិកោវិទ ផា-យូរ	៤០៣
— ព្រះពុទ្ធសាសនាសិប្បទេសកម្មដា	លោក ទៀង-តៃឈុន ប្រៃ	៤១២
— ឥទ្ធិបាទធម៌	ព្រះមហា អ៊ុម-ផេង	៤១៨
— បាបកថារឿងពុទ្ធរូបបុរាណ (តមក)	យុទ្ធសក្តិកោវិទ ផា-យូរ ប្រៃ	៤២៧

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		
— ចិត្តល្ងង់ខ្លៅនឹងចិត្តចេះដឹង	យុទ្ធសក្តិកោវិទ អ៊ុម-អ៊ុម	៤៣៣
— រឿងព្រះបាទរុសវ៉ានសាដី និងព្រះនាង សេហេវិស្តានី (ត-ចប់)	អ្នកស្រី សារិះយ៉ាន ប្រៃ	៤៣៨
— សុភាសិតរាជនីតិ ពាក្យកាព្យ (ត-ចប់)	អ្នកទកញ៉ាំ នៅ	៤៤៧
— ពេទ្រព្រះរាជា (តមក)	លោក ស៊ុន-ហ៊ាន ប្រៃ	៤៥៦
— រឿងសាមកុក (តមក)	ទកញ៉ាំ ទូ-កន	៤៦៣
— រឿងបល្ល័ង្កទិព្យ (តមក)	លោក រ៉ាយ-ប៊ុក ប្រៃ	៤៧០

កំណត់និវេចន៍ប្រវត្តិការណ៍		
— ពិធីសម្ពោធសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់ នៅ ខេត្តសៀមរាប	ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ	៤៧៥
— ពិធីបុណ្យទុក្ខិណាឧប្បទាន	ព្រះអាចារ្យ ទូ-កិញ	៤៨៥
— ពិធីសម្ពោធធនធានមន្ទីរទេ ឡព្រះសង្ឃ(តចប់)	ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ	៤៩១

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE:

Page

- Sur la vérité *M. CHEA-YOU* 403
- Le Bouddhisme au Cambodge.. *Traduit par M. TIANG-TAY-CHHUN* 412
- Iddhipadadharmma *Vénérable OUM-PHENG* 418
- Les statues Bouddhiques primitives (suite) *Traduit par M. CHEA-YOU*.. 427

PARTIE LITTÉRAIRE:

- La pensée juste et la pensée fautive *M. BOU-PO* 433
- Le Roi RUVANSCHAD et la Princesse CHEHERISTANI (suite et fin) *Traduit par Mme PICH-SAL née SRIN-SARIS-YANN* 438
- Subhasitarajaniti (suite et fin) *Oknba NEOU* 447
- Conte "Le Diamant du Raja" (suite) *Traduit par M. SIN-HEAN*.. 456
- Histoire de SAMKOK (suite).. *Oknba NOU-KAN* 463
- Les trente deux récits du TRONE (suite) *Traduit par M. RAY-BUC* . 470

NOTES ET CHRONIQUES:

- Inauguration de l'Ecole Supérieure de Pali de la Province de Siemreap *Institut Bouddhique* 475
- Cérémonie "dak^hhinanuppada-na" *Vénérable NOU-KENH* 485
- Inauguration de l'Hôpital des Bonzes (suite et fin) *Institut Bouddhique* 491

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros) 230g00

ខ្មែរកសិករ

រឿង(ប្រ)ប(ធៀ)បក្នុងការរកសេចក្តីពិត

យុទ្ធសាស្ត្រ វិទ្យា - យុវ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត

ប្រែប្រួល

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយពោលថា “ ការពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវរកសេចក្តីពិតនឹងសម្បជានៃរបស់ពិត គេអាចរកឃើញបានដោយការប្រៀបធៀប ” ហេតុនោះការប្រៀបធៀប ទើបជាមេរៀនដ៏សំខាន់ក្នុងការវិនិច្ឆ័យនូវសេចក្តីសន្និសីទសន្សំ ចំពោះការនិយាយក្នុងក្រុមហ៊ុនឬការនិយាយពិតត្រង់ ។

រាប់តាំងពីសញ្ញាតញ្ញាណរបស់មនុស្សចេះប្រើការប្រៀបធៀបមក, ការប្រៀបធៀបក៏ទៅជាគោលពិសោធន៍រកសេចក្តីពិត ក្នុងវត្ថុទាំងពួង ហើយតាំងពីសម័យនោះរហូតមកដល់សម័យឥឡូវនេះ ការប្រៀបធៀបក៏ទៅជាមេរៀនដ៏សំខាន់ ធ្លាក់នៅកណ្តាលនៃសេចក្តីនិយមរាប់អាទិ៍ដែលមិនមានទំនងនឹងផ្លាស់ប្តូរបានឡើយ ។

សេចក្តីនេះក៏ជាគ្រឿងបញ្ជាក់ឱ្យឃើញច្បាស់ថា គ្រប់ៗ បណ្តាអ្នកដែលមានសេចក្តីចេះដឹងល្អ ចូលចិត្តល្អ នឹងមានសមត្ថភាព អាចផ្ទេរចំណេះឱ្យអ្នកដទៃបានចេះដឹងបានចូលចិត្តផងនោះ ត្រូវជាអ្នកមានគំនិតចេះគិតប្រៀបធៀបយ៉ាងល្អបំផុត ។ សូម្បីក្នុងការប្រតិបត្តិកិច្ចការផ្សេងៗ ឬនឹងនិយាយនឹងធ្វើអ្វីៗ ក៏ដោយ ត្រូវតែអាស្រ័យយកការប្រៀបធៀប

មកធ្វើជាបន្ទាត់ដឹកគម្រង់មើលការប្លែក ៗ ក្នុងវិធានការដែលត្រូវធ្វើ ឬ
ពាក្យដែលត្រូវនិយាយ ដែលនាំឲ្យដឹងខុសដឹងត្រូវ ។

អ្នកដែលមានការចេះដឹងច្រើន ក៏ព្រោះមានការគិតប្រៀបធៀប
ច្រើន, អ្នកដែលមានការចេះដឹងល្អ ក៏ព្រោះមានការគិតប្រៀបធៀបល្អ,
អ្នកដែលមានសមត្ថភាព អាចផ្ទេរចំណេះឲ្យអ្នកដទៃបានដោយល្អ ក៏
ព្រោះឈ្លាសក្នុងការប្រៀបធៀបល្អ ដែលនាំឲ្យអ្នកទទួលចំណេះបាន
ចូលចិត្តយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។

គោលនៃការប្រៀបធៀបមានដូច្នោះជាដើម គឺ :

១.- បើចង់ដឹងរបស់ខ្ពស់ ត្រូវយករបស់ទាបមកប្រៀបធៀបគ្នា
មើល, បើចង់ដឹងរបស់ទាប ត្រូវយករបស់ខ្ពស់មកប្រៀបធៀបគ្នាមើល;

២.- បើចង់ដឹងការជ្រៅនឹងការរក ត្រូវយកការរកនឹងការជ្រៅ
នៃវត្ថុនោះមកប្រៀបធៀបគ្នាមើល;

៣.- បើចង់ដឹងវត្ថុតូចឬធំ ត្រូវយកការតូចឬការធំនៃវត្ថុនោះមក
ប្រៀបធៀបគ្នាមើល;

៤.- បើចង់ដឹងវត្ថុស្តើងឬក្រាស់ ត្រូវយកការស្តើងឬក្រាស់នៃ
វត្ថុនោះមកប្រៀបធៀបគ្នាមើល;

៥.- បើចង់ដឹងល្អឬមិនល្អនៃវត្ថុណា ត្រូវយកការល្អឬមិនល្អនៃ
វត្ថុនោះមកប្រៀបធៀបគ្នាមើល ។

ការប្រៀបធៀបនេះ ជាការងាយណាស់ ស្រួលគិតណាស់ ។
តែពោះបីជាការងាយស្រួលគិតដូច្នោះក៏ដោយ ក៏នៅតែមានមនុស្សជា

ច្រើននាក់ ដែលមិនព្យាយាមរកសេចក្តីចេះដឹងនឹងសេចក្តីចូលចិត្តដោយ
ការប្រៀបធៀបទេ តែងធន់ទ្រាំនៅដោយការមិនចេះមិនចូលចិត្តរហូត
មួយជីវិត ។

គោលសំខាន់ក្នុងការប្រៀបធៀបនោះ នៅត្រង់ការពិចារណារក
សេចក្តីចូលចិត្តក្នុងរូបសំណាកមួយជាមុនសិន ថារូបសំនេះមានរូបសំឡេង
ក្លិន, រស, សម្ផស្ស ដូចម្តេច? មានគុណ, ដំរីឡ, ហេតុ, ផល ដូចម្តេច?
មានអាការជាដើមថា កើត, បិតនៅ, រលត់ទៅ ដូចម្តេច? ត្រឹមណា?
ព្រោះថា កាលបើយើងយល់ជាក់នូវអាការរបស់វត្ថុនោះហើយ ។ យើង
យកទៅប្រៀបធៀបនឹងវត្ថុដទៃទៀត ដែលមិនទាន់ចេះដឹងឲ្យចេះដឹងឡើង
ដូច្នោះឈ្មោះថា យើងមានសេចក្តីចេះដឹង ដោយការប្រៀបធៀប ។

ពាក្យបាលីថា “តិរណបញ្ញា” ប្រែថា “សេចក្តីចេះដឹងដោយការ
ពិចារណាប្រៀបធៀប” ហើយមានសេចក្តីចេះចាំយ៉ាងជាក់ច្បាស់នៅ
ក្នុងដួងចិត្ត រហូតអស់ជីវិត មិនសូវមានការច្រឡំក្រឡំក្លាំងភ្លេចឡើយ ។

ហេតុនោះ ការប្រៀបធៀប ជាមេរៀនប្រចាំនៅក្នុងលោក ដែល
មនុស្សគ្រប់ៗគ្នា មានបំណងចង់ឲ្យជីវិតរបស់ខ្លួនចំរើនរុងរឿងដោយ
ប្រាជ្ញា ។ សិក្ខាកាមកុលបុត្រត្រូវព្យាយាមយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងមេរៀននេះ
ឲ្យយ៉ាងច្រើនជាទីបំផុត ទើបប្រាជ្ញាលូតលាស់បាន ។ មែនពិតប្រាជ្ញា
របស់មនុស្សដែលនឹងចំរើនរុងរឿងបាននោះ មិនមែនទៅត្រង់រៀនសូត្រ
តែមួយមុខប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះយើងនឹងរៀនសូត្រគ្រប់វ័យមិនបាន ដោយ
អាជីវកម្មមិនបើកឧកាសឲ្យ សូម្បីតែក្នុងវ័យដែលកំពុងរៀន ឬក្នុងថ្ងៃ

ដែលយើងរៀន យើងគង់មិនបានរៀនរហូតមួយរយបូពេញមួយថ្ងៃទៅ
បានទេ តែដែលប្រាជ្ញារបស់យើងចេះតែចំរើនទៅបាននោះ ព្រោះមាន
ការប្រៀបធៀបជាគ្រឿងជួយជ្រាមជ្រែង ទើបជាឧទាហរណ៍ជាដូច្នោះ
អ្នកដែលក្រីក្រមានពេលរៀនតិច ត្រឡប់ទៅជាអ្នកប្រាជ្ញនឹងជាមនុស្ស
សំខាន់ក្នុងលោកបាន ។

គោលនៃការប្រៀបធៀបនេះ មិនបានកំណត់ប្រទេស មិនបាន
កំណត់ទីលំនៅ ទាំងមិនពិបាកដល់ការរៀនទេ យើងនឹងរៀនសូម្បីតែក្នុង
រូងភ្នំទីវាល កណ្តាលផ្លូវថ្នល់ រហូតទៅដល់ព្រៃភ្នំក្រប្បក៍បាន ត្រូវចាំទុកថា
“ វិជ្ជាដែលពិបាក គេរៀនចេះដឹងឡើងបានដោយការប្រៀបធៀប ” ។

ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងការទទួញក្តី ក្នុងការរៀនក្តី ក្នុងការបង្ហាត់
បង្ហាញក្តី ក្នុងការវាស់ត្រូវខ្លួនឯងក្តី បើយើងព្យាយាមរកគោលនៃ
សេចក្តីប្រៀបធៀបឲ្យបានច្រើនប៉ុន្មាន លទ្ធផលដ៏ល្អក៏នឹងចំរើនដល់
យើងបានច្រើនប៉ុណ្ណោះដែរ ។

កាលព្រះពុទ្ធសង្គមទ្រង់ស្វែងរកព្រះអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ បាន
ទ្រង់ធ្វើទុក្ខរកិរិយាដោយសេចក្តីរង្វេង គឺទ្រង់ប្រព្រឹត្តទុស្សធុរមជ្ឈិមា
បដិបតា ព្រះអង្គបានទទួលសេចក្តីលំបាកស្ទើរនឹងបង់ព្រះជន្ម តែពេល
ក្រោយទ្រង់ត្រឡប់ព្រះទ័យវិញ ដោយទ្រង់ប្រឹងប្រែងប្រៀបធៀបជាគ្រឿង
វាស់ត្រូវព្រះអង្គឯងថា :

“ ធម្មតាលើស្រស់ដែលទទឹកជាកដាំទៅដោយដំរ ទាំងគ្រានៅ
ក្នុងទឹក បុរសត្រូវការភ្លើងបានយកឈើនោះមកពួក ដើម្បីឲ្យឆេះជាភ្លើង
ក្តី

ឡើង គេនឹងត្រូវហត់នឿយទេ មិនអាចញ៉ាំងភ្លើងឲ្យឆេះឡើងបាន,
ប្រៀបដូចបុគ្គល ដែលមានចិត្តទទឹកជាក់ជាំត្រាំទៅដោយកិលេស ព្រម
ទាំងនៅច្របូកច្របល់ដោយកាមារម្មណ៍, បុគ្គលចំពូកនេះ មិនអាចញ៉ាំង
ខ្លួនឲ្យដល់ទីបំផុតទុក្ខបានទេ ។

មួយទៀត ឈើស្រស់ដែលទទឹកជាក់ជាំទៅដោយជំរ សូម្បី
បុគ្គលលើកស្រង់ផុតពីទឹក ហើយយកទៅដាក់នៅលើគោក បុរសត្រូវ
ការភ្លើង បានយកឈើនោះមកពួត ដើម្បីឲ្យឆេះជាភ្លើងឡើង គេមិន
អាចញ៉ាំងភ្លើងឲ្យកើតឡើងបានដោយឈើនោះទេ, ប្រៀបដូចបុគ្គលមាន
ចិត្តទទឹកជាក់ជាំដោយកិលេស សូម្បីចេញចាកផ្ទះគឺកាមារម្មណ៍ហើយ
ក៏មិនអាចញ៉ាំងខ្លួនឲ្យផុតទុក្ខបាន ។

មួយវិញទៀត ឈើស្ងួតដែលដាក់នៅលើគោក បុរសត្រូវការ
ភ្លើង បានយកឈើនោះមកពួត គេអាចពួតឲ្យឆេះជាភ្លើងឡើងបាន
ព្រោះឈើនោះស្ងួតទាំងជាក់នៅលើគោក, ប្រៀបដូចបុគ្គលដែលចេញ
ចាកកាមហើយ ទាំងបានលះតម្រកក្នុងកាមឲ្យបានស្ងប់រម្ងាប់ដោយ
ប្រពៃ, បុគ្គលចំពូកនេះ អាចព្យាយាមញ៉ាំងខ្លួនឲ្យផុតទុក្ខបាន” ។

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៃប្រៀបធៀបដាស់តឿនព្រះអង្គ ដោយព្រះអង្គ
ឯងស្រេចហើយ ក៏ទ្រង់លើកលែងធ្វើទុក្ខករិយា បែរមកបំពេញ
ព្យាយាមផ្លូវចិត្ត គឺទ្រង់ចំរើនសមថភាវនា ធ្វើចិត្តឲ្យជាសមាធិ មាន
ការម្មណ៍តែ ១ រហូតដល់សម្រេចឈាន ៤ ញាណ ៣ អរិយសច្ច ៤
ក៏ដល់នូវព្រះអនតរសម្មាសម្ពោធិញាណ បានបរមាភិសេកជាព្រះសម្មា-

សម្បទ ប្រាកដក្នុងលោក ។ ទាំងនេះសឲ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់
បានសម្រេចព្រះពោធិញ្ញាណ ក៏បានដោយការព្យាយាមរក ដែលមាន
ការប្រៀបធៀបមកជាមុន ។

សូម្បីក្នុងសម័យដែលមុននឹងចេញទ្រង់បំពេញសត្វបក្សីកិច្ច គឺ
ទ្រង់ចេញសំដែងធម៌ប្រាសសត្វ ទ្រង់រុញរកអស់អែកព្រះហ្វូជ័យ
ព្រោះទ្រង់ព្រះតំរះឃើញថា ធម៌ដែលព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងហើយនោះ
ជាគុណធម៌ដ៏ល្អិតជ្រាលជ្រៅក្រៃលែង អ្នកដែលត្រេកអរក្នុងតាមគុណ
កម្រនឹងត្រាស់ដឹងតាមបាន តែអាស្រ័យព្រះមហាករុណា សមាយោគ
ក្នុងពពួកសត្វដ៏ខ្លាំងក្លាណាស់ ទើបទ្រង់ពិចារណាទៀតថា :

“ បុគ្គលដែលមានកិលេសតិចតួចស្អាតក៏មាន, មានកិលេស
ក្រាស់ក៏មាន, មានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លាក៏មាន, មានឥន្ទ្រិយទន់ខ្សោយក៏មាន,
ជាបុគ្គលដែលគួរប្រៀបប្រដៅឲ្យដឹងបានដោយងាយក៏មាន, ដឹងបាន
ដោយក្រក់មាន ប្រៀបដូចជាបទុមជាតិ (ផ្កាឈូក) ដែលកើតក្នុង
ទឹក បំរើនក្នុងទឹក មានទឹកចិញ្ចឹមបំរុងទុក ផ្កាខ្លះលិចនៅក្នុងទឹក ខ្លះបិត
នៅត្រឹមទឹក ខ្លះបិតនៅផុតពីទឹក, បណ្តាផ្កាឈូកទាំងនោះ ផ្កាឈូក
ដែលបិតនៅផុតពីទឹក ត្រូវកំដៅព្រះអាទិត្យនឹងរីកក្នុងថ្ងៃនេះ ដែលបិត
នៅត្រឹមទឹកនឹងរីកក្នុងថ្ងៃស្អែក ដែលបិតនៅក្នុងទឹកនឹងរីកក្នុងថ្ងៃក្រ ។ ទៅ
ផ្កាឈូកដែលនឹងរីកមានអាការផ្សេងគ្នាដូចម្តេចមិញ វេនេយ្យសត្វក៏មាន
ឧបនិស្ស័យផ្សេងគ្នាដូច្នោះដែរ ” ។

កាលទ្រង់ប្រើប្រាស់ប្រយោគប្រើប្រាស់ដោយព្រះញាណដូច្នោះហើយ
 ក៏ទ្រង់បើកផ្លូវព្រះមហាករុណាឲ្យជាបុរេចារិកតទៅ ហើយទ្រង់សំដែងធម៌
 ប្រាសសត្វ រហូតដល់ស្តេចរំលត់ខ្លួនបរិនិព្វាន ។ សូម្បីសាសនធម៌
 ពាក្យប្រៀបប្រដៅ ដែលប្រជុំចុះក្នុងព្រះត្រៃបិដកទាំងអស់ ក៏មានពាក្យ
 ប្រៀបប្រដៅជាទាហរណ៍ ច្រើនហួសវិស័យពុំអាចនាំមកពណ៌នាក្នុងទី
 នេះឲ្យអស់ជើងបាន នឹងសាធុកៈតែព្រះបច្ច័មវេទ ក្នុងអវសានកិច្ចថាៈ

“ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ! តថាគតជាសំភ្លឺនលោកទាំងឡាយថា
 សង្ខារទាំងឡាយមានសេចក្តីអស់ទៅនឹងសាបសូន្យទៅជាធម្មតា, លោក
 ទាំងឡាយចូរញ៉ាំងសីល, សមាធិ, បញ្ញាឲ្យដល់ព្រមដោយសេចក្តីមិន
 ប្រមាទចុះ ព្រោះថាធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាកុសលទាំងអស់មានសេចក្តី
 មិនប្រមាទជាបូសគល់ មានសេចក្តីមិនប្រមាទជាទីប្រជុំចុះ, សេចក្តីមិន
 ប្រមាទ បណ្ឌិតពោលថា ជាធម៌ដ៏ប្រសើរលើសលប់ជាធម៌ទាំងអស់
 ប្រៀបប្រដៅស្នាមជើងនៃសត្វទាំងឡាយ ដែលដើរលើផែនដីទាំងប៉ុន្មាន
 ស្នាមជើងសត្វទាំងអស់នោះ តែងប្រជុំចុះក្នុងស្នាមជើងនៃដំរី ស្នាមជើង
 ដំរី បណ្ឌិតពោលថា ជាធម៌លើសលប់ជាធម៌ស្នាមជើងសត្វទាំងអស់” ។

ដែលពោលមកទាំងនេះសំដែងឲ្យឃើញថា រឿងប្រៀបប្រដៅ
 មេរៀនដ៏ធំសំខាន់ក្រៃលែង សូម្បីតែព្រះពុទ្ធអង្គជាអគ្គបុគ្គលដ៏ធំលើស
 លប់ជាធម៌អ្នកប្រាជ្ញរាជបណ្ឌិតក្នុងលោក កាលស្តេចជិតបរិនិព្វាន បានទ្រង់
 ជាសំភ្លឺនភិក្ខុសង្ឃដោយធម៌ដែលមានពាក្យប្រៀបប្រដៅបំបែកផង ដូច
 បានពោលមកហើយ ព្រោះដូច្នោះយើងទើបឃើញថា ការប្រៀប

ធៀបនេះ ជាមេរៀនដែលត្រូវតែមានខានមិនបាន ទាំងផ្លូវលោកទាំងផ្លូវ
ធម៌ សំរាប់វិនិច្ឆ័យសេចក្តីសន្ទិះសន្សំយ កូតករកុហកអាត្រក់ល្អគ្រប់យ៉ាង
ដូចបានពោលមកហើយពីខាងដើម ។

សមដូចបុរាណបណ្ឌិតបានឲ្យឡាវថា :

- ១- កូនអើយកូនសំឡាញ់ អ្នកចូរគិតកាញ់មើលសត្វខ្លា
សូម្បីសាហាវកាចយ៉ាងណា ក៏មិនពាធកូនប្រពន្ធ ។
- ២- បុណ្យអើយបុណ្យលើសលប់ គិតគ្រប់គ្នារកោតសត្វខ្លាញ់
ស្មោហកូនឈ្មោលពេកពេញទី រាវស៊ីបូរចាល់អស់ជន្ម ។
- ៣- កូនអើយកូនស្នូនភ្នា មើលបែបបក្សាក្នុងព្រៃក្បែរព្រៃ
រកគោជន់ឲ្យគូភ្នែករំពៃ បានវែវនាំមកឲ្យប្រពន្ធ ។
- ៤- កូនអើយកូនឡាស កូនស្រស់មើលបែបបក្សីញី
ប្តីទុកល្អលោមឲ្យសាមគ្គី យកស្លាបចក់រឹបបោសប្តី ។

ទាំងនេះយើងឃើញបានថា ឡាវ ១ បទ ។ សុទ្ធតែប្រដៅដោយ
លើកយកនិស្ស័យសត្វមកឲ្យយើងគិតប្រៀបធៀបមើល ដើម្បីឲ្យយើង
ចូលចិត្តបានងាយ ។ យើងឃើញថាជាការងាយយល់ពិតមែន គ្រាន់តែ
បានឃើញឬបានឮបុណ្ណោះ ក៏អាចបង្កើនចិត្តយើងឲ្យទន់ទៅតាមនិស្ស័យ
សត្វទាំងនោះបាន ។

មួយទៀត បណ្ណាសុភាសិតដែលអ្នកប្រាជ្ញប្រៀបប្រដៅពួក
និស្សិត, សុភាសិតខ្លះ ក៏លើកយកគុណនៃវិទ្យាមកប្រៀបធៀបឲ្យ
សិស្សស្តាប់ដែរ ដូច្នោះថា :

វិទ្យាគ្រឿងស្នូល ហើយថែមទាំងជួយ អ្នកខ្វះថោកទាប ទាំង
រូបអាក្រក់ ឲ្យមានសុភាព ល្អឡើងដរាប ក្នុងទីប្រជុំ ។

វិទ្យាជាទ្រព្យ សំរាប់នៅជាប់ ខ្លួនគ្នានរលំ មានផលវិវឌ្ឍន៍
ទៀងទាត់គ្នា មិនលះបង់អ. ម្ចាស់វិទ្យាឡើយ ។

វិទ្យាលោកប្រៀប ដូចសោនៅទៀប ជិតដៃបង្ហើយ សំរាប់ចាក់
យក យសស័ក្តិជាគ្រឹយ សម្បត្តិផងហើយ សន្តានត្រៀងលាន ។

វិទ្យាគ្រូអ្នក ប្រាជ្ញបណ្ឌិតជាក់ ក៏មានញាណ មនុស្សទាំង
ពិភព ស្រឡាញ់រាប់អាន អស់លោកដែលមាន ចំណេះវិទ្យា ។

មួយវិញទៀតថា :

វិទ្យាប្រៀបដូចកំឡាំងកាយ សុចរិតប្រៀបប្រាយដូចក្រែងកំរង
ការពារអាវុធដូចរទាំង សំរាប់កំរងអ្នកនោះណា ។

បញ្ញាប្រៀបដូចគ្រឿងអាវុធ ទ័នថ្វាមុះមុតក្រសោសសា
សតិប្រៀបដូចខ្សែរនិក ការពារអាវុធបច្ចាមិត្រ ។

អ្នកប្រាជ្ញដែលសរសើរកិត្តិយមនៃវិទ្យាគុណ ដោយមានការ
ប្រៀបធៀបគ្រប់ៗមេបទ នេះសំដែងឲ្យឃើញថាការប្រៀបធៀបនោះ
ជាគុណជាតិដ៏សំខាន់ក្នុងការពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវរកសេចក្តីពិត នឹង
សម្បជាននៃរបស់ពិត ហេតុដល់ការសិក្សាប្រៀនប្រដៅគ្រប់យ៉ាង, ព្រោះ
ហេតុនោះ ការប្រៀបធៀប លោកទើបចាត់ជាមេរៀនដ៏សំខាន់ ប្រចាំ
នៅក្នុងលោកដោយខានមិនបានយ៉ាងដាច់ខាត ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រទេសកម្ពុជា

ព្រះគ្រូសង្ឃសត្វា បុណ្យ - សុម្ពាជិ ធម្មារាមៈ

សាស្ត្រាចារ្យនៃពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត នៅភ្នំពេញ,
សមាជិកឆ្លើយឆ្លងនៃសាសនាប្រទេសសម័យបច្ចុប្បន្នប្រទេស,
សមាជិកនៃគណៈកម្មការវប្បធម៌ខ្មែរ បានតែងតាំងសាសនាប្រទេស

លោក ឡឿង - តៃ - ឈុន ក្រុមការដើមខ្សែ ប្រែជាភាសាខ្មែរ

ប្រទេសកម្ពុជា ជាប្រទេសមួយតូច ទាំងមនុស្សក៏មានស្តួចស្តើង
ប៉ុន្តែបើយកប្រទេសនេះទៅធៀបនឹងប្រទេស ដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា
ដូចគ្នានៅក្នុងសាកលលោក ឃើញថាជនជាតិខ្មែរយើង គោរពព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ដោយស្រះស្រួលគ្នាជាងប្រជាជនក្នុងប្រទេសទាំងនោះពិត
ប្រាកដ, បន្ទាប់មកទៀត គេពោលដោយឥតញញើតមាត់ហើយគ្មាន
បំផ្លើសផង ថាខ្មែរយើង ៩៩ ភាគរយកាន់លទ្ធិព្រះពុទ្ធសាសនា ។

យើងដឹងច្បាស់ហើយថាកាលពី ៤០០ ឆ្នាំមុននេះ ស្រុកចម្បា
ដែលបិតនៅត្រង់ប្រទេសយៀក ណាមកណ្តាលសព្វថ្ងៃនេះ មានប្រជា-
ជនជាតិជាទីនឹងចាមជាកូនចៅនៃអ្នកកាន់សាសនាអ៊ីស្លាម ដែលចេញ
ចាកស្រុកចម្បា នាំយកសាសនាអ៊ីស្លាម ចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជា,
នៅពេលដែលនេះ ប្រជាជនជាតិអឺរ៉ុបក៏បាននាំយកសាសនាគ្រិស្តចូល
មកប្រទេសកម្ពុជាដែរ ។ ពួកបរិស័ទនៃសាសនាខាងលើនេះ បាន
សាងព្រះវិហាររបស់ខ្លួននៅជិតៗ ព្រះវិហារខ្មែរ តែជនជាតិខ្មែរដោយ

តាប់ចិត្តនឹងសាសនាព្រះពុទ្ធយ៉ាងស្របស្រួល ក៏គ្មានបែរគំនិតទៅរក
សាសនាអ៊ីស្លាមនឹងសាសនាគ្រិស្តឡើយ ។

តាមប្រវត្តិសាស្ត្រ : មហាក្សត្រនឹងមន្ត្រីធំៗ សម័យនោះ បាន
នាំយកសាសនាព្រាហ្មណ៍ចូលមកប្រទេសកម្ពុជាយើង គឺតាំងពីដើម
សករាជនៃសាសនាគ្រិស្ត, ចំណែកឯសាសនាព្រះពុទ្ធវិញ ក៏បានជ្រាប
ចូលមកស្រុកខ្មែរក្នុងរវាងឆ្នាំ ៤៥០ ក្រោយព្រះយេស៊ូគ្រិស្ត គឺជាព្រះ
ពុទ្ធសាសនាដែលគេហៅថាថេរវាទ ឬទុតិណនិកាយ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសកម្ពុជា ចាប់មានពន្លឺរស្មីព្រោងព្រាយ
ឡើងតាំងពីសតវត្សទី ១៣ ក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ ។
ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៧ មិនត្រឹមតែជាមហាក្សត្រខ្លាំងពូកែខាងសឹកសង្គ្រាម
ចំណោះទេ ទ្រង់ប្រសប់គ្រប់គ្រងផែនដីណាស់ទៀតផង ទ្រង់បាន
ប្រារព្ធឱ្យរៀបច្បាប់គ្រប់គំរែណាស់រាប់ព្រះនគរ ដែលធំទូលាយឱ្យចំរើន
ឡើង ហើយទ្រង់ឱ្យសាងប្រាសាទសុទ្ធតែច្នៃ ដើម្បីទទួលសំពះព្រះ
សំមណគោតមជាអម្ចាស់នៃយើង ។ ឯប្រាសាទដែលល្បីឈ្មោះជាងគេ
នោះគឺប្រាសាទបាយ័ន (បញ្ចៀង) ប្រាសាទនេះល្អអស្ចារ្យមួយ ហើយ
ដែលនាំឱ្យសាកលលោកស្របស្រួល ។

នៅខាងមុខនេះ ខ្ញុំនឹងអធិប្បាយលាភត្រដាងអំពីស្ថាបនកម្មនៃ
ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរដោយសង្ខេប ជូនអស់លោកអ្នកអាន ៖

ប្រាសាទអង្គរ បើយើងក្រឡេកមើលភ្លាមទៅឃើញជាដុំថ្មដាក់គ្នា
លើគ្នា ប៉ុន្តែបើយើងដើរចូលទៅជិតនឹងឃើញជារបៀង បរិវេណ ឬ

ប្រាសាទតូចៗ ពាសពេញទៅវិញ ហើយគ្រឹះស្ថានទាំងនេះនាំឲ្យយើង
នឹកឃើញថា មហាក្សត្រប្រទេសកម្ពុជា កាលពីដើមមានភោគសម្បទ
នឹងប្តីចេស្តា ហើយចេះគ្រប់គ្រងប្រទេសដែលធំលាយអស្ចារ្យ ។

កាលពីសតវត្សទី ១២ - ១៣ - ១៤ ដែលកូសាំងស៊ីនទាំងមូលនឹង
ទ្វីបអាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍មួយផ្នែក ក៏ជាដែនដីប្រទេសកម្ពុជាដែរ ។ តាំង
ពីយូរណាស់មកហើយ គេពុំអ.ចង់ដឹងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃសិល្បៈខ្មែរដោយ
ច្បាស់លាស់ទេ គេគ្រាន់តែដឹងថាសិល្បៈនេះកើតមានឡើងជាយូរអង្វែង
ហើយ ។ ដោយហេតុដែលគេឃើញថាប្រាសាទអង្គរ គេសាងទទួល
ថ្វាយអាទិទេពតាមទំនៀមឥណ្ឌា ហើយនឹងគេឃើញមានសិលាចារឹកជា
អក្សរសំស្ក្រឹតនាំឲ្យគេអាចសន្និដ្ឋានបានយ៉ាងឆាប់ថាស្ថាបនកម្មខ្មែរ ជា
សំណាកចម្លងដ៏ស្ថាបនកម្មឥណ្ឌា ។ ប៉ុន្តែការស្ថាននេះមិនត្រូវទេ
ព្រោះជនជាតិប្រទេសដែលគេបានទៅបំពេញបេសកកម្ម នៅប្រទេស
ឥណ្ឌាបានទទួលដឹងតាមផ្លូវការថាស្ថាបនកម្មឥណ្ឌា មានចិត្តគំនិត
នឹងការតាក់តែងនឹងទ្រង់ទ្រាយផ្សេងស្រឡះពីស្ថាបនកម្មរបស់ខ្មែរ ។
ក្រោយពីនោះមកក្រោមឥទ្ធិពលឥណ្ឌា ទើបស្ថាបនកម្មព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាបច្ចុប្បន្នមកប្រទេសកម្ពុជា ។

រវាង ព. ស. ៤៥០ ក្រោយព្រះយេស៊ូគ្រីស្ត យើងសង្កេតឃើញ
ថាស្ថាបនកម្មបានផ្លាស់ទ្រង់ទ្រាយយ៉ាងច្បាស់លាស់ ទាហរណ៍ដូចជា
ពុទ្ធរូបដែលកើតមានឡើងក្រោយរូបចម្លាក់នៃព្រះឥសូរព្រះព្រហ្ម ហើយ
នឹងព្រះនារាយណ៍ ។ យើងសូមរំលឹកដល់អ្នកដើរមើលប្រទេសថា ក្នុង

ចំណោមប្រាសាទអង្គរ មានតែប្រាសាទតាកែវមួយទេដែលគ្មានចម្លាក់
អ្វីសោះ គ្រាន់តែមានចលនារវលៀន ៥ ជាប់នៅលើកំពូលប៉ុណ្ណោះ ។
ប្រាសាទបក្សីចាំក្រុងជាប្រាសាទមួយយ៉ាងតូច បិតនៅមុខទ្វារខាងត្បូង
ក្រុងអង្គរធំ ហើយមានទ្រង់ច្រាយស័ក្តិសមអស្ចារ្យ ។ តាមគេស្មានថាៈ
ស្ថាបនកម្មវែងរកើតមានឡើងខ្លះ អំពីចិត្តនឹងគំនិតមុនកសាងប្រាសាទ
ដែលយើងបានអធិប្បាយខាងលើនេះ ។ ស្តេច ‘ រាជ្យក្សត្រី ឡឺក្រុង ’
បាននាំសិល្បៈ “ ក្រិច ” ចូលទៅប្រទេសឥណ្ឌូ ហើយគេស្មានថា
ជាង “ ក្រិច ” ឬជាងឥណ្ឌូដែលនៅរៀនសូត្រក្នុងសាលានៅប្រទេស
“ ក្រិច ” បានធ្លាក់ព្រះពុទ្ធរូបជាដំបូង ។ ហេតុនេះហើយបានជាព្រះ
ពុទ្ធរូបដែលគេបានធ្លាក់មុនគេ នាំឱ្យនឹកដល់ព្រះរូបនៃព្រះបាទ “ អាប៊ូល
ឡូឡ ” ។ នៅទីបំផុតនេះ គេដឹងថាក្បួចចម្លាក់វែង ដែលមានកំណើត
មុនគេ ហើយដែលមាននៅក្នុងរវាងសតវត្សទី ៧ នឹងទី ១០ ជាចម្លាក់
មានគុណភាព ហើយគេអាចយកទៅផ្ទឹមបានជាមួយនឹងចម្លាក់ប្រាសាទនៅ
ប្រទេសទិសខាងលិច ដែលសាងនៅក្នុងរវាងសតវត្សទី ១៧ នឹង ១៨ ។
នៅពេលនោះ រឿងព្រះពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសកម្ពុជាមានការ
ទាក់ទងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងកោះសេរីលង្កា ដែលជាទីកន្លែងពុទ្ធ-
សាសនាខាងលិច ចំណែកខាងផ្លូវទូតវិញ ប្រទេសកម្ពុជានេះមានការ
ទាក់ទងជាមួយនឹងប្រទេសចិន ។ ពិតមែនតែការទាក់ទងខាងលើនេះ
មានដំណើរអាករអួលនៅក្នុងសម័យខ្លះ តែមិនអាចនាំឱ្យបាត់មេត្រីភាព
ឡើយ នៅតែមានហូរហែហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

តាំងពីសតវត្សទី ៧ ក្រោយព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ បើគេនាំយកឯកសារ
 ខ្លះមកពិនិត្យមើលឱ្យម៉ត់ចត់ទៅឃើញថា ភាសាខ្មែរគ្មានផ្លាស់ប្តូរគោល
 ការណ៍ណាមួយសោះ មានតែលូតលាស់ចំរើនឡើង ។ ជួនកាលមាន
 ពាក្យពេចន៍ខ្លះធ្លងទៅធ្លងមក ជាមួយនឹងប្រទេសដែលជាអាណានិគម
 ឬដែលជាអាណាព្យាបាលរបស់កម្ពុជរដ្ឋ ។ ប៉ុន្តែពាក្យបរទេសទាំងនោះ
 ពុំបានធ្វើឱ្យពាក្យពេចន៍ខ្មែរប្រែប្រួលឡើយ ពាក្យពេចន៍ខ្មែរសឹងបិត
 ទៅតាមភាពដើមហើយច្រើនតែជាពាក្យព្យាង្គៈពាល ទោះបីពាក្យទាំង
 នោះមានដើមកំណើតអំពីបរទេស ជាពាក្យពហុព្យាង្គក៏ដោយក៏ច្រើនតែ
 ប្រែមកជាពាក្យឯកព្យាង្គតាមទម្លាប់ភាសាខ្មែរវិញ ។

គម្ពីរខ្មែរបុរាណច្រើនតែធ្វើស្វីករិត ហើយមានភាសាសំស្ក្រឹតនឹង
 បាលី ៣០ ភាគរយ ។ គម្ពីរវែបនេះនាំឱ្យជនជាតិខ្មែរ ឬបរទេសដែល
 មានកំណើតនៅប្រទេសអាស៊ី និយាយគ្នាយល់ទៅវិញទៅមកបានយ៉ាង
 ស្រួល ។ យើងសូមបញ្ជាក់ថែមទៀតថា អត្ថបទបុរាណ ឬបច្ចុប្បន្ន
 ច្រើនតែអធិប្បាយពីរឿងព្រះពុទ្ធសាសនាដែលមានសព្វថ្ងៃនេះ ។

ដើមកំណើតនៃអក្ខរៈខ្មែរ មានមកពីប្រទេសឥណ្ឌាខាងត្បូង ។
 អក្ខរៈដែលមានគំនូសដោយ ឬពុំបាក់ទុកដូចជាព្យាង្គមួយ ។ ព្យញ្ជនៈ
 នីមួយៗ មានស្រះមួយ បើគ្មានស្រះទេ ព្យញ្ជនៈនោះនឹងចេញសំឡេង
 ពុំកើត កាលណា នៅឆ្ងាយតែឯង, តែមានអក្ខរៈខ្លះស្រះនោះត្រូវបាក់អង្គ ។

ខ្មែរទិយាយភាសាខ្មែរដែលពោលសារុបខាងលើនេះ ហើយដែល
 ប្រទេសនឹងជនជាតិខាងលិចឱ្យឈ្មោះថា ប្រជាជនកម្ពុជា ។

សត្វថ្ងៃ ខ្មែរមានចំនួន ៤.៥០០.០០០ នាក់ ដែលចែកញែកនៅ
គ្រប់កន្លែងក្នុងដែនដីខ្មែរ ។ នៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ, គេឃើញជនជាតិយួន
៣៥០.០០០ នាក់, ជនជាតិចិន ២០០.០០០ នាក់, ជនជាតិបារមនីន
ជា ១០០.០០០ នាក់, ជនជាតិលាវ ២០.០០០ នាក់, ជនជាតិភូមា
២០០ នាក់ ហើយនឹងជនជាតិអឺរ៉ុបច្រើនពាន់នាក់ តែភាគច្រើនបារាំង ។

នៅប្រទេសកម្ពុជាមានបញ្ចជិតជាគណៈ ៧៧១ គឺ

១- គណៈមហានិកាយ

២- គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ

គណៈទាំងពីរខាងលើនេះ ខុសគ្នាខ្លះតែត្រីវិទ្យាប្រពោលជាភាសា
បាលី និងការប្រព្រឹត្តតាមទំនៀមទម្លាប់ខ្លះៗ ប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា មានវត្តចំនួន ២.៨០០, មានភិក្ខុ
សាមណេរចំនួន ៨២.០០០ អង្គ; ក្នុងព្រះវិហារវនៃវត្តនីមួយៗ គេបាន
សាងព្រះពុទ្ធរូបដ៏កល្លិក ដើម្បីជាទីគោរពនៃព្រះសង្ឃភិក្ខុ-សាមណេរ
ដែលចូលមកជ្រក ។ ព្រះសង្ឃទាំងនោះមានសមណសក្តិ ទឹកជាគណៈ
ទីប៉ាន់នុក្រិម ដែលតាំងតាមព្រះរាជក្រឹត្យត្រឹមត្រូវ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាយើងបានចម្រើនរឿងឡើង ដោយថ្មីព្រះហស្ត
ព្រះមហាក្សត្រិយ៍នឹងកម្លាំងព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលកាន់លទ្ធិព្រះពុទ្ធ-
សាសនាឥតមានល្បឿន ។ កាលពីឆ្នាំ ១៩១២ ព្រះរាជានឹងព្រះរាជ-
រដ្ឋាភិបាលបានសង់សាលាបាលីជាន់ខ្ពស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។

(មានត)

ឥន្ទ្រមាតិកា

ព្រះមហា អ៊ុំម៉ - រំដៃដំ វិញ្ញាណវិទ្យា

រៀបរៀង

និមោ តស្ស ភិក្ខុវិគោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស

សូមមេត្តា ចំពោះព្រះភគវន្តមុនីអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ
(ព្រមទាំងព្រះធម៌ និងព្រះអរិយសង្ឃ ដោយគោរព) ។

វេណ្ណនេះ អាត្មាភាព សូមលើកយកឥន្ទ្រមាតិកា គឺធម៌ជាដំហរ
នៃបូជី ដែលទុកជាជើងទ្រទ្រង់សម្រាប់ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យសម្រេច មក
សំដែងដើម្បីជាសណ្តាប់វិន័យសាធុជន តែមុននឹងសំដែង សូមអធិប្បាយ
ជម្រាលសេចក្តីដោយសង្ខេបសិន ដូចតទៅនេះ ៖

មនុស្សក្នុងលោកសន្តិវាសនេះ មានច្រើនជាតិច្រើនសាសន៍ ច្រើន
ភាសា, មនុស្សទាំងអស់នោះ ទោះថ្នាក់ណាក្តី ប្រភេទណាក្តី សុទ្ធតែ
មានសេចក្តីប្រាថ្នាមានចំណង់ក្នុងសន្តានជាទីគ្រប់ៗគ្នា, ប្លែកតែត្រង់
មនុស្សខ្លះ ចង់បាននេះ ខ្លះចង់បាននោះ ។ តែការចង់បាន នៃមនុស្ស
នោះ ច្នួនណាក៏បានសម្រេច ច្នួនណាក៏មិនបានសម្រេច, ដែលបាន
សម្រេចសមតាមចំណង់នោះ មកពីមានអង្គនៃធម៌ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យសម្រេច
សេចក្តីប្រាថ្នាគ្រប់គ្រាន់, ដែលមិនបានសម្រេចមកពីខ្វះខាតមិនគ្រប់
គ្រាន់អង្គណាមួយ ។ ឯអង្គនៃធម៌សម្រាប់ធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យសម្រេច
សមតាមចំណង់នោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថា មាន ៤ យ៉ាង គឺ

១- ឆិដ្ឋៈ សេចក្តីប្រាថ្នា , ចំណង់យ៉ាងមុតមាំ ;

២- វិវិយៈ សេចក្តីព្យាយាម , ប្រឹងប្រែង , ខ្លឹម្នាត ;

៣- បិដ្ឋិៈ ការគិត , ការយកចិត្តទុកដាក់មិនឲ្យកាន់ចុះចោល ;

៤- វិមិសា ការពិចារណា , ការត្រួតត្រា ។

ធម៌ទាំង ៤ យ៉ាងនេះឈ្មោះថា ឥទ្ធិបាទ ប្រែថា “ធម៌ជាដំហៅនៃប្លន្ទ” ,

វេលានេះ សូមអធិប្បាយធម៌នោះមួយម្តង ។ ដូចតទៅនេះ ៖

១- ឆិដ្ឋៈ “សេចក្តីប្រាថ្នា , សេចក្តីប៉ុនប៉ង , ការចង់បាន , ការពេញចិត្ត” ចែកជាពីរផ្នែកគឺ ៖

ក) សេចក្តីប្រាថ្នាចង់បាន ខ្ញុំសម្បត្តិទ្រព្យជាសវិញ្ញាណកទ្រព្យ មានគោ, ក្របី, ដំរី, សេះជាដើម ឬជាសវិញ្ញាណកទ្រព្យ មានមាស, ប្រាក់, កែវ, កង, ផ្ទះសំបែង, វិស្វ, ចំការ, ច្បារដំណាំ, គ្រឿងអលង្ការ សម្រាប់ប្រជាប់តាក់តែងកាយ និងសំពត់អាវជាដើម ។

ខ) សេចក្តីប្រាថ្នា ឬការចង់បំពេញកងការកុសលណាមួយក្តី ចង់ ចេះដឹងចំណេះវិជ្ជាណាមួយ ជាវិជ្ជាសម្រាប់ប្រកបកិច្ចការចិញ្ចឹមជីវិត ក្នុងបច្ចុប្បន្នក្តី ចង់ចេះដឹងចំណេះវិជ្ជាក្នុងពុទ្ធសាសនា ជាច្បាប់សម្រាប់ ខ្លួនខ្លួន តាមវេបក្នុងសាសនាក្តី សុទ្ធតែហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា ការ ចង់បានទាំងអស់ ។ សេចក្តីប្រាថ្នា ការចង់បាន ទាំងពីរផ្នែកនេះ បើ កើតមានដុះដាលពេញគ្រប់គ្រាន់ក្នុងខន្ធសន្តាន បព្វជិត គ្រហស្ថ ឬសេ ស្ត្រី កាន់តែច្រើនឡើងៗ រហូតដល់អត់ទ្រាំមិនបាន ហៅថា ឆិដ្ឋិទ្ធិបាទ

“សេចក្តីប៉ុនប៉ងជាដំហែរឬដំហាននៃបុគ្គ ដែលអាចឲ្យសម្រេចសេចក្តី ប្រាថ្នាបាន” ។ នេះជាអង្គទី ១ ។

២.- វិវិឃៈ “សេចក្តីព្យាយាម, សេចក្តីខ្ជិលខ្ជាត” បានដល់កិច្ចការអ្វីៗ ឬចំណេះវិជ្ជាអ្វីៗ ដែលបុគ្គលណាមួយជាគ្រហស្តក្តី បព្វជិតក្តី មាន សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីប៉ុនប៉ង ចង់ប្រកបកិច្ចការ ចង់ចេះដឹងចំណេះវិជ្ជា នោះៗ ហើយផ្តល់ចិត្តយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ប្រឹងធ្វើប្រឹងរៀន ដោយមិនបណ្តែត បណ្តោយបណ្តោះបណ្តាការធ្វើការរក ការរៀននោះ មិនឲ្យខណៈកន្លង ទៅទទេៗ គឺមិនអាងថា ពេលនេះនៅព្រឹកណាស់ ចាំដល់ថ្ងៃត្រង់, ដល់ ថ្ងៃត្រង់ថាចាំល្ងាច, ដល់ល្ងាចថាចាំស្អែក, ដល់ស្អែកថាចាំខានស្អែក, ដល់ខែនេះ ថាចាំខែក្រោយ, ដល់ឆ្នាំនេះ ថាចាំឆ្នាំក្រោយ, ដល់កាយ ប៉ុណ្ណោះ ថាចាំកាយប៉ុណ្ណោះ សឹមចាប់ធ្វើកិច្ចការនោះៗ សឹមរៀនវិជ្ជា នោះៗ; បើមានការអាង ការបណ្តោះបណ្តាយ៉ាងនេះ មិនរាប់ថា សេចក្តី ព្យាយាមឡើយ; លុះតែបុគ្គលណាមួយមានចិត្តក្លាហានមោះមុត មិន ខ្លាចឡើយហត់ អត់ចាំសេចក្តីងោកងុយ អត់ចាំក្តៅក្តីជាក់ អត់ចាំ សេចក្តីស្រែកឃ្លាន, មានចិត្តភ្លៀវក្លា ក្នុងការរៀនសូត្រ ក្នុងការងារដែល ខ្លួនត្រូវធ្វើត្រូវប្រកប មិនដំអក់ទំរង់មិនបង្កបង្កង់ តែងតែមានចិត្តរៀន សរវៃទិត្យរៀនសូត្រ ខ្ជិលខ្ជាតធ្វើការត្រាតែបានសម្រេចដូចបំណង ទើបសម តាមសុភាសិតថា វាយមេលេវ បុរសោ យាវ អត្តស្ស ធិប្បទា “កើតមកពេញអង្គជាបុរសស្រី ត្រូវតែព្យាយាម ត្រាតែសម្រេច

ប្រយោជន៍" ។ សុភាសិតនេះ បំភ្លឺឲ្យយល់ថាការណាដែលនឹងសម្រេច
ប្រយោជន៍ទៅបានដោយសេចក្តីព្យាយាម ។ ឯប្រយោជន៍នោះមាន
២ យ៉ាង គឺ ប្រយោជន៍ក្នុងលោកិយនិងប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ។

១ - ប្រយោជន៍ក្នុងលោកិយ គួយដឹងដូចការប្រកបការងារ

ឬការរៀនសូត្រវិជ្ជាណាមួយ ដរាបដល់បានសម្រេចប្រយោជន៍ល្អ តាម
បំណងក៏ព្រោះតែបុរសបុគ្គលនោះមានព្យាយាមធ្វើ ព្យាយាមរៀន ឬក៏
ប្រកបកិច្ចការដែលគួរប្រកប មានធ្វើស្រែ ចំការ ត្បាញរៃ ធ្វើជាងមាស
ជាងប្រាក់ជាដើម ហើយសម្រេចបានជាផលប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន គឺបាន
ជាអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិ បានជាសេដ្ឋីតហបតីសម្បូរដោយសម្បត្តិស្តុក
ស្តម្ភ ក៏ព្រោះសេចក្តីព្យាយាម ។ បើកខាងវិជ្ជាចំណេះដែលអ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយអំពីបុរាណក្តី អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយក្នុងបច្ចុប្បន្នក្តី ដែលលោក
បានសិក្សាត្រាតែចេះដឹងហើយបានប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ទាំងបានធ្វើ
ប្រយោជន៍របស់លោកនោះ ឲ្យជាប្រយោជន៍សាធារណៈថែមទៀត គឺ
បានប្តូរមតាកំចៃចងក្រងជាគម្ពីរដ៏កា ក្បួនច្បាប់ផ្សេងៗ សំដែងសេចក្តី
ខុសត្រូវ ផ្លូវគោកក្រល្លឲ្យយើងសិក្សាបានចេះដឹងតាមផង ក៏កើតឡើង
ព្រោះសេចក្តីព្យាយាម បើមិនមានការព្យាយាមរៀន ព្យាយាមគិត
ព្យាយាមធ្វើទេ មុខជាមិនបានសម្រេចប្រយោជន៍នោះទេឡើយ ។
សមដូចពុទ្ធភាសិត ១ កន្លែងទៀត ក្នុងគម្ពីរធម្មបទថា:

យោ ច វស្សសតំ ដីវេ កុសិលោ ហិណរិយោ
ឯកាហំ ដីវិតំ សេយ្យោ រិយំ អារកតោ ធន្យំ

“បុរសបុគ្គលណា ជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស គ្មានសេចក្តីព្យាយាម បើទុក
ជារសនៅ ១០០ ឆ្នាំ (ក៏ឥតបានការអ្វី) ឯបុគ្គលមានជីវិតរស់នៅ សូម្បី
តែ ១ ថ្ងៃ បើជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស ជាអ្នកមានសេចក្តីព្យាយាមមុតមាំ
ក៏ប្រសើរជាងអ្នកដែលរស់នៅ ១០០ ឆ្នាំនោះ” ។

ហេតុដូច្នោះ បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ គួរតែមានព្យាយាម
ប្រឹងប្រែងធ្វើការរករបរចិញ្ចឹមជីវិតរាល់ថ្ងៃ តាមមុខងារនាទីដែលត្រូវធ្វើ,
ព្យាយាមសិក្សារៀនសូត្រ តាមចំណេះវិជ្ជាដែលត្រូវរៀន ដរាបដល់
បានទ្រព្យសម្បត្តិ បានចេះដឹង ដែលជាផលកើតមកអំពីហេតុ គឺសេចក្តី
ខ្ជិលខ្ជាតប្រឹងប្រែងប្រកបការងារ និងការរៀនសូត្រនោះ។ ។ មាន
ពុទ្ធភាសិត ១ កន្លែងទៀតថា វិរិយេន ទុក្ខមរោចិត្ត “បុរសបុគ្គល
ធ្លុងសេចក្តីទុក្ខបាន ដោយសារសេចក្តីព្យាយាម” គឺថា សេចក្តីទុក្ខគ្រប់
ថ្នាក់គ្រប់ប្រភេទ ដែលកើតអំពីការស្រែកយូនក្តី កើតអំពីការរក
ចិញ្ចឹមជីវិតក្តី ដែលជាហេតុធ្វើចិត្តឲ្យក្រៀមក្រំឲ្យស្ងួតស្ងប់សញ្ជឹង
គេនឹងបំបាត់ទុក្ខនោះទៅបាន ដោយសារសេចក្តីព្យាយាមពេញបរិបូណ៌
មិនខ្វះខាត ។ ការបាននូវសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើនក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនេះ
ហៅថាប្រយោជន៍ក្នុងលោកិយ ។

២ — ប្រយោជន៍ក្នុងបរលោកិយ បានដល់បុណ្យកុសលដែល
បុគ្គលត្រូវធ្វើ ត្រូវកសាង ទុកជាយាន ជាស្បៀងអាហារ ឬជាគ្រឿង
អលង្ការរបស់ចិត្ត សម្រាប់ធ្វើកុំឲ្យចិត្តកំព្រឹកកំព្រា កុំឲ្យចិត្តគ្មានទីពឹង
កុំឲ្យចិត្តគ្មានមិត្តសំឡាញ់ ក្នុងពេលដែលធ្វើដំណើរទៅកាន់ភពនាងមុខ

សមដូចព្រះពុទ្ធភាសិតថា សយំ កតានិ បុញ្ញានិ តំ មិត្តំ សម្បវាយិកំ
 “បុណ្យទាំងឡាយដែលគេបានធ្វើហើយដោយខ្លួនឯង បុណ្យនោះជាមិត្ត
 ក្នុងលោកខាងមុខ” ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជាដើម ដែល
 សម្រេចមគ្គផល បានទៅសោយសេចក្តីសុខដ៏សុខមក្នុងសិវដ្ឋាន គឺព្រះ
 និព្វានក្តី ជនទាំងឡាយក្រៅពីនោះ ដែលបានកើតមកជាមនុស្សប្តូរបាន
 ទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ឋានព្រហ្មសោយសេចក្តីសុខជាទិព្វក្តី សុទ្ធតែ
 បានប្រកបសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងកសាងយ៉ាងពេញកម្លាំង ។ ការបាន
 សេចក្តីសុខក្នុងជាតិខាងមុខ ហៅថា បានប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ។

រួមសេចក្តីថា ការបានទ្រព្យសម្បត្តិក្តី ការបានចេះដឹងចំណេះវិជ្ជា
 ណាមួយក្តី សុទ្ធតែបានដោយវិយភាព គឺសេចក្តីខ្លាចប្រឹងប្រែង
 យ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ។ បើគ្រាន់តែមានធន្នៈ គឺចំណង់ថាចង់រក ចង់រៀន សូម្បី
 ១០០ ឆ្នាំ តែមិនរៀនរក មិនក្រវើនក្រតើន មិនព្យាយាមរក ព្យាយាម
 រៀនទេ ប្រាកដជាមិនបានសម្រេចដូចបំណងឡើយ ។ នេះជាអង្គ
 ទី២ ហៅថា វិវិធីទិប្បាទ ប្រែថា “សេចក្តីព្យាយាមជាដំហែរ ឬដំហាន
 នៃបុគ្គលដែលអាចឲ្យសម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នាបាន” ។

៣ - បិដ្ឋិ: ប្រែថា “ការគិត, ការយកចិត្តទុកដាក់” ។

អធិប្បាយថា អ្វីៗ ទាំងអស់ នោះការងារដែលយើងត្រូវប្រកបក្តី ទោះ
 ចំណេះវិជ្ជាដែលយើងត្រូវសិក្សាក្តី បើយើងគ្រាន់តែចង់រកចង់រៀន ទាំង
 បានរកបានរៀនតាមបំណងហើយ ដោយមានសេចក្តីព្យាយាមពេញ

បន្តក៏ដោយ, យើងត្រូវតែគិតថែមទៀត នឹងខានពុំបាន គឺត្រូវគិត
 ថាសេចក្តីប៉ិនប៉ង សេចក្តីប្រាថ្នារបស់អាត្មាអញនោះ សមរម្យប្តូរមិនសម
 គ្នាប្តូរមិនគ្នា ល្អឬអាក្រក់ គុណឬទោស ត្រឹមត្រូវឬមិនត្រឹមត្រូវទេ បើ
 គិតទៅហើយឃើញថា សេចក្តីប៉ិនប៉ងជាដើមនោះសមរម្យត្រឹមត្រូវល្អ
 គួរដល់សេចក្តីសុខសេចក្តីចំរើន មិនប្រកបដោយទោសទេ សឹមចង់រក
 ចង់រៀន; បើការងារប្តូរចំណេះវិជ្ជាណា ដែលប្រកបដោយទោស យើង
 មិនត្រូវមានចំណង់ គឺមិនត្រូវចង់រកចង់រៀន ចំពោះការងារ ចំពោះ
 ចំណេះវិជ្ជានោះ ៗ ឡើយ ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាណាមួយ ដែលពានពារ
 ទាក់ទងទៅលើហេតុដែលមិនគួរ អំពើដែលអាក្រក់, សេចក្តីប្រាថ្នានោះ
 ឯង នឹងបណ្តាលទៅជាទោស ឲ្យកើតមានដល់ខ្លួនយើងវិញ; បើ
 សេចក្តីប្រាថ្នាណាមួយ ដែលទាក់ទងទៅលើហេតុដែលគួរ អំពើដែល
 ល្អ, សេចក្តីប្រាថ្នានោះនឹងនាំឲ្យទៅជាគុណ គឺនាំយកសេចក្តីសុខ
 សេចក្តីចំរើនមកឲ្យខ្លួនយើងវិញ ។ មួយទៀតការគិត បើកើតមាន
 ពេញបរិបូណ៌ក្នុងខ្លួនសន្តានជនណាហើយ ជននោះឈ្មោះថា មាន
 គំនិត, បើមានគំនិតហើយ ពោះមានចំណង់ចង់ប្រកបការងារអ្វីក្តី
 ចំណង់នោះច្រើនល្អច្រើនត្រូវ, លុះព្យាយាមធ្វើ ព្យាយាមរៀន តាម
 គំនិតនោះទៅហើយ ក៏មុខជាវានឹងបានទទួលផលប្រយោជន៍ល្អពុំខាន;
 ព្រោះថាមនុស្សណា មានគំនិត មនុស្សនោះទុកដូចជាមានតម្រង ឬ
 កញ្ជើសម្រាប់ដាក់វត្ថុផ្សេងៗ បានគ្រប់យ៉ាងតាមសេចក្តីប្រាថ្នា ដូច
 សេចក្តីប្រាថ្នាក្តី សេចក្តីព្យាយាមក្តី បើទុកជាភ័ក្តិមានរាប់រយឆ្នាំ

រាប់ពាន់ឆ្នាំក៏ដោយចុះ តែគ្មានគំនិតជាទំនប់សម្រាប់ថែរក្សាការពារ
 ទេ ក៏មុខជាទីរលុបរលាយសាបសូន្យបាត់បង់ ពុំបានសម្រេចផល
 ប្រយោជន៍នោះ ប្រៀបដូចទឹកភ្លៀងបើទុកជាស្រក់មិនស្រោកយ៉ាងណា
 ក៏ដោយ តែបំពង់ធ្លុះហើយ កុំថាឡើយដល់ទៅបានពេញបូកនូវបំពង់
 សូម្បីតែមួយដំណាក់ក៏មិនអាចតាំងនៅបានឡើយ ។ នេះជាគន្លងទី៣
 ហៅថា បិទិទិបាទិ ប្រែថា “ការគិតជាដំហរ ឬ ដំហាននៃប្តូរ
 ដែលអាចឲ្យសម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នាបាន” ។

៤ - វិមិលា “ការពិចារណា ការត្រួតត្រា” នោះ បានដល់ការ
 រិះរើលក្ខណៈគ្នាគ្នា ពិនិត្យពិចារណាដោយហ្មត់ចត់ ឲ្យឃើញប្រាកដ ឲ្យ
 ដឹងជាក់ ឲ្យយល់ច្បាស់ គឺថាកិច្ចការ នឹងចំណេះវិជ្ជាគ្រប់យ៉ាង បើយើង
 គ្រាន់តែមានចន្ទៈ (ចំណង់) រិះរិះ (ព្យាយាម) ចិត្តៈ (គំនិត) ដូច
 រៀបរាប់មកខាងដើមប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនខានធួនល្មមនៅឡើយទេ លុះតែមាន
 វិមិលា ការពិចារណាលើលក្ខណៈត្រួតត្រាមើល ឲ្យបានច្រើនលើកច្រើនដង
 ថែមហើយថែមទៀតឡើយ ។ ទើបប្រពៃ, សមដូចពុទ្ធកាសិកថា និសម្ម
 គុណំ សេយ្យេ ហោតិ ប្រែថា “មុននឹងធ្វើការអ្វីៗត្រូវពិចារណា
 ឲ្យល្អិតល្អ ទើបការនោះប្រសើរ អាចញ៉ាំងផលប្រយោជន៍ឲ្យសម្រេច
 ដោយប្រពៃបាន” ។ ព្រោះការពិចារណាលោកប្រៀបដូចគ្រងសខាត់
 សម្រាប់ខាត់រលីងសំអាតសង្ហារឹមវត្ថុទាំងពួងមាន កុ ទូ តាំង កៅអីជាដើម
 ដែលគេធ្វើសម្រេចហើយ ឲ្យស្អាតរលីងម្តងហ្នឹង ទាំងតម្រិតម្រង់

ជ្រុងជ្រោយ កុំឲ្យមានគ្រាគ្រាតរដបរដុបខ្ពស់ពាប, អាស្រ័យហេតុ
 ប៉ុណ្ណោះជាដើម ទើបវត្ថុទាំងនោះ បានឈ្មោះថា សមរម្យល្អ គួរដល់
 ទស្សនីយភាព គួរដល់ភ្នែកមើលបាន មានឧបមាយ៉ាងណា, មាន
 ឧបមេយ្យយ៉ាងការងារ និងចំណេះវិជ្ជាគ្រប់យ៉ាងដែលបុរសបុគ្គលបាន
 ធ្វើឲ្យកើត បានរៀនឲ្យចេះដឹង ក៏គោងអាស្រ័យវិមសាការពិចារណាឲ្យ
 ហ្មត់ចត់ ទើបកើតផលប្រយោជន៍បាន ។ នេះជាអង្គទី ៤ របស់
 សេចក្តីប្រាថ្នា ហៅថា វិមិសិទ្ធិបាទ វែប្រថា "ការពិចារណាជាដំហា
 ប្តូរដំហាននៃបុគ្គី ដែលអាចឲ្យសម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នាបាន" ។

ក៏ធម៌ទាំង ៤ ប្រការគឺ ឆន្ទៈ (បំណង) វិរិយៈ (សេចក្តីព្យាយាម)
 ចិត្តៈ (គំនិត) វិមសា (ការពិចារណា) ដូចពាណិមាមកនេះ បើកើត
 មានពេញបរិបូណ៌ក្នុងខ្លួនសន្តាននៃបុគ្គលណា បុគ្គលនោះនោះប្រាថ្នា
 យ៉ាងណា ក៏នឹងបានសម្រេចដូចបំណងពុំខាន; បើធម៌ទាំង ៤ ប្រការនេះ
 មិនមានទេ ឬមានដែរ តែខ្វះខាតអង្គណាមួយ ក៏មិនអាចនឹងញ៉ាំង
 សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យសម្រេចបរិបូណ៌បានឡើយ ។

សំដែងមកក្នុងតួទ្ធិបាទធម៌ ៤ ប្រការ ចប់តាមកាលវេលាតែ
 ប៉ុណ្ណោះ ឯវិ ។

ពាហ៍កថា រឿង ពុទ្ធរូបបុរាណ

យុទ្ធសាស្ត្រ វិទ្យា - យុទ្ធ ទៅពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

ប្រែបកស្រាយ ដំណឹងសាសនា ឆ្នាំទី ១ ច្បាប់ទី ៦ ភាសាថៃ

(តមក)

តាំងនេះក៏ព្រោះមានហេតុផលដូចពោលមកហើយ គឺពួកឥន្ទ្រ

មានហាមមិនឱ្យសាសនាបុគ្គល ដែលជាទីគោរពទុកធ្វើសក្ការៈបូជាទេ ។

ការណ៍ដែលសាងព្រះពុទ្ធរូបឡើងនោះ ជាគំនិតដ៏ដាច់ខាតដែលរាប់

មានព្រះពុទ្ធសាសនា មានប្រាកដតាមប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ឥន្ទ្រថា

ព្រះពុទ្ធសករាជប្រហែលជាឆ្នាំ ២០០ ឆ្នាំ ព្រះបាទអឡេក្សង់ដ្រីមហារាជ

នៃរដ្ឋមហានិគ្រោះ ក្នុងប្រទេសក្រិក បានលើកពុទ្ធសាសនា ទៅ

ច្បាំងដណ្តើមយកស្រុកក្នុងស្រុកជំនិតមជ្ឈមណ្ឌល តាំងពីអំឡុងពេល

ឥន្ទ្រ ទិសខាងលិចឈៀងខាងជើង ដែលហៅថា រដ្ឋបញ្ចាប ក្នុង

សម័យនេះ ព្រះបាទអឡេក្សង់ដ្រីវាយបានស្រុកឥន្ទ្រ តែត្រឹមប៉ុណ្ណោះ

ហើយស្តេចត្រឡប់ទៅវិញ តមកមិនយូរប៉ុន្មានក៏ទ្រង់ទ្រាំឥត ពួកមេទ័ព

មេកងដែលសំខាន់ ។ ក៏សឹស្រីតាំងខ្លួនឡើងជាក្រុមត្រចក្សាគ្រប់គ្រងរដ្ឋ

ផ្សេង ។ ដែលជាអាណាចក្ររបស់ព្រះបាទអឡេក្សង់ដ្រីមហារាជ ។

ស្រុកគន្ធារៈ គឺប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថានក្នុងសម័យនេះ នឹងរដ្ឋបញ្ចាបមាន

ស្រុកចក្រត្រីជាដើម បានទៅកណ្តាប់ដៃមេទ័ពម្នាក់ ដែលបានតាំងខ្លួន

ជាធំជំនឿ ។ ចំណែកតមកស្តេចក្រុងចក្រត្រីបានធ្វើសង្គ្រាមនឹងព្រះ

ចៅចន្ទ្រគុប្ប ជាព្រះរាជអយ្យកោទួតរបស់ព្រះបាទអសោកមហារាជ
 (ព្រះចៅចន្ទ្រគុប្បជាព្រះរាជបិតាព្រះបាទធីត្យសារ, ព្រះបាទធីត្យសាររាជ
 ព្រះរាជបិតារបស់ព្រះបាទអសោក) បរាជ័យចាញ់ស្នាព្រះហស្តព្រះបាទ
 ចន្ទ្រគុប្ប រដ្ឋបញ្ជាបក្សក៏ធ្លាក់មកជារដ្ឋឥណ្ឌូរិញ ។ ក្រោយពីនោះមក ក៏
 ដល់មករាជ្យព្រះបាទអសោក ជារដ្ឋកាលទី ៣ នៃរាជវង្សមោរិយៈទ្រង់
 បានបញ្ជូនសមណទូត ឲ្យទៅផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនានៅស្រុកគន្ធារៈ
 ហើយសាងសូបបញ្ចុះព្រះបរមធាតុផង (នៅមានប្រាកដដល់មកឥឡូវនេះ
 ឈ្មោះថា “ធម្មរាជិកសូប”) តមកគេបានជួសជុលសូបនេះជាច្រើន
 គ្រា ។ កាលសី-ចន-ម៉ាវែល អធិបតីក្រុមពិនិត្យបុរាណវត្ថុនៅឥណ្ឌូរិ
 បានឲ្យជីកពិនិត្យមើលក្នុង គ. ស. ១៩១៤ - ១៩១៥ បានប្រទះឃើញ
 ព្រះបរមធាតុក្នុងសូបបុរាណនោះ ហើយឃើញមានចារឹកទុកថា “ព្រះ
 បាទធម្មរាជាធិរាជជាអ្នកសាង” គេសន្និដ្ឋានថា គឺព្រះបាទអសោកមហា-
 រាជនោះឯង, ព្រះធាតុនោះ គឺព្រះធាតុដែលរង្វាក់បាលឥណ្ឌូរិ បាន
 ប្រគល់ឲ្យគណៈទូតថៃ ដែលទៅចងសម្ពន្ធមេត្រី កាល ព. ស. ២២៨៣
 រង្វាក់បាលថៃបាននាំមកបញ្ជូនទុកក្នុងព្រះសូបចេតិយវត្តព្រះស្រីមហាធាតុ
 តំបន់បាងខេន ។ ខនេះគេគោលដ៏ច្បាស់លាស់ថា ព្រះពុទ្ធសាសនា
 បានផ្សាយទៅដល់ស្រុកគន្ធារៈ កាលក្នុងរាជ្យព្រះបាទអសោកមហារាជ
 ទើបមានព្រះបរមធាតុប្រាកដនៅក្នុងព្រះចេតិយនោះ ។ កាលអស់រាជ្យ
 ព្រះបាទអសោកហើយ ស្តេចដែលទទួលរដ្ឋតាយាទតមកមិនរឹងប៉ឹង,
 អាណាព្រិករបស់ព្រះបាទអសោកក៏ធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរាជវង្សសុន្តិ ។

រាជវង្សសុទ្ធត្រប់គ្រងមកមិនបានប៉ុន្មានឆ្នាំ ពួកក្រិកក៏លើកពលចុះមក
ទៀតកើតច្បាំងគ្នាឡើង ពួករាជវង្សសុទ្ធតាញ់ ពួកក្រិកក៏ពង្រីកអាណា-
ចក្រចូលមកក្នុងរដ្ឋគន្ធារៈនឹងរដ្ឋបញ្ចាបដូចពីដើម ហើយតាំងរដ្ឋគន្ធារៈ
នឹងរដ្ឋបញ្ចាបឱ្យជាឯករាជ្យច្រើនខែត្រ មានស្តេចដែនដីក្រិកគ្រប់គ្រងតា
មករហូតដល់ពុទ្ធសករាជ ៣៦៥ ទើបដល់មករាជ្យព្រះបាទមិលីន្ទ ។
ព្រះបាទមិលីន្ទជាតិអរិយបកាតវណ្ណ មិនមែនជាតិវណ្ណសុទ្ធទេ ព្រះ
បាទមិលីន្ទពង្រីកអាណាចក្រមកខាងក្រោមរហូតដល់មគធ្ររដ្ឋ តែទ្រង់
នៅកាន់សាសនាដើម គឺសាសនាដែលជនជាតិក្រិកធ្លាប់កាន់មក ចំណែក
ពលរដ្ឋគន្ធារៈនៅកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជាច្រើនគ្រប់ៗកន្លែង តាមដែល
ព្រះបាទអសោកបានផ្សាយចូលទៅ ។ ថ្ងៃមួយព្រះបាទមិលីន្ទបានជួបនឹង
ព្រះនាគសេន បាននិយាយធម៌នឹងព្រះនាគសេនច្រើនជនច្រើនគ្រា ព្រះ
នាគសេនក៏បានធ្វើយេវះប្រស្នាទឹងថ្វាយអត្តាធិប្បាយផ្សេងៗ ជាច្រើន
ព្រះបាទមិលីន្ទទ្រង់ឃើញធម៌ ក៏ទ្រង់ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយ
បានធ្វើការដ៏ធំសំរាប់ពួកយើង ដែលយើងគួររលឹកដល់បុណ្យគុណរបស់
ទ្រង់ គឺទ្រង់បានសាងព្រះពុទ្ធរូបឡើង ទាំងនេះក៏ព្រោះហេតុពួកក្រិក
គេគ្មានហាមការសាងរូបជាទីគោរព គេមានរូបសម្រាប់គោរពប្រថាំ
សាសនារបស់គេស្រាប់ កាលគេបែរមករាជ្យព្រះពុទ្ធសាសនា
គេក៏សាងព្រះពុទ្ធរូបឡើងសម្រាប់បូជា ដោយហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធរូប
ទើបកើតមានឡើង ដោយប្រការដូច្នោះ គឺមានក្នុងរវាង ព.ស. ៣៦៥
ដល់ ព.ស. ៣៨៣ ក្នុងរាជ្យនៃព្រះបាទមិលីន្ទ ។

ព្រះពុទ្ធរូបសម័យស្តេចមិលិន្ទ ហៅថាព្រះគន្ធារៈ តែតាមពិតនោះ
 ដែលថាយ៉ាងនេះមិនប្រាកដទេ ព្រោះមិនមានអ្នកណាដឹងជាប្រាកដថា
 ព្រះពុទ្ធរូបដែលសាងឡើងក្នុងរាជ្យព្រះបាទមិលិន្ទនោះផ្សេងពីព្រះគន្ធារៈ
 សព្វថ្ងៃនេះដោយមានទ្រង់ព្រាយខុសគ្នាបែបណា ។ តែអ្នកប្រាជ្ញប្រែក
 ខាងបុរាណគតិបានសន្និដ្ឋានថា ព្រះពុទ្ធរូបដែលមានសាយភាយទូទៅ
 នោះ ប្រហែលជាមិនមែនព្រះពុទ្ធរូបសម័យព្រះបាទមិលិន្ទទេ ព្រោះ
 ព្រះបាទមិលិន្ទគ្រឿងរាជសម្បត្តិបានត្រឹម ១៨ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ព្រះពុទ្ធរូបដែល
 បានផ្សាយទូទៅនោះ ប្រហែលជាកើតមានក្នុងរាជ្យព្រះបាទកនិស្កៈទេ
 ដឹង ។ សូមនិយាយប្រវត្តិសាស្ត្រតទៅបន្តិចទៀតដូចតទៅនេះ កាល
 ព្រះបាទមិលិន្ទទិវង្គតទៅហើយនោះ មិនមានរជ្ជទាយាណា ដែលមាន
 សមត្ថភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងស្រុកទេស ព្រោះដូច្នោះ រាជវង្សព្រះបាទ
 មិលិន្ទគ្រប់គ្រងរដ្ឋគន្ធារៈបានតែត្រឹម ៥០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ក៏ចាញ់ដៃពួក
 សកៈ ដែលលើកទ័ពមកពីកណ្តាលទ្វីបអឺរ៉ាស៊ី ។ ពួកសកៈគ្រងគន្ធារៈ
 មិនបានយូរប៉ុន្មាន ក៏ចាញ់ដៃកុសាន ដែលបានលើកទ័ពមកពីជ្វាដៃនៃ
 ខាងលិចឈៀងខាងត្បូងនៃប្រទេសចិន ។ ក្នុងពួកកុសាននោះមាន
 មនុស្សសំខាន់ម្នាក់ គឺព្រះបាទកនិស្កៈ បានពង្រីកអាណាខេត្តចូលមកក្នុង
 វង្សវៀរហូតដល់មគធ្រដែលជាមធ្យមប្រទេស ហើយទ្រង់រាប់អាងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា ទ្រង់បានបំពេញករណីយកិច្ចគ្រប់យ៉ាងដូចព្រះបាទអសោក
 ធ្លាប់បំពេញមក ដូចទ្រង់ឲ្យធ្វើសង្គាយនាព្រះធម្មវិន័យ បញ្ជូនព្រះ
 សង្ឃឲ្យទៅផ្សាយព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសផ្សេងៗ ទ្រង់ធ្វើការដែល

ព្រះបាទមហានិទ្ទបានធ្វើមកហើយនោះ ឲ្យរើរឹតតែចំរើនឡើង គឺទ្រង់សាង
 ព្រះពុទ្ធរូបជាការធំបំផុត ។ ព្រះពុទ្ធរូបនេះបានផ្សាយទៅតាមស្រុក
 ទេសផ្សេងៗ ដែលធ្លាប់រាប់អានព្រះពុទ្ធសាសនាមកហើយ គឺផ្សាយទៅ
 ខាងក្រុងមជ្ឈិម, ក្រុងអមរវតី, កោះលង្កា ។ តែព្រះពុទ្ធរូបគន្ធារៈនោះ
 ឃើញមានក្រសែគំនិតរបស់ជាងអ៊ីរូប ពួកអ៊ីរូបគេឃើញថា ធ្វើដូចម្តេច
 ជាការល្អគេក៏ធ្វើបែបនោះទៅ គេអាស្រ័យពួកវាឡើយតែត្រឹមគោលចារឹក
 ខាងប្រវត្តិសាស្ត្រប៉ុណ្ណោះ ពោលគឺព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ត្រង់ស្បង់ចំពៅបែប
 ណា, ព្រះអង្គជាជាតិក្សត្រិ ធម្មតាក្សត្រត្រូវមានគ្រឿងទ្រង់ព្រះសីរ
 គេទើបធ្វើព្រះពុទ្ធរូបឲ្យមានព្រះមោលីឡើង ព្រះពុទ្ធរូបទាំងពួងដែល
 មានព្រះមោលី ព្រោះមានរឿងដូចអធិប្បាយមកនេះ មិនមែនជាព្រះ
 ពុទ្ធអង្គទ្រង់មានព្រះសីរប៉ុណ្ណោះឡើយ ដែលជារបស់ខុសធម្មតាដូច្នោះ
 ទេ ។ តាមដែលពិតរឿងព្រះមោលីនេះ ជាងដែលប្រារព្ធធ្វើជាន់ដំបូង
 គេមានគំនិតល្អណាស់ ទាល់តែជាងជាន់ក្រោយមិនអាចនឹងរកទុបាយ
 កែវៃបាន ។ រឿងព្រះមោលី ជារឿងដែលគេបានពិនិត្យពិចារណា
 ច្រើនណាស់មកហើយ តាំងពីសម័យរជ្ជកាលទី២ តែយើងសូមលើកទុក
 នឹងអធិប្បាយទៅពេលក្រោយវិញ ។ បញ្ហារឿងនេះមានសាស្ត្រាចារ្យ
 ម្នាក់ ឈ្មោះហ្វូលេយជាតិបារាំងសែសបានអធិប្បាយថា ព្រះពុទ្ធរូបដែល
 គេធ្វើឲ្យមានព្រះមោលីនោះ សម្រាប់ឲ្យដឹងថាជាព្រះពុទ្ធអង្គ ព្រោះថា
 បើព្រះពុទ្ធរូបមានព្រះសីរដូចព្រះសាវ័កធម្មតា ក៏នឹងច្រឡំទៅនឹងរូប
 ព្រះសាវ័ក បើយ៉ាងនេះធ្វើម្តេចនឹងដឹងថាអង្គណាជារូបព្រះសាវ័ក អង្គ

ណា ជារូបព្រះពុទ្ធអង្គ, គេត្រូវការឱ្យព្រះពុទ្ធរូបមានលក្ខណៈផ្សេងពីរូប
 ព្រះសាវ័ក គេទើបធ្វើឱ្យមានព្រះមោលីសម្រាប់សំគាល់ឡើង ដោយ
 គាស្រីយោគោលដែលថាព្រះពុទ្ធអង្គជាជាតិក្សត្រិ ដោយហេតុនេះព្រះ
 ពុទ្ធរូបទើបមានព្រះមោលីឡើង តែមោលីដែលក្រិកធ្វើជាមោលីក្នុងសក់
 បួងឡើងមកលើ, ចំរវដែលក្រិកធ្វើជាចំរវដែលជ្រួញអង្កាញ់ៗ ព្រះ
 សមាធិរបស់ក្រិកមានតែសមាធិពេជ្រ ១ យ៉ាង គ្មានសមាធិរូបទេ ។
 ដែលអធិប្បាយមកនេះ បំភ្លឺឱ្យឃើញថា ការកសាងព្រះពុទ្ធរូបជាដំបូង
 នោះ ជាគំនិតរបស់ក្រិក ចំណែកពួកឥណ្ឌូ គេមានតម្រា ហៅថា
 មហាបុរិសលក្ខណសាស្ត្រ គឺតម្រាវិយាយតមនុស្សសំខាន់ មានពាក្យ
 អធិប្បាយលក្ខណៈ មនុស្សសំខាន់ជាដើមថា សរសៃព្រះកេសារិលជា
 ទត្តណា ព័តិ ដូចគូថខ្មៅ កាលពួកឥណ្ឌូបានទទួលគំនិតក្នុងការកសាង
 រូបជាទីគោរពឡើង គេបានផ្លាស់ប្តូរច្រើនយ៉ាង ដូចសរសៃព្រះកេសា
 រគេធ្វើឱ្យរិលជាទត្តណា ព័តិ តាមតម្រាមហាបុរិសលក្ខណសាស្ត្រ,
 ព្រះក្រិតិដើមដូចមុខពួកអឺរ៉ុប គេផ្លាស់ឱ្យដូចមុខពួកឥណ្ឌូទៅវិញ
 ដូចព្រះពុទ្ធរូបនៅក្រុងមធុរា នឹងក្រុងអមរវតីជាដើម ហើយចំពោះដែល
 រូញអង្កាញ់ៗ ខាងឥណ្ឌូឃើញថាមិនល្អ សំឡឹងមើលមិនឃើញទ្រង់
 ច្រាយរូបច្បាស់លាស់ គេត្រូវការនឹងអះអាងរាងកាយថា ព្រះពុទ្ធអង្គ
 មានព្រះសរីរកាយល្អ គេទើបធ្វើចំរវស្តើង ដើម្បីឱ្យឃើញរាងកាយ
 យ៉ាងច្បាស់លាស់ ទេវរូបនៅឥណ្ឌូគេក៏ធ្វើដូច្នោះដែរ ។

(មានត)

វិទ្យាសាស្ត្រអក្ខរសាស្ត្រ

គំនិតខុសនឹងគំនិតត្រូវ (១)

បុរេបណ្ណានុក្ស ប៊ី-ប៊ី រៀបរៀង

គំនិតខុសនឹងគំនិតត្រូវទាំង ២ យ៉ាងនេះ សុទ្ធតែជាអ្នកកសាងសង្គារឲ្យកើតមានឡើងដូចគ្នា គ្រាន់តែមានប្រភេទប្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ ដូចមានអត្ថាធិប្បាយតទៅនេះ ៖

គំនិតដែលមិនដឹងច្បាស់នូវសភាពនៃកាយតាមការពិត ហៅថា គំនិតខុសៗនេះ រមែងសំគាល់ថា កាយជាខ្លួនប្រាណរបស់អត្តាជាវិច្ចទាំងសំគាល់ថា ទុះជាគេ, ទុះជាយើង, ទុះជាប្រុស, ទុះជាស្រី ។ កាលបើសំគាល់យ៉ាងនេះហើយ ក៏គិតចង់បានរូបកាយរបស់គ្នានឹងគ្នា ដែលសន្មតតាមរោហានិយមថា ស្វាមីភរិយា ជួយទំនុកបម្រុងគ្នានឹងគ្នាខ្លះ បៀតបៀនគ្នាខ្លះ តាមតែចិត្តមានធម៌ជាកុសលឬជាអកុសល ច្រើនតិចជាងគ្នា ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងទីបំផុតរូបកាយនោះ ត្រូវបែកធ្លាយទៅមុនចិត្ត បើមិនបែកធ្លាយកាយរបស់គេទេ ក៏បែកធ្លាយកាយរបស់ខ្លួនដែរ ជាមិនខាន ។ បើរូបកាយអ្នកម្ខាងត្រូវបែកធ្លាយ (ស្លាប់) ទៅហើយ ចិត្តដែលបិតនៅក្នុងរូបកាយអ្នកម្ខាងទៀត ក៏សំគាល់ថាគួរស្រករបស់ខ្លួនស្លាប់ទៅហើយ ទើបកើតសេចក្តីសោកទុក្ខទោមនស្សធ្ងន់ខ្លះ ស្រាលខ្លះ

១ អធិប្បាយតាមន័យក្នុងអាទិត្យបរិយាយសូត្រ ។

តាមការស្រឡាញ់ រាប់អាទតិចច្រើន ព្រោះហេតុចិត្តអន្ទះអវិទ្យាមិនចង់
 ឲ្យគូស្រករនោះស្លាប់សោះ, ចិត្តបែបនេះចាត់ជាតណ្ហា ជាចិត្តរងទុក្ខយំ
 សោកអាក់អង្វរតបង្អួចជាដើម ។ ចិត្តជាធម្មជាតិឥតរូបរាងខ្លួន
 ប្រាណក៏ពិតមែនហើយ ប៉ុន្តែអាចអន្ទះអវិទ្យាបានជាពិតប្រាកដ បើ
 អន្ទះអវិទ្យាមិនបានខ្លាំង ក៏ក្តៅក្រហាយខ្លាំង បើអន្ទះអវិទ្យាមិនបានតិច
 ក៏ក្តៅក្រហាយតិចដែរ ។ ប៉ុន្តែចិត្តឥតដឹងយល់ខ្លួនឯងថាជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅទេ
 ព្រោះមិនបានពិចារណា ឲ្យល្អិតល្អាចឲ្យឆ្លុះឆ្លាយទៅដល់សេចក្តីពិតរបស់
 ហេតុនឹងផល ។ ហេតុតែចិត្តមិនយល់ហេតុនឹងផល យ៉ាងនេះហើយ
 បានជាទទួលទុក្ខទោមនស្សក្តៅក្រហាយជាទិច្ច កំណត់រាប់ពេលវេលា
 មិនចេះអស់ ។ ចុះចិត្តកើតក្តៅក្រហាយនោះតើព្រោះមានរបស់អ្វីមក
 ដុតកំដៅ? ព្រោះមានភ្លើងគឺតម្រេក (ភតៈ), សេចក្តីក្រោធខឹង
 (ទោសៈ), សេចក្តីវង្វេង (មោហៈ) ឆេះនឹងចិត្ត ។

បើចិត្តខំព្យាយាមត្រិះរិះឲ្យល្អិតសុខុម (ជាល្អដៅទៅទៀត) មុខជា
 នឹងបានឃើញហេតុផល ជាគុត្តាមិនខាន គឺរូបកាយដែលឈឺចាប់ជា
 ហេតុ, រូបកាយដែលត្រូវបែកខ្ចាយស្លាប់ជាផល ។ ហេតុនឹងផល ១ គូនេះ
 កើតមាននៅត្រង់រូបកាយ ជារបស់ប្រព្រឹត្តទៅក្រាអំណាចចិត្ត ។ ចិត្ត
 ជាធម្មជាតិមានអំណាចយ៉ាងខ្លាំងលើរូបកាយក៏ពិតមែនហើយ ប៉ុន្តែនឹង
 ហាមឃាត់ហេតុផល ១ គូនេះថា កុំឲ្យកើតជាមួយនឹងរូបកាយនោះ ក៏
 ឃាត់ខ្លាំងមិនបានឡើយ ដ្បិតថា នៅមានហេតុផលដ៏ស្ងាត់កំបាំងល្អិត
 សុខុម ១ គូទៀត ដែលកើតមានឡើងជាមួយនឹងចិត្តហើយបិតនៅក្នុង

រូបកាយនាំបណ្ណាល្យចិត្តនោះវង្វែងគោរពច្រឡំ ទៅត្រកអស្រឡាញ់
 រាប់អាទរូបកាយរបស់មនុស្សម្នាក់ទៀតប្រកាន់ថា ជាគូព្រាងរបស់ខ្លួន លុះ
 ដល់គូព្រាងនោះស្លាប់ទៅហើយ ចិត្តក៏អន្ទះអវ្យាប័នចង់ឲ្យតែមានជីវិតរស់
 នៅរួមគ្នាជាវិច្ចកាលទៅ មិនចង់ឲ្យគូព្រាងស្លាប់បាត់ទៅសោះ ចិត្តបែប
 នេះចាត់ជាចិត្តមានតណ្ហា តណ្ហានេះជាហេតុធ្វើឲ្យចិត្តរងទុក្ខ ។ ហេតុនេះ
 បានជាបណ្ឌិតយល់ឃើញថា ការគិតដូច្នេះខុសណាស់ ព្រោះសំគាល់ថា
 រូបកាយជាខ្លួនប្រាណ ហើយវង្វែងស្រឡាញ់រូបកាយ ចេះតែអន្ទះអវ្យាប័ន
 ចង់បានរូបកាយ ទាល់តែត្រូវទទួលទុក្ខយ៉ាងធ្ងន់ ។ ការគិតខុស មិន
 បានដឹងហេតុរបស់ទុក្ខដ៏ស្ងួតកំបាំងនេះឡើយ បានជាសម្តេចព្រះបរម
 សាស្តាជាចម្មកប្រាជ្ញក្នុងលោក ទ្រង់ជ្រាបហេតុផលរបស់ទុក្ខនឹងសុខ
 ច្បាស់ហើយទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ថា “តណ្ហាទាលោ បុប្ផិជិតោ មនុស្ស
 បុថុជនជាទាសៈនៃតណ្ហា ” ។ ចិត្តវង្វែងអន្ទះអវ្យាប័នចង់មានចង់បានកើត
 ឡើងកាលណា ក៏ត្រូវរងទុក្ខក្នុងកាលនោះភ្លាម ។ ព្រោះហេតុនោះ គួរ
 តែកំណត់ដឹងថា សេចក្តីទុក្ខរាប់តាំងពីសោកជាដើមទៅ សុខ្ខតែជាផល
 របស់តណ្ហាទាំងអស់ ។ ចុះចិត្តបែបណា ចាត់ជាមានតណ្ហា? ចិត្តដែលអន្ទះ
 អវ្យាប័នចង់មានចង់បានចង់កើត ចង់ឲ្យទៅយ៉ាងនេះយ៉ាងនោះ ចង់
 ឲ្យបានសុខស្រួល នេះចាត់ជាមានតណ្ហា ។ ចុះតណ្ហានេះ កើតមានមក
 អំពីទីណា? តណ្ហាកើតមានមកអំពីចិត្តដែលល្ងង់ខ្លៅនោះឯង ។ ចិត្ត
 នៅត្រង់ណា តណ្ហានៅត្រង់នោះ ។ ប្រសិនបើតណ្ហាកើតមានមកពីទី
 កន្លែងឯទៀតក្រៅពីចិត្តវិញ តើចិត្តអាចនឹងលះបង់តណ្ហានោះឲ្យដាច់ជ្រះ

ស្រឡះបានដែរឬទេ ? ប្រាកដជាលះបង់មិនដាច់ទេ ។ ព្រះត្រៃធិកា
 ដែលព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ទូន្មានថា “ សមុទ័យ (តណ្ហា) ជា
 ចំណែកដែលគួរលះបង់ ” ដូច្នោះនោះ ក៏អាចចង្អុលឲ្យយល់បានជាក់ច្បាស់
 ថា តណ្ហាជាហេតុនៃទុក្ខនៃគិរិកើតមានទៅក្នុងចិត្ត តណ្ហានេះនៅក្រោម
 អំណាចរបស់ចិត្ត ព្រោះថាក្រៅពីចិត្តហើយ ឥតរបស់ណាមួយនឹងមាន
 អំណាចអាចបង្កប់បញ្ជាតណ្ហាបានឡើយ ។ ហេតុនេះ ចិត្តត្រូវតែ
 ដឹងស្គាល់ខ្លួនឯង ត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នខ្លួនឯង កុំឲ្យវារឿងកាន់ច្រឡំទៅ
 ចង់បានការម្នាក់ដែលគួរឲ្យថ្នាំ ដូចរបួស, សម្លេងពីរោះ, ក្លិនក្រអូប,
 រសឆ្ងាញ់ពិសា, របស់ប៉ះខ្លួនចកាយដ៏ទន់ភ្លន់ ។ ចិត្តដែលចង់បានរបស់ល្អ
 ទាំងនេះ ឈ្មោះថា កាមតណ្ហា ។ ចិត្តដែលប្រាថ្នាឲ្យរបស់ល្អទាំងនេះទៅ
 គង់ទ្រង់ជាប់ជាទិព្វទៅ ឈ្មោះថា ភវតណ្ហា ។ ចិត្តដែលមិនចង់ឲ្យរបស់
 អាគ្រក់កើតមានទៅជាប់ហួតទៅ ឈ្មោះថា វិភវតណ្ហា ។ ចិត្តជា
 អរូបធាតុ គឺជាសភាពឥតរូប ដ៏ប្លែកអស្ចារ្យជាងធម្មជាតិទាំងពួងយ៉ាង
 ក្រៃលែង ។ ប៉ុន្តែសូម្បីចិត្តអស្ចារ្យដល់ម៉្លោះ ក៏ទៅតែមិនផុតពីសេចក្តី
 ល្ងង់ខ្លៅដែរ ចេះតែចង់បានសុខ ស្តាប់ខ្លឹមទុក្ខណាស់ ហេតុតែមិនដឹង
 ខ្លួនថាខ្លួនវារឿងកាន់ច្រឡំ ទៅបង្កាត់ភ្លើងកិលេសឲ្យឆេះឡើងដុតរោល
 ខ្លួនឯងជាទិព្វឡើយ ។ ការរងទុក្ខជាផលរបស់ចិត្តអន្ទះអវិទ្ធិចង់បាន ។
 មនុស្សគ្រប់រូបចេះតែទំស្រែកថា “ ខ្ញុំចង់បានសុខណាស់ ខ្ញុំស្តាប់ខ្លឹម
 ទុក្ខណាស់ ”, ប៉ុន្តែកាមការពិត អ្នកទាំងនោះបែរជាទំនាញធ្វើទុក្ខ
 សមុទ័យ (តណ្ហា) ឲ្យចម្រើនគឺឲ្យកើតឲ្យមានវិភវតច្រើនឡើងទៅវិញ

ដូចជាអ្នកខ្ចើមលាមកណាស់ ប៉ុន្តែត្រឡប់ទៅដើរជាទំលាមកវិញ ។
 សម្តេចព្រះបរមសាស្តា មានព្រះមហាករុណា ចំពោះសត្វសត្វណាស់
 បានជាទ្រង់ត្រាស់ពន្យល់អំពីការគ្រប់គ្រងជីវិតនៅនាបច្ចុប្បន្ន និងទ្រង់
 ចង់លម្អៀមប្រាប់ហេតុរបស់សុខទុក្ខយ៉ាងជាក់ស្តែងថា ផ្លូវដ៏ប្រសើរសម្រាប់
 រលត់ទុក្ខមានអង្គ ៨ (អដ្ឋង្គិកមគ្គ) ជាផ្លូវអាចទង់ទាញចិត្តដែលធ្លាក់ទៅ
 នៅគ្រោមអំណាចរបស់អវិជ្ជាតណ្ហានោះឲ្យប្រតិបត្តិតាម ដើម្បីឲ្យបាន
 សម្រេចដល់សន្តិសុខ ដ៏ជាសុខពេញបរិបូណ៌ ។

យើងទាំងឡាយគួរណាស់តែទំត្រិះរិះតាមដំបូន្មានរបស់ព្រះសាស្តា
 ឲ្យដឹងច្បាស់ថា របស់ណាព្រះអង្គប្រាប់ឲ្យលះបង់ ត្រូវទំលះបង់របស់
 នោះចេញ, របស់ណាព្រះអង្គប្រាប់ឲ្យចំរើន ត្រូវទំចំរើនរបស់នោះ ឲ្យ
 កើតមានច្រើនឡើង ទើបនឹងផុតពីទុក្ខដែលចិត្តស្អប់ខ្ពើម ហើយបាន
 ទទួលសុខដែលចិត្តប្រាថ្នាយ៉ាងបំផុតនោះ ឲ្យសមតាមវេទនាដែលពោល
 ប្រាប់អ្នកផងថា “ខ្ញុំចង់បានសុខណាស់ ខ្ញុំស្អប់ខ្ពើមទុក្ខណាស់” ។



រឿងព្រះបាទរុស្សីនិសាដ

និង

ព្រះបាទសេហេរិស្តានី

អ្នកស្រីពេជ្រ-សល់ ហេរិ សារិនិយ៉ាណិ ប្រែរៀបរៀង

(តបប)

ព្រះបាទរុស្សីនិសាដ លុះទ្រង់យល់ឃើញថា លោកមុយអេស៊ុន ដែលធ្លាប់បំរើព្រះអង្គដោយសុទ្ធចិត្តមកជាយូរណាស់ហើយ នៅតែស្មោះត្រង់នឹងព្រះអង្គដដែល ទ្រង់ក៏មានព្រះបទ្ទូលរៀបរាប់ អំពីការដែល ទ្រង់បានទៅជួបនឹងព្រះនាងសេហេរិស្តានី ។ លោកមុយអេស៊ុនគ្មាន កើតសេចក្តីអស្ចារ្យប៉ុន្មានទេ ព្រោះធ្លាប់បានដឹងខ្លះៗ មកហើយ ។ ប៉ុន្តែពេលនោះ ពួកមុនគោលបានលើកទ័ពច្រើនជាអនេក ចូលមក លុកប្រទេសចិន ដើម្បីនឹងទន្ទ្រានយកនគរទាំងមូលតែម្តង ។

ព្រះបាទរុស្សីនិសាដ លុះទ្រង់ឮដូច្នោះ ក៏ទ្រង់បង្គាប់ឱ្យប្រមូល ទ័ពជាប្រញាប់ ដើម្បីទៅគល់នឹងទ័ពបច្ចាមិត្ត ។ ទ្រង់នាំទ័ពចេញទៅ ជួបនឹងទ័ពបច្ចាមិត្ត ដែលបោះជំរំនៅក្នុងទីវាលមួយធំ ទ្រង់ព្រះបញ្ជា ឱ្យពួកទ័ពឈប់នៅទីមិនឆ្ងាយពីគ្នាប៉ុន្មាន ។ បន្តិចមកទ័ពដឹកស្បៀង អាហារដែលរដ្ឋមន្ត្រីវែលលីជាមេបញ្ជាការមកដល់ មានប្រដាប់បរិកោត គ្រប់យ៉ាង ទំប្រអប់ ផ្លែឈើកំប៉ុង គ្រណាប់ និងគ្រឿងកេសជ្ជៈគ្រប់ យ៉ាង ។ នៅពេលដែលទ័ពអាហារទាំងនោះ រៀបនឹងចូលមក

ដល់វាលដែលព្រះបាទសុរាសីនសាដេបោះទ័ព ព្រះនាងសេហេរិស្កានី
ហើយនឹងពួកអាទិទេពជាច្រើនរូបនាំគ្នាស្កាត់ទ័ព ទាញកំប៉ុងអាហារ
ផ្សេងៗ ទម្លាក់ពីលើខ្នងសត្វ ហើយនាំគ្នាជាន់ចោលពេញទាំងដី គ្មាន
សល់អ្វីបន្តិច ។ វិលលីកាលឃើញដូច្នោះហើយមានសេចក្តីព្រួយណាស់
តែព្រះនាងសេហេរិស្កានីត្រាស់បង្គាប់ថា ៖

- ចូរឯងទៅទូលស្តេចថា ព្រះរាជទេពិព្រះអង្គបានបំផ្លាញ
អាហារសម្រាប់ទ័ពអស់ទៅហើយ ។

វិលលីក៏នាំសេចក្តីទៅទូលព្រះមហាក្សត្រៗទ្រង់អស់សង្ឃឹមហើយ
ទ្រង់ពិចារណាថា ការដែលខូចបង់កូនពីរដូចជានៅអត់ទោសបាននៅ
ឡើយ មិនដូចអំពើក្រោយនេះទេ ។ នៅពេលដែលព្រះអង្គ
កំពុងតែក្រោធ ស្រាប់តែព្រះនាងយាងមកដល់ ព្រះអង្គក៏មានព្រះ
បន្ទូលថា ៖

- ព្រះនាង, ម្តងនេះខ្ញុំនឹងអត់ទ្រាំទៅទៀតពុំបានទេ ព្រះនាងធ្វើ
ឲ្យខ្ញុំទ្រាំអត់ពុំបាន ព្រះនាងបានយកកូនប្រុសខ្ញុំទៅបោះក្នុងភ្លើង រួចឲ្យ
កូនស្រីខ្ញុំទៅឲ្យឆ្កែ ហើយនៅពេលនោះ ទោះជាខ្ញុំពិបាកចិត្តយ៉ាងណា
ក៏ខ្ញុំពុំហ៊ានហាមាត់ស្តី ឬបញ្ជាពួកយាយឲ្យដឹងសោះ ប៉ុន្តែអំពើ
ដែលព្រះនាងទើបនឹងធ្វើអំបាញ់មិញនេះ ជាអំពើមិនចំពោះរូបខ្ញុំទេ
ហើយទោះជាខ្ញុំបានសន្យានឹងព្រះនាងហើយក៏ដោយ ម្តងនេះគឺត្រូវតែ
ខ្ញុំមានអំណាចគរី ព្រោះពួកទ័ពរបស់ខ្ញុំរកអាហារអ្វីបរិភោគគ្មាន តើគិត
ដូចម្តេច? សូមនិយាយមក! តើរូបខ្ញុំទៅជាយ៉ាងណាទៅ? ចុះព្រះ

នាងចង់ឲ្យពួកបច្ចាមិត្ត ចាប់ខ្លួនខ្ញុំបានដោយមិនបាច់ច្បាំងឬ? នែស្រី
អកតញា !... តើនាងនឹងយកអ្វីមកសងសេចក្តីស្នេហារបស់ខ្ញុំបាន? ។

- ព្រះមហាក្សត្រ បើសិនជាព្រះអង្គទ្រង់នៅឲ្យស្ងៀមម្តងនេះទៀត
ជាការប្រសើរ, ការអត់ទ្រាំមិនបាននេះ ជាការរំខានដល់សេចក្តីអត់ធ្មត់
ដែលព្រះអង្គបានកាន់មកយូរហើយ ។ ក្នុងពេលនេះ គ្រោះថ្នាក់មក
ដល់ហើយរកថ្នាំអ្វីនឹងដាក់គ្មាន . តើព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបថា ភ្លើងដែលខ្ញុំ
ម្ចាស់បោះព្រះរាជបុត្រាទៅឲ្យនោះជាអ្វីទេ? . . . គឺជាអាវក្សភ្លើងមួយ
យ៉ាងជំនាញ ដែលខ្ញុំម្ចាស់ប្រគល់ព្រះរាជបុត្រាឲ្យគេបង្រៀន ឯវត្តញ័រ
នោះទៀត ក៏ជាទេវតាមួយអង្គដែរ ដែលចង់ឲ្យព្រះរាជបុត្រីព្រះអង្គចេះ
វិជ្ជាសាស្ត្រផ្សេងៗ ដែលបុត្រនៃអាទិទេពត្រូវចេះ ។ អាវក្សភ្លើងនឹង
ទេវតានោះ គ្មានធ្វើឲ្យខ្ញុំម្ចាស់អន់ចិត្តបន្តិចទេ ដោយគេបានយកចិត្តទុក
ជាក់នឹងថែរក្សាកូនខ្ញុំម្ចាស់ទាំងពីររូបដោយមត់ចត់ណាស់ ហើយព្រះអង្គ
នឹងទ្រង់យល់ការពិតឥឡូវនេះក្លាម ។

ថាហើយព្រះនាងក៏មានព្រះបន្ទូលហៅឆ្នាំដែលតាមដង្រែព្រះនាងថា:
ចូរឯងទៅប្រាប់ឲ្យគេនាំព្រះរាជបុត្រានឹងព្រះរាជធីតាអញមកទីនេះក្លាម ។

មួយម៉ឺនគក្រោយមក ព្រះរាជកុមារ នឹងព្រះរាជធីតាក៏ចូលមក
ដល់ជំរំព្រះអង្គ ។ ទ្រង់មានសេចក្តីត្រេកអរនឹងឃើញព្រះរាជបុត្រមាន
ព្រះកិត្តិល្អប្រិមប្រិយ ហើយសូរទៅរូបព្រះរាជកុមារទាំងពីរព្រះអង្គ
ដោយពេញព្រះទ័យពន់ពេក ។ គមកព្រះនាងមានបន្ទូលទៀតថា៖

- ឥឡូវនេះ សូមព្រះអង្គជ្រាបថា ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំម្ចាស់បំផ្លាញខ្លួន
ស្បៀងអាហារទាំងឡាយពេល ? ព្រោះស្តេចមុនគោលចង់ធ្វើគត់
ព្រះអង្គហើយដាក់នគរចិនជានគរចំណុះ; ដើម្បីនឹងសំរេបគោលបំណង

នោះដោយមិនបាច់ចាំច្បាំង ព្រោះការច្បាំងតែងតែមានការចូលរួម
គេបានយកប្រាក់ទៅសូករដ្ឋមន្ត្រីរបស់ព្រះអង្គ ដែលត្រូវការខាងផ្គត់ផ្គង់
ស្បៀងអាហារទឹក ។ គេបានសូកមាសមួយរយពាន់សិកាំន ហើយ

ដោយអំណាចដ៏ម្ល៉ោះម៉ាសនោះ វែលលីបានដាក់ថ្នាំបំពុលគ្រប់កំប៉ុងអាហារ
ទាំងអស់ ហើយថ្នាំនោះនឹងបណ្តាលឲ្យស្លាប់ទាន់ចិត្តមួយរំពេច បើសិន
ជាខ្ញុំម្ចាស់មិនបំផ្លាញខ្លួនអាហារទាំងនោះទេ ពួកសេនាទាហាននឹងនាយ
ទាហានព្រះអង្គនឹងស្លាប់គ្មានសល់ ។ ប៉ុន្តែប្រហែលជាព្រះអង្គពុំទ្រង់
ជឿខ្ញុំម្ចាស់ទេ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រើឲ្យវែលលីបរិភោគអាហារមួយមាត់
នៅចំពោះព្រះក្រុងព្រះអង្គលមើលចុះ ។

លុះមន្ត្រីទទួលការខាងស្បៀងអាហារមកដល់, ព្រះមហាក្សត្រ
ទ្រង់បង្គាប់ឲ្យទៅរើសយកកំប៉ុងស្បៀងអាហារដែលនៅសល់ខ្លះ ។ បំរើ
ម្នាក់បានយកត្រណាប់កំប៉ុងមួយនៅថ្មីស្តុទ្ធ ហើយមានត្រារបស់មន្ត្រីនៅ
លើនោះផង ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ប្រើឲ្យចោះកំប៉ុង ហើយប្រើឲ្យ
វែលលីភូក្សមើល ។ មន្ត្រីទទួលតបវិញថា៖

- សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សូមព្រះអង្គព្រះរាជទានទោស
ត្បិតនៅពេលនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំពុំមាននឹកចង់ទេ ។

- បើឯងមិនសុខចិត្តសុំភ្លាមទេ ក្បាលអាក្បត់ឯងនឹងខ្ចាត់ចេញពីខ្លួនឥឡូវនេះ ។

លោកវៃលលីគិតថា “ទៅខាងណាក៏ស្លាប់ បើដូច្នោះសុខចិត្តស្លាប់របៀបណាដែលមិនសូវមានឈាមហូរ” នឹកហើយមន្ត្រីអាក្រក់យកត្រណាប់មកលិត ស្រាប់តែដួលស្លាប់នៅក្បែរព្រះបាទព្រះមហាក្សត្រមួយរំពេច ។

ព្រះនាងសេហេរិស្តានី លុះទតឃើញហើយក៏មានបន្ទូលថា ៖

- ម្តងនេះ ព្រះអង្គជឿជាក់-អំពីការក្សត្រនៃមន្ត្រីព្រះអង្គហើយប្រហែលជាព្រះអង្គយល់ច្បាស់ថាអាទិទេពមិនមែនធ្វើការអ្វី ដែលគ្មានប្រយោជន៍ទេ ។

- ពិតមែនហើយ ព្រះនាង! បងខុសត្រង់មិនបានកាន់បញ្ញត្តិដែលបង្កជាក់ឱ្យបង ឱ្យបានផុតចុងផុតដើម ប៉ុន្តែបងនៅតែពុំទាន់អស់សេចក្តីព្រួយនៅឡើយទេ ព្រោះកងទ័ពគ្មានអាហារបរិភោគ, ការអត់ឃ្នាននឹងធ្វើឱ្យស្លាប់ដូចជាថ្នាំពុលដែរ ។

- ទេ, ទេ ព្រះអង្គ! ស្បៀងអាហារមិនខ្វះទេ ។ យប់នេះសូមព្រះអង្គចូលទៅលុកវាយទ័ពបច្ចាមិត្ត ហើយដណ្តើមយកស្បៀងអាហារមក សឹមត្រឡប់ចូលព្រះនគរវិញ ដោយមានជ័យជំនះផង ។

នៅពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រី ព្រះនាងសេហេរិស្តានីហើយនឹងអាទិទេពទាំងអស់នាំគ្នាទៅកាន់ក្បាលទ័ពចិន ហើយចូលលុកវាយទ័ពម្តងគោលចាល់តែដួលដេកដូចជាដើមស្រូវត្រូវខ្យល់ព្យុះ ។ ការប្រយុទ្ធមានដំណើរលឿនសម្បើម ចាល់តែមហាក្សត្រជាតិម្តងគោលដែលទ្រង់

ពេញដំកមុខទ័ពដោយព្រះអង្គឯង រកស្កុះរត់ឲ្យរួចគោយុជីវិតដោយ
លំបាក ។ លុះព្រលឹមស្អុកឡើង ឃើញខ្មោចទាហានដេកស្លាប់
ពេញតែវាល, ព្រះបាទរុស្សីក៏នសាដទ្រង់សរសើរអំពីជ័យជំនះ របស់
ព្រះអង្គ ដោយឃើញស្លាប់ទាហានរបស់ព្រះអង្គតិច ។

ព្រះរាជទេព័មានព្រះបន្ទូលចំពោះព្រះបាទរុស្សីក៏នសាដថា ៖

- ពួកបច្ចុប្បន្នព្រះអង្គទៅជាផងធូលីអស់ហើយ ការច្បាំងក៏ចប់
ត្រឹមនេះ ។ ឥឡូវនេះ សូមព្រះអង្គត្រឡប់ចូលព្រះនគរគង់នៅជាសុខ
វិញចុះ ។ ចំណែកខ្ញុំម្ចាស់នឹងសូមលាព្រះអង្គ ម្តងនេះយើងត្រូវខានជួប
គ្នាអស់មួយជីវិត ។ ព្រះអង្គនឹងលែងបានយល់ខ្ញុំម្ចាស់ទៀតហើយ គឺជា
កំហុសរបស់ព្រះអង្គទេ ព្រោះព្រះអង្គពុំកាន់ពាក្យសច្ចៈ ។

- ថាម៉េច! ឲ្យព្រះគុណអើយ សូមព្រះនាងកុំនាំរឿងអតមន្តល
នេះមកនិយាយទៀត សូមប្អូនអត់ទោសឲ្យបងចំពោះការដែលពុំបាន
គោរពពាក្យសច្ចៈ បងមានសេចក្តីបន្ទោសខ្លួនបងខ្លាំងណាស់ទៅហើយ
ពីថ្ងៃនេះទៅបងស្លាប់ជូននាង ថាបងលែងធ្វើអ្វីឲ្យប្អូនទាស់ចិត្តទៀតហើយ
ទោះប្អូនធ្វើអ្វីក៏ដោយ សូម្បីត្រាន់តែនឹកក្នុងចិត្តក៏បងលែងនឹកទៀត ។

- ការស្លាប់ស្លែរបស់ព្រះអង្គជាការឥតប្រយោជន៍ទេ ត្បិតច្បាប់
តម្រូវឲ្យខ្ញុំម្ចាស់ទៅឆ្ងាយពីព្រះអង្គ សូមទ្រង់កុំឃាត់ខ្ញុំម្ចាស់
បើសិនជាត្រឹមតែខ្លួនខ្ញុំម្ចាស់មួយ ដែលត្រូវអត់ទោសចំពោះព្រះអង្គនោះ
ខ្ញុំម្ចាស់មិនមែនជាអ្នកចិត្តរឹងម៉ឺងទេ បើដូច្នោះ ខ្ញុំម្ចាស់ថ្វាយបង្គំ
លាព្រះអង្គហើយ ឡ! ប្តីសំឡាញ់ . . . ព្រះអង្គបាត់ទាំងព្រះរាជបុត្រ

នឹងព្រះទេពធីតា . . . ហើយទោះជាព្រះអង្គបន់ស្រន់យ៉ាងណា ក៏មិន
ឃើញវិញដែរ ។

ថាហើយព្រះនាងព្រមទាំងព្រះរាជបុត្រទាំងពីរព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះ
កវ័ន្យង ហើយស្រាប់តែបាត់អស់រលីងទៅ ។ ទោះបីព្រះអង្គបរាជ័យ
ហើយធ្លាក់ទៅក្នុងដៃបញ្ជារម័ត្ត ក៏ទ្រង់ពុំសោកសង្រេងយ៉ាងនេះដែរ ។
ទ្រង់ខ្លាចព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គ ទ្រង់យកដីមកដាក់លើព្រះសេរីសាហើយ
នឹងធ្វើអំពើផ្សេងៗ ទៀត ហាក់ដូចជាទ្រង់រីកលចរិត ។

ប៉ុន្តែ ទ្រង់នាំក្បួនទំពាទាល់តែមកដល់ក្រុងប៉េកាំងវិញ លុះទ្រង់
យាងចូលទៅដល់ព្រះបរមរាជវាំង ទ្រង់ត្រាស់នឹងលោកមួយអេស៊ីនថា ៖

- ប្រមុខរដ្ឋ! ខ្ញុំសូមប្រគល់ការការផ្សេងៗ ក្នុងនគរលើអ្នក សូម
អ្នកមើលការខុសត្រូវជំនួសខ្ញុំចុះ ខ្ញុំទុកពេលពីថ្ងៃនេះទៅទល់នឹងថ្ងៃស្លាប់
ដើម្បីសោកស្តាយប្រពន្ធនឹងកូនខ្ញុំ ដែលគេលែងឱ្យខ្ញុំឃើញមុខគេទៀត
ដោយខ្ញុំមិនកាន់ពាក្យសច្ចៈ ។ ខ្ញុំលែងចង់ឃើញមុខអ្នកណាទៀតហើយ
លើកតែលោកមួយទេ ហើយលោកមិនត្រូវនឹកនិយាយរឿងអ្វី ក្រៅ
អំពីរឿងប្រពន្ធកូនខ្ញុំមកប្រាប់ខ្ញុំទេ បំណែកខ្ញុំ គ្មានធ្វើអ្វីក្រៅអំពីកិច្ច
ព្រួយបារម្ភឡើយ ។

ក្រោយមកព្រះបាទរុស្សីនិសាដ គង់សំនឹកក្នុងបន្ទប់ ដូចព្រះបន្ទូល
ទ្រង់មែន ហើយមានតែលោកមួយអេស៊ីនទេដែលទ្រង់អនុញ្ញាតឱ្យ
ចូលបាន ។ រដ្ឋមន្ត្រីល្អនេះចេះតែចូលទៅសង្កេតមើលព្រះអង្គរាល់ថ្ងៃ
ហើយសង្ឃឹមថាសេចក្តីទុក្ខរបស់ព្រះអង្គ នឹងរសាយទៅតាមពេលវេលា

មិនខាន ។ ប៉ុន្តែសេចក្តីទុក្ខរបស់ព្រះអង្គបែបជាវិនិច្ឆ័យតែខ្លាំងឡើង ។

ទៅវិញ ។ ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់សង្រេងសង្រែងយ៉ាងនេះ អស់រវាង

ដប់ឆ្នាំ ។ ថ្ងៃមួយ នៅពេលដែលព្រះអង្គ នឹងសេចក្តីមរណៈនៅឃ្លាត

ពីគ្នាតែពីរឆ្នាំ ស្រាប់តែលេចព្រះនាងសេហេរិស្តានិមក ហើយព្រះ

នាងមានបទូលនឹងព្រះអង្គថា :

- ព្រះមហាក្សត្រ ! ខ្ញុំម្ចាស់មកបញ្ចប់នូវសេចក្តីទុក្ខរបស់ព្រះអង្គ

ហើយជួយព្រះអង្គឱ្យបានមានព្រះជន្មឡើងវិញ ។ កិច្ចបញ្ញត្តិរបស់យើង

គម្រូវឱ្យខ្ញុំម្ចាស់ព្រាត់ពីព្រះអង្គដប់ឆ្នាំ ដើម្បីជាទណ្ឌកម្មដល់ការប្រព្រឹត្ត

ល្មើស ហើយបើក្នុងរវាងដប់ឆ្នាំនោះ ព្រះអង្គនៅតែមានព្រះទ័យស្មោះ

ស្ម័គ្រនឹងខ្ញុំម្ចាស់ ទើបខ្ញុំម្ចាស់ត្រឡប់មកជួបនឹងព្រះអង្គបាន ។ ហេតុ

ដូច្នេះហើយបានជាខ្ញុំម្ចាស់ស្មានថា ពុំបានជួបព្រះកិត្តិព្រះអង្គទៀតទេ

ព្រោះធម្មតាមនុស្សលោកពុំអាចនឹងអត់ធន់យូរឆ្នាំបាន មិនយូរប៉ុន្មានទ្រង់

នឹងក្លេចខ្ញុំម្ចាស់ ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំម្ចាស់ស្មានខុស ព្រោះព្រះអង្គនៅតែស្មោះ

ត្រង់នឹងខ្ញុំម្ចាស់ជាដរាប ឥឡូវនេះខ្ញុំម្ចាស់ត្រឡប់មកវិញហើយ ។ ដើម្បី

នឹងបំពេញអំណរព្រះអង្គខ្ញុំម្ចាស់នាំទាំងកូនពីរមកថ្វាយព្រះអង្គផង ។

នៅពេលនោះ ព្រះមហាក្សត្រស្រាប់តែទ្រង់ទតឃើញព្រះរាជបុត្រ

ទាំងពីរព្រះអង្គនៅជិតព្រះអង្គ ធំហើយល្អចំណាប់... ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រា

នឹងព្រះនាង បាល់ - គីស សំដែងមនោសញ្ចេតនាស្រឡាចទៅរកព្រះបិតា

ដែលទ្រង់ពុំបានទាំងស្រុងលំដាប់ ។ ព្រះមហាក្សត្រលុះទ្រង់យល់

ឃើញដូច្នោះហើយ ទ្រង់ព្រះកន្សែងដោយរំជួលព្រះហ្វឺយពេក ។
ប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយមក សុខភាពរបស់ព្រះអង្គក៏ចេះតែស្រស់ស្រាយមួយ
ថ្ងៃបន្តិចៗ ។

ក្សត្រទាំង ៤ ព្រះអង្គ សោយរាជសម្បត្តិប្រកបដោយសុភមង្គល
ដ៏ប្រសើរ ។ ក្រោយព្រះបាទរុសរ៉ានសាជន៍នឹងព្រះនាងសេហេរិស្តានី
ទ្រង់សុគតទៅ ព្រះអង្គមានសេហេរិស្តនឹងទ្រង់ឡើងគ្រងរាជ្យនៅប្រទេស
ចិន ឯព្រះនាងបាលីស័នទ្រង់ទៅសោយរាជ្យឯកោះសេហេរិស្តនឹង ទាល់
តែព្រះនាងបានមហាហោរា សាលូម្នីជាព្រះស្វាមី ។

ចប់

សុភាសិតរាជធានី

ពាក្យកញ្ចប់

អ្នកទុកញាមហារីនីប៉ូយ ទៅ

រៀបរៀង

(ត - ចប់)

សោតសឹងអំណរអរស្រែបស្រុះ	ស្រីប្រុសសាទរទាំងផែនដី
ដោយសែនទាំងចែងពេចន៍រង្សី	សឹងមានមេត្រីតែគ្រប់ប្រាណ ។
នេះដូចប្រជាជនជាតិជាក់	បានឃើញព្រះកក្កមហាក្សត្រក្សាន្ត
មានចិត្តត្រេកអរពន់ប្រមាណ	ដូចបានឃើញរងព្រះច័ន្ទស្មោះ ។
យហិសញ្ញាភិក្ខុតាសិ	អាទិវិទ្យា ពាក្យសប្បុរស
ពោលថាផែនដីឥតចន្លោះ	ទ្រុសត្រូវទាំងអស់ឲ្យអាស្រ័យ ។
ពោះល្អកក្រក់មិនរើសមុខ	តែងទ្រទ្រង់ទុកទៅសព្វថ្ងៃ
រាប់រកស្មើគ្នាដោយនិស្ស័យ	ទប់មេឃ្យរៀបរយនេះដូចក្សត្រា ។
គ្រប់គ្រងអាណាប្រជារាស្ត្រ	នៅពាសកម្មករខ្ញុំរាជការ
ខាងក្នុងខាងក្រៅរាជសីមា	មេត្តារាប់ស្មើដូច្នោះឯង ។
បដិណ្ណាបតិមាសំ	រដូវភ្លៀងខ្វែងប្រាកដស្តែង
វស្សានបួនខែមិនហួតហែង	ភិរុណតាំងតែងតាមកំណត់ ។
នេះដូចព្រះចៅចមផែនដី	ប្រណីយោធាមិនឲ្យអត់
ព្រះទានធនធានមានប្រាកដ	សន្តតតាមរូបគុណវិជ្ជា ។

ទាំងគ្រឿងបរិភោគផងទាំងឡាយ ចែកចាយសាយសត្វពលយោធា
សឹងមានប័តិអរគ្រប់គ្នា ដោយបុណ្យសម្ភារព្រះបារមី ។

បញ្ចក្ខន្ធបដិពេបៈ

គួរទ្រង់ប្រព្រឹត្តគិតគប្បី

មួយគឺបរិច្ចាគព្រះរាជទ្រព្យ

មួយទ្រង់និច្ចសីលសមាចារ

មួយដប់លៀងខ្ញុំរាជការ

មួយមានសន្តានល្អគប្បី

មួយមានព្រះទ័យទ្រង់លំទាន

មួយមានព្រះទ័យទាំងជាប់ស្និទ្ធ

មួយទ្រង់ខ្ញុំសីលទេវបាសថ

មួយមានព្រះទ័យទ្រង់ករុណា

មួយទ្រង់ខ្ញុំភ័ក្តិអំណត់

មួយមានរាជកិច្ចទ្រង់ខ្ញុំលំទាយ

ទសពិធដប់នេះជាកិច្ចក្រម

ប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិគ្រប់ប្រការ

ហើយទ្រង់ប្រកបដោយទេស្យាហ៍

ព្រមទាំងរាជនីតិភារវិញ្ញាណ

ប្រកបព្រមហេតុបួនប្រការ

ទិព្វិយៈ ប្រសើរសុខសិរី

សេចក្តីខុសពិធដប់ប្រការ ។

គួរគាប់ជាខានកាមប្រាថ្នា

ជ្រះថ្លាបរិសុទ្ធជាប្រក្រតី ។

មេត្តាសន្តោសប្រោសប្រណី

ព្រះទ័យស្ងួតគ្រងទ្រង់សុចរិត ។

អត់ទុនសន្តោសដោយក្រមក្រិក្យ

ថេរភិតដោយខ្ញុំភ័ក្តិមេត្តា ។

លំទតិវតិប្រឆរក្សា

មិនហិន្សាបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ។

សន្តត្តិក្តីក្រាធិន្យរសាយ

តាមតំរាយបូរាណក្សត្រា ។

ក្សត្រិទត្តមគួរខំថែរក្សា

ហោមហាកិត្តិយសខ្ពស់មែនមាន ។

មិនសិការធម្មសាគ្រជាប្រធាន

មិនបំពានឱ្យភ្លាត់ពីព្រះទ័យ ។

មួយទ្រង់ពិចារណាដោយប្រវៃត

សេចក្តីគាប់ខ្ញុំសង្ខាររឿងវៃ
 ជាធ្វើអំពើប្រយោជន៍ផល
 ប្រយោជន៍ហោចហិនមិនឧកាស
 មួយទ្រង់ឧបត្ថម្ភបម្រុងមនុស្ស
 ធ្វើវត្តប្រតិបត្តិចិត្តផ្គត់ផ្គង់
 មួយទ្រង់ប្រមូលព្រះរាជទ្រព្យ
 តាមដោយយុត្តិធម៌វិជ្ជា
 មួយទ្រង់រក្សាព្រះនគរ
 ក្សេមក្សាន្តសាខាសុខឥតទុក្ខភ័យ
 មួយបិតកងកិច្ចរាជវេណី
 សំដែងថាស្តេចគួររិះគិត
 គឺពេលព្រលប់យប់សន្ធិយា
 ហួសយាមបឋមគួរចក្រី
 ហើយព្រះសណ្តាប់ច្បាប់វេណី
 ដើម្បីជាបកិច្ចធម៌កល្យាណ
 លុះដល់បច្ច័យយាមចូលបន្ទំ
 ផ្គូផ្គងលុះដល់ពេលវេលា
 វែរអង្គឆ្ពោះត្រង់បូពិទិសា
 ស្រេចទ្រង់គ្រឿងគ្រប់រឿងរូជី
 គឺពួកអមាត្យរាជបណ្ឌិត

ជាបន័យទំនងដំណើររាស្ត្រ ។
 ឬធ្វើកន្លងលំឱ្យវិនាស
 ប្រាសជៀសប្រយោជន៍ចាកព្រះអង្គ ។
 ដែលលុះសីលសត្យសុចរិតត្រង់
 គួរទ្រង់ស្រោចស្រង់ដោយត្រូវការ ។
 រិះរាប់គាប់គួរទុករក្សា
 សម្មាសុចរិតពិតប្រពៃ ។
 មិនឱ្យរីករវមានមោះមៃ
 ដោយន័យយុត្តិធម៌ទេសពិធី ។
 វិធីគួរទ្រង់តាមរាជវិធី
 ប្រព្រឹត្តឱ្យព្រមសុវត្ថិ ។
 រាជាគ្រិសាលត្យរាជទ្រិ
 ស្តាប់អាថ៌សេចក្តីរឿងបុរាណ ។
 វិធីយុត្តិគ្រប់ស្ថាន
 លំអានក្តីល្អលោកពាណិមា ។
 មនោរម្យកំសាន្តព្រះទេយា
 រាជាតើនចាកបន្ទំទី ។
 ទ្រង់ស្របកត្រូវដោយវារី
 ចរលីចេញទុកខ្ញុំរាជការ ។
 ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធករិហោរាចារ្យ

ព្រមព្រះរាជវង្សនូវវង្ស
ទើបស្តេចសីហនាទ យោង យោត្រា
សំរាប់វិនិច្ឆ័យក្តីទាំងពួង
អស់ទាំងតុលាការប្រឹក្សាក្តី
ឬមួយវៀចវេរក្រឡាប់
ហើយគាំងព្រះទ័យដោយសុចរិត

យកព្រះធម្មសាស្ត្រជាទេត្រា
យកសតិសម្បជញ្ញាៈ
ទ្រង់ព្រះទ័យកែវភ្នំសន្តោ
នឹងទ្រង់វិនិច្ឆ័យសេចក្តីរាស្ត្រ
ដំរិះត្រិះរិះពិចារណា

កាលីនោសុបិយាសវា
មានវង្សត្រកូលឥតមានរមែ
ហើយបានត្រកត្រាប់ស្តាប់គ្រងរង
ស្វាញស្វាត់បាបបទអកិប្រាយ
ជាទីសំឡាញ់នៃជនជាតិ
គួរទ្រង់យកប្រើគាល់ជាប់ជិត

សុត្តិវាសីលវាសុញ្ញា
សំរែងវិច្ឆ័យថាជាមន្ត្រី

មន្ត្រីសេនាគ្រប់ក្រសួង ។
កាន់សាលីកាយសាលាហ្លួង
ផ្លូវដួងហ្វូងយ័ទ្រង់សណ្តាប់ ។
យុត្តិធម្មវិបុលសច្ចាប់
ទ្រង់ប្រាប់ហាមប្រាមតាមអាជ្ញា ។
ប្រព្រឹត្តយុត្តិសមាចារ

ទតអាថ៌សេចក្តីយល់រក់ដ្រៅ ។
ជាហត្ថៈខាងស្តាំចាំជាប់នៅ
ពោលហៅវិចារណបញ្ញា ។
ឲ្យចៀសរន្លឿសចាកគរហា
ចរិយាយុត្តិធម៌ប្រពៃ ។

សេវតាមមាត្រៈណាមួយនៃ
រឿងវិវត្តវិវាទការទាំងឡាយ ។
កន្លងដំណើរគ្រប់បរិយាយ
ទូលំទូលាយអាចចាំនូវរាជនីតិ ។
មានយោងជាមនុស្សតែងរិះគិត
ដំនិតជិតអង្គព្រះចក្រី ។

ប្រាហ្មី បាបនេះលោកស្រីដី
មានអង្គប្រាំបីជាប្រធាន ។

មួយគឺបានស្តាប់ត្រាប់មកច្រើន

មួយគឺប្រកបដោយសីលទាន

មួយមានព្យាយាមច្រើនអនេក

មួយគឺខិតខំធ្វើរាជការ

មួយមានកំឡាំងខ្លាំងប្រាកដ

មួយមានរូបទ្រង់អង្គចំណាប់

បុរសប្រកបអង្គប្រាំបី

ទើបនឹងសមគួរជាមាត្រា

អព្វទំពោធិយិអត្ថិ

សំដែងថាអម្ចាស់ផែនដី

ណាមួយមិនដឹងប្រយោជន៍ផល

ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅឥតរង្គៀស

ហើយកាត់សន្ធិះរាស្ត្រសង្ស័យ

ទ្រង់តែងសំដែងគុណក្សត្រា

បាបិខត្យំនិវាធិយ្យ

ថាខ្ញុំរាជការគួរផ្គត់ផ្គង់

ដោយហេតុប្រាំមួយក្នុងសន្តាន

គប្បីទូលទាស់ព្រះបពិត្រ

មួយឲ្យប្រកបក្តីចំរើន

ចំរើនជំរះចេះរិះធម្មាន

មួយគឺសោតមានចិត្តក្លៀវក្លា ។

អត់រកប្រកបដោយឧស្សាហ៍

ប្រាថ្នាឲ្យរួចហើយឲ្យឆាប់ ។

មួយអត់មិនលោកខុសក្រៅច្បាប់

ដទៃជាតិចង់ចាប់ចិត្តស្នេហា ។

ប្រាកដសេចក្តីដូច្នោះណា

សញ្ញាសន្ទតជាមន្ត្រី ។

វិបិបទនេះកែសេចក្តី ។

គប្បីឲ្យជ្រាបប្រដៅរាស្ត្រ

កិច្ចកលការងារជាឧភាស

ឲ្យឈ្លាសឆ្ងាតដឹងគ្រប់ប្រការ ។

ឧបមេយ្យពន្យល់ឲ្យភ្លឺថ្លា

ដល់រាជបរិវារនឹងព្រះអង្គ ។

ព្យញ្ជនៈបាបនេះលោកប្លែងគ្រង

តាំងចិត្តតម្រង់តម្រកគិត ។

ស្ថានទីមួយគួរពិនិត្យ

កាលទ្រង់ប្រព្រឹត្តមិនគប្បី ។

ប្រយោជន៍ដ៏ច្រើនក្នុងផែនដី

មួយជួយបិទបាំងការអប្រិយ
 មួយគឺសំដែងគុណអម្ចាស់
 មួយកាលអម្ចាស់មានក្រីក្រ
 មួយកាលអម្ចាស់លើសិរសា
 អាចជួយសង្រ្គោះចំពោះច្បាស់
 លក្ខណៈប្រាំមួយនេះជាខ្នាត
 រាល់ខ្លួនគួរគូរជាទាស់
 កោងសោកិរិយិលោកិ
 ជាស្តេចគប្បីតាំងប្តេជ្ញា
 មួយគឺកាលទ្រង់ព្រះពិរោធ
 មួយគឺសោយសោកអមោកគិត
 មួយគឺលោកាក្រាគន្លង
 ប្រការមួយទៀតលោកថ្នាំថ្ងៃ
 មួយគឺទ្រង់ខ្លាចវិនាសទ្រព្យ
 មិនប្រុងទ្រង់ប្រើដោយសប្បុរស
 ហេតុប្រាំមួយនេះគួរមហាក្សត្រ
 ទើបធ្វើជាស្តេចអង្គឥស្សរា
 ពាលីសមេនិសាធីយ្យៈ
 សំដែងវិចង្គុកជាលំអាន

ដែលព្រះចក្រធ្វើមិនល្អ ។
 ឲ្យច្បាស់ប្រាកដដោយស្មោះសរ
 កំដរទ្រាំទ្រមិនចោលម្ចាស់ ។
 មានការខិតខាតកម្រណាស់
 ក្រឡាស់គិតកែតាមកំឡាំង ។
 អមាត្យគួរមានជាទីតាំង
 សញ្ញាមានសព្វគ្រប់រូបា ។
 វិក្យំ បទនេះសំដែងថា
 កន្លងហេតុការណ៍ប្រាំមួយពិត ។
 ក្រៅក្រោធសោតសឹងមិនពិនិត្យ
 មួយគឺភ័យភិតនឹកខ្លាចក្រែង ។
 កន្លងទំនងព្រះសំដែង
 គឺវិអង្គវិនាសត្រកូលស្មោះ ។
 រិះរាប់ខ្លាចខ្លួនគួរខ្លាចអស់
 តាមរបស់ដែលគួរជារាជការ ។
 លះកាត់លោកចេញកុំកង្វា
 ក្នុងមហាសេតធ្មត់ប្រាកដបាន ។
 រវះកំណត់បទបុរាណ
 ដើម្បីក្សត្រក្សន្តចម្រែងដី ។

នឹងទ្រង់ទ្រាយមានប្រដៅមនុស្ស

នោះឲ្យប្រកបដោយសេចក្តី

បើមនុស្សមានវិទ្ធិខ្លាំងពូកែ

ដោយឲ្យព្រមព្រៀងទើបរកា

ទូន្មានមនុស្សខ្លាចនោះឲ្យចែក

ទើបមិនរដច់ថ្មថប់ខាន

ទូន្មានមនុស្សលោកដោយឲ្យទ្រព្យ

ទើបនឹងមានចិត្តស្ម័គ្រច្រពៃ

បើមនុស្សទិដ្ឋិប្រដៅក្រ

ប្រដៅឲ្យដាក់ព្រះអាជ្ញា

កោសោរវាជាគំរូមូលំ

ប្រៀបប្រាយអធិប្បាយជាសេចក្តី

ឯអង្គឥស្សរពោរពេត

រាជវង្សានុវង្សមិត្តមាត្រា

នាយឃ្លាំងលោកទុកដូចបូសឈើ

រក្សារាជទ្រព្យមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ

ក្សត្រាបើប្រាសវិនាសទ្រព្យ

ដូចកលវិបាកបក្សីហង្ស

ដូច្នេះគួរព្រមហាក្សត្រ

ឲ្យលុះអំណាចខ្លាចបារមី

គប្បីដោយន័យដូច្នោះណា ។

មានតែទូន្មានមើលកល់ការ

មិនក្លានឹងខ្លាចអំណាចបាទ ។

ចំណែកបក្សពួកជាប្រមាណ

នឹងក្លៀវក្លាហានមិនភ្នឹកភ្នែក ។

របស់គួរគាប់ផងទីទៃ

ឥតមានមោះមៃក្តីបូស្សា ។

ទូន្មានខាងល្អមិនប្រាថ្នា

ទើបរកាពរវង្សខ្លាចបារមី ។

វិក្សំ តាំងតែឆតាមបាលី

ដើម្បីជាបដល់អង្គក្សត្រា ។

សន្មតប្រៀបដូចដើមរក្សា

ទប់មាដូចមែកឈើទាំងឡាយ ។

ហេតុធ្វើគំនិតគិតខ្វល់ខ្វាយ

មិនឲ្យអន្តរាយវិនាសបង្ខំ ។

សម្បត្តិគួរគាប់ពីព្រះអង្គ

ប្រាសបង្ខំចាកស្លាប់ដូច្នោះឯង ។

ប្រតិបត្តិព្យាយាមខ្លះខ្លះ

រកទ្រព្យដោយធម៌ប្រាកដស្តែង
និប្នាវល្អតតិទាតិ

សំដែងថាស្តេចផងទាំងឡាយ

ព្រះរាជអាណាខែត្រដែននគរ

រួចចាកសត្រូវចិត្តក្ស័រក្សា

ហើយរួចចាកមនុស្សបីប្រការ

មួយរួចចាកមនុស្សស្និទ្ធស្នាលហ៊ាន

មិនឲ្យរួចចាកមនុស្សមានទ្រព្យ

មួយរួចពីមហាចោរជួរ

មួយទៀតគប្បីទ្រង់រក្សា

សម្បត្តិសម្បណ៍ជីវិត

ទើបបានប្រាកដប្រកបឈ្នះ

ព្រះរាជអាណាខែត្រដែនសីមា

ពិទ្ធិសត្វអនិយោគោ

គម្ពីររាជនីតិពិតប្រពៃ

ថាបើជាក្សត្រអង្គឯណា

ទុកក្នុងព្រះទ័យវៃរិះរក

នឹងជ្រាបហេតុកលដែលកំសត់

ខួបខ្លាចមិនអាចមកគុំគួន

តាក់តែងតាំងទុកការអន្តរាយ ។

អាទិវិទ្យោ ពាក្យបរិយាយ

គួរទ្រង់ខ្វល់ខ្វាយរិះរក្សា ។

ឲ្យសុខសាទរគ្រប់ប្រការ

មិនហ៊ានប្រាថ្នាមករករាន ។

កំណត់ច្រើនថាជាប្រធាន

ឥតមានវៃអង្គក្រែងមិនគួរ ។

ម្តងមាំលើសលុបអ្នកកាងគួរ

មេម៉ែមែនមានតែទុច្ចរិត ។

ទាំងខាព្រះយ៉ាងឲ្យថេរបិត

ឲ្យស្និទ្ធប្រពៃគ្រប់ប្រការ ។

ចំពោះពេញពិតជារក្សា

ឲ្យវិត្តាថេរបិតឥតមានមែ ។

វិទ្យោ បាបបទកំណត់ន័យ

បណ្ឌិតគិតតែតែទុកមក ។

មនសិការត្រេកត្រាប់ស្តាប់កាន់យក

លែលករឿយរាប់ឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួន ។

សត្រូវឲ្យបាត់ខ្ចាត់មែនមួន

ថែច្នៃរាបទាបទាំងភាព ។

លុះដល់អវសានកាលបំផុត
នឹងបានសោយសុខក្នុងសួគ៌ា
ព្រោះព្រះរាជាទ្រង់ប្រព្រឹត្ត
សុខទាំងបរលោកទាំងលោកក៏យ

កាសិតរាជនីតនេះអ្នកទុកញា
តាមក្បួនព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបណ្ឌិតតែង
មួយឈ្មោះអនន្តញាណព្រាហ្មណ៍
ជាចមរាជគ្រូតែងខ្វល់ខ្វាយ
កន្លងទៅហើយហួសប្រាកដ
ថ្វាយអង្គចមពន្យព្រះក្សត្រា
តែក្បួនបូកណាជាពាក្យរាយ
ទើបខ្ញុំរិះគិតលិខិតផ្សំ
ប្រយោជន៍ដើម្បីជាសណ្តាប់
ជាក្បួនគួរគួរចាំគ្រប់យូរ

ទីវង្គតរលត់ព្រះជន្ម
វង្សនាចំរើនបុណ្យបារមី ។
ទសពិធរាជធម៌ល្អគប្បី
ប្រាកដសេចក្តីដូច្នោះឯង ។
មហាវិនិច្ឆ័យ ណិរិច្ចាតវិចង
សំដែងជាច្បាប់ប្រាប់កិច្ចាយ ។
មួយនាមសុភៈព្រាហ្មណ៍ចាំបរិយាយ
អធិប្បាយរឿងនេះកាលសាសនា។
កំណត់បានប្រាំរយព្រះវស្សា
អកយតាមណីក្សត្រិយៈក្តម ។
និយាយសារស័ព្ទប្រាប់កិច្ចក្រម
ឲ្យចំជាប់ជួនជាភាព្យា ។
ជនជាតិគ្រងត្រាប់ច្បាប់ពណិនា
វណ្ណាភាសិតចប់ម៉្លោះហោង ។

ពេជ្រព្រះរាជា

លោក ស៊ីនី - ហ៊ានី ប្រែរៀបរៀង

លោក យ៉ូន - អ៊ិនី ពិនិត្យកែសម្រួល

(តមក)

មាណពមានសេចក្តីត្រេកអរពន់ពេក កើតបីតំប៉ោះបុណ្យដែល
កើតឡើងពីការជួយសត្វមានជីវិតជាចំនួនច្រើន ដែលកំពុងមានទឹកភ្នែក
ហូរ, ទើបថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ហើយក្រោកទៅចាប់ដៃអមាត្យបាលិតនាំ
ដើរទៅឯកន្លែងមេតោស ស្រាយចំណងដែលចងរឹតទាំងខាងមុខនឹងខាង
ក្រោយបណ្តោយឲ្យដើរទៅតាមសេរី, កូនគោរតតាមមេរចស់វា ស្រែក
រោទ៍ហ្នៗ បណ្តើរៗទៅ សភាពដូច្នោះ បណ្តាលឲ្យមាណពនឹងអមាត្យ
បាលិតមិនអាចអត់ទ្រាំនូវការភ្ញាក់ផ្អើលញាប់ញ័រក្នុងចិត្តបានឡើយ ។

បុគ្គលអ្នកមានធម៌នៅក្នុងខ្លួន រមែងដួបប្រទះនូវសេចក្តីសុខសេចក្តី
ចំរើន ជាទីសរសើររបស់មនុស្សទាំងឡាយ ដូចមាណពកម្លោះនេះជា
ដើម ។ មាណពបានយកជីវិតរបស់ខ្លួនទៅរងគ្រោះជួសជីវិតសត្វជា
ចំនួនច្រើន ដោយការធានារក្សាព្រះរោគព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីដោយឧសថ
១ មុខ, មាណពស្គាល់គុណនុភាពរបស់ថ្នាំ ១ មុខនេះ អំពីពួកអ្នកដើរ
ព្រៃដែលណែនាំឲ្យមានទុកសម្រាប់ការពារខ្លួន, ឧសថនោះគឺជាប្រទាល
១ បែបកើតមានក្នុងព្រៃ តិចមានអ្នកណានឹងស្គាល់, ប្រទាល ១ មុខ
នេះឯងជាថ្នាំកែរោគបានច្រើនបែប; អ្នកដែលនៅក្នុងព្រៃច្រើនប្រើ

ប្រធាននេះសម្រាប់កែរោគគ្រប់យ៉ាង ។ កាលបើមាណពនាំប្រធាន
 ១មុខនេះមកហើយ ក៏យកមកស្សោរជាមួយនឹងកេសរផ្កាលើ រួចបញ្ជូន
 ទៅថ្វាយព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី, ចាប់អំពីថ្ងៃនោះមក ថ្នាំរបស់មាណព
 ក៏ឲ្យផល គឺព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីសោយឧសថនេះទៅបានកំចាត់រោគដែល
 ប្រឈួននោះ, ចាប់អំពីថ្ងៃដំបូងដែលបានសោយថ្នាំនេះ ដូចបានសោយ
 អាហារទិព្វដ៏វិសេស ធ្វើឲ្យមានព្រះកាយពលចង់សោយព្រះក្រយា-
 សោយ, ត្រឹមតែ ៦ ៣ត្រីកន្លងផុតទៅ ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រីក៏មានព្រះ
 អាការប្រក្រតីដូចដើមវិញ ។

ពួកអ្នកស្រុកដែលកើតរោគរម្មក្ស បានទទួលថ្នាំរបស់មាណព ១
 មុខនេះគ្រប់គ្នា, ថ្នាំពិសេសអស្ចារ្យនេះ ដែលអ្នកស្រុកមានទុក្ខរវៃនា
 បានបរិភោគទៅហើយ អាចធ្វើឲ្យវិនាសបាត់រោគក្នុងវេលាដ៏រហ័ស, មិន
 យូរថ្ងៃនោះ អ្នកស្រុកស្ទើរតែភ្លេចនូវរោគដ៏អាត្រក់ដែលគួរស្រៀវខ្លាច
 នោះ. ការវិប្បយោគពេលពលដែលធ្លាប់មានក្នុងស្រុកទូទៅ ក៏បាន
 ប្រាស់ចេញអស់ មានតែសម្លេងអ៊ូអ៊ែដែលធ្លាប់មានមកក្នុងនគរវេសាលី
 ដូចដើមឡើងវិញ ។

អ្នកស្រុកនាំគ្នាសរសើរកិត្តិគុណរបស់មាណព ស្ទើរតែពុំជាប់ពីមាត់
 ហើយទុកមាណពនោះដូចជាទេវតា ១ អង្គ ។ ការសរសើរបែបនេះ
 មិនមែនតែពួកអ្នកស្រុកប៉ុណ្ណោះទេ ព្រះរាជានឹងព្រះរាជធិតាក៏ទ្រង់សរ-
 សើរដូច្នោះដែរ, សេចក្តីទុក្ខរបស់ព្រះរាជាដ៏ធ្ងន់ក្នុងគ្រាខ្លះ ក៏ផុតរលត់
 អស់ពីព្រះទ័យ ។

នឹងថ្ងៃនីមួយៗ មាណពនឹងអមាត្យបាលិតវិញ, ព្រះរាជាបានចាត់ទុក
កន្លែងឲ្យជនទាំង ២ នាក់នេះនៅស្នាក់ក្នុងបរិវេណព្រះបរមរាជវាំង ឲ្យមាន
ហោងចាំយាមល្អិតយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ដើម្បីការពារមិនឲ្យលបរត់ចេញ
បាន, តែលុះដល់មាណពរក្សាព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រិនឹងរោគរម័ក្សាដែល
កើតមានដល់អ្នកស្រែកឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ព្រះរាជាទើបបន្តរក្សាការតាំង
តែនឹងឲ្យមាណពនឹងអមាត្យមានសេរីភាពឡើងវិញ ។

ក្នុងវេលាល្ងាចនៃថ្ងៃទី ៦ មាណពនឹងអមាត្យអង្គុយសន្ទនាគ្នានៅ
ក្រោមម្លប់ចាមចុរី ជិតទីស្នាក់របស់ខ្លួន ។ មាណពអង្គុយស្តាប់ឆង
ត្រេកអរចំពោះសេចក្តីសម្រេចឲ្យវត្តបំណងដ៏ធំរបស់ខ្លួនឆង ទើបពោល
តបឲ្យសេចក្តីមួយវត្តចំពោះអមាត្យថា ៖

“ ចាត់ជាវសនាល្អរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំបានមកជួបនឹងលោកជាអមាត្យ
ធំ របស់ព្រះបាទធម្មបតី ជាព្រះរាជានៃនគរពារាណសី ដោយមិន
បាននឹកយល់សប្តិជាមុនសោះ” ។

អមាត្យបាលិតបានស្តាប់មាណពពោលលើកតំកើដូច្នោះ ក៏ពោល
តែដោះសាថា ៖

“ កុំថាដូច្នោះឡើយ មាណព ! ការណ៍នេះចាត់ជាវសនាល្អ
របស់ខ្ញុំដូចគ្នានឹងលោកដែរ ខ្ញុំបានចេះដឹងឡើងដោយសារលោក ចាត់
ថាលោកជាអ្នកមានគុណដល់ខ្ញុំច្រើនប្រការ” ។ ពាក្យរបស់អមាត្យ
បាលិតនេះនិយាយផ្សំទៅតាមសេចក្តីដឹងខ្លួន នឹងសេចក្តីពេញចិត្តយ៉ាង

ក្រែលនិងចំពោះមាណព អមាត្យទើបកើតមានគំនិតចង់ដឹកអន្លង់មាណព
ឲ្យទៅគាល់ព្រះបាទធម្មបតី ក៏ពោលថា :

“ មាណព ខ្ញុំជាមនុស្សចាស់ជាងលោកក៏ពិត តែខ្ញុំធ្លាប់ជឿគេ
និយាយ ចំពោះពាក្យដែលគេនិយាយឲ្យសេចក្តីមិនមានខ្លឹមសារ ទាល់
តែដឹកខ្ញុំកន្លងមកដល់វ័យប៉ុណ្ណោះ បើប្រសិនជាខ្ញុំមិនបានជួបនឹងលោកទេ
ខ្ញុំក៏មិនអាចដឹងបានថា ខ្ញុំនឹងត្រូវធ្វើដំណើរដឹកបែបណា ក្នុងវ័យខាងចុង
តទៅឡើយ ” ។

សំដីរបស់អមាត្យបាលិត បរិច្ចណិទៅដោយសេចក្តីពិតគ្រប់ប្រការ
ព្រោះចាប់តាំងពីមកស្នាក់នៅជាមួយនឹងមាណព បានសាកសួរសេចក្តី
ផ្សេងៗ ដែលជាប់ទាក់ទងនឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ហើយមាណព
ក៏អាចពន្យល់ឲ្យចូលចិត្តបាន ។ មាណពកាលដឹងឲ្យគាល់សេចក្តី
ឯណាដែលជ្រាលជ្រៅនឹងរាក់ៗ អំពីភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយ មាណពក៏
យកសេចក្តីនោះមកប្រាប់អមាត្យ ដើម្បីឲ្យអមាត្យបានយល់ច្បាស់លាស់
ឡើង, ចំណែកអមាត្យបាលិតមានដឹងរឿងរ៉ាវនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់
នោះខ្លះដែរ ដោយចំពោះគឺត្រង់ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់រលត់ខ្លួន
ចូលកាន់បរិនិព្វាន ។

អមាត្យបាលិតកាលសន្ទនាមកល្អមសមគួរហើយ ក៏មានការចង់ដឹង
ដល់ត្រកូលដ៏ពិតប្រាកដរបស់មាណព ព្រោះបានសង្កេតឃើញថាជា
អ្នកមានសេចក្តីចេះដឹងនឹងមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ ទាំងសរីរៈរាងកាយ

ក៏គួរដល់នូវភាពជាអ្នកល្អ មានទម្រង់នៃការសិក្សាមកយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ទើបសួរខ្ញុំរឿងរ៉ាវនេះឡើងថា :

“ អើមាណាត ! ខ្ញុំនៅស្នាក់រួមជាមួយនឹងលោកនាំឲ្យខ្ញុំមានសេចក្តី ស្និទ្ធស្នាល ព្រោះលោកមានអធ្យាស្រ័យល្អមករកខ្ញុំ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចង់ដឹង អ្វីទឹកខ្លាំងស្រុកទេសដ៏ពិតប្រាកដរបស់លោក ព្រោះខ្ញុំមិនទាន់បានដឹង ថាលោកមានពូជពង្សវ័យស្រឡាយបែបណា នឹងស្រុកកំណើតនៅ ទីណាឡើយ បើលោកមិនមានបំណងនឹងបិទបាំងទេ សូមមេត្តាប្រាប់ខ្ញុំ ឲ្យបានដឹងផង ” ។

កាលអមាត្យបាលិតសួរដល់រឿងរ៉ាវរបស់មាណាតៗ ក៏ប្រែទឹកមុខ ឆ្លើយតបទាំងទឹកមុខស្នូតថា :

“ ខ្ញុំមិនរឿងទេ ចំពោះការរៀបរាប់ប្រាប់នូវសេចក្តីប្រព្រឹត្តិទៅ នៃខ្លួនខ្ញុំឲ្យលោកបានជ្រាប តែបើលោកជ្រាបហើយក៏មិនមានប្រយោជន៍ អ្វីដល់លោក, នៃលោក ! ជីវិតខ្ញុំខ្ពស់ប្លែកអំពីបងនឹងប្អូនខ្ញុំ ទុកជា មនុស្សអភិព្វពាន់ពេក, ត្រកូលរបស់ខ្ញុំក៏មិនមែនទីលក្រប៉ុន្មានទេ បិតា របស់ខ្ញុំជាសេដ្ឋីមហាសាលឈ្មោះជោតិកៈ មាតាឈ្មោះចន្ទាវតី, ដំបូង ឡើយបិតារបស់ខ្ញុំជាជាន់មាសម្នាក់ ដែលមានស្នាដៃដ៏ដ៏នាញក្នុងនគរ រាជគ្រឹះ លុះកាលលោកជរាហើយ ក៏បានបញ្ឈប់មុខរបរនេះចេញ ទាំងមិនបានប្រកបការលក់ដូរអ្វីដទៃទៀតទេ ព្រោះទ្រព្យសម្បត្តិដែល មានមកពីមុន នឹងយកមកបរិភោគប្រើប្រាស់ថាយកយកដកបដល់អស់ជីវិត ក៏មិនអស់ផង ។ ចុងឆ្នាំដែលកន្លងមកនេះ ព្រះរាជាមានព្រះរាជបំណង

ឲ្យបិតាខ្ញុំធ្វើម្តងថ្វាយ ព្រោះទ្រង់ជ្រាបថា បិតាខ្ញុំមានស្នាដៃជាជាងមាស
 ដ៏ដ៏នាញ ដោយហេតុនេះបិតាខ្ញុំមិនអាចនឹងជំទាស់ព្រះរាជបំណងបាន
 ឡើយ, កាលបើព្រះរាជាប្រគល់មាសនឹងពេជ្រឲ្យបិតាខ្ញុំ ខ្ញុំក៏មិនបាននឹក
 ដល់ដើមហេតុ ដែលត្រឡប់នាំឲ្យមានរឿងមានសេចក្តីទុក្ខដល់រូបខ្ញុំទេ;
 សេចក្តីទុក្ខដែលកើតឡើងក្នុងគ្រាទោះ នៅជាប់តាមខ្ញុំដរាបដល់សព្វថ្ងៃ
 នេះ" និយាយចប់ មាណពក៏ដកដង្ហើមធំមានទឹកមុខប្រែខុសប្រក្រតី ។

អមាត្យបាលិតស្តាប់ហើយទើបតបថា :

" ចុះមានហេតុការណ៍យ៉ាងណាកើតឡើងដល់លោក? ខ្ញុំមិនចង់ឮ
 ទេថាក៏យកើតឡើងដល់បិតាមាតារបស់លោក, ហើយខ្ញុំស្មានថាមិនមែន
 ដូច្នោះទេដឹង!" ។

" មែនលោក! ខ្ញុំមិនកុហកលោកទេ មនុស្សក្នុងស្រុកខ្ញុំ មិនមាន
 នរណាចង្អៀតចង្អល់បិតាក្នុងរឿងនេះស្មើនឹងខ្ញុំឡើយ, ព្រះរាជានោះ កាល
 ទ្រង់ប្រគល់ដីម្តងមាសឲ្យបិតាខ្ញុំ បិតាខ្ញុំក៏បានធ្វើឡើងដោយផ្ចិតផ្ចង់ក្នុង
 វេលាត្រឹមតែ ២ ខែប៉ុណ្ណោះក៏ហើយស្រេច ទើបប្រើមនុស្សឲ្យទៅណាត់
 ពេលវេលានឹងអមាត្យធំ ឲ្យមកទទួលយកម្តងថ្វាយព្រះរាជា, អមាត្យ
 ទោះជាមនុស្សស្មោះត្រង់ ជាទីទុកព្រះទ័យរបស់ព្រះរាជាជាងនាម៉ឺន
 ទាំងឡាយ, សូម្បីលោកជាមនុស្សស្មោះស្មាលរបស់ព្រះរាជាមកប៉ុណ្ណា
 ក៏ដោយ ទ្រព្យរបស់លោកក៏មានត្រឹមតែបរិកោតគ្រប់គ្រាន់ប៉ុណ្ណោះ
 មិនដល់ទៅមានស្តុកស្តម្ភដូចជាសេដ្ឋីឡើយ ។ ការទទួលបម្រើព្រះរាជា
 ក្នុងការគ្រប់គ្រងតំណាងព្រះនេត្រព្រះកាណិ ដែលជាប់ទាក់ទងនឹងប្រជា

រាស្ត្រ ប្រិត្តិត្តទៅយ៉ាងស្មោះត្រង់ ទើបជាទីរាប់អានរបស់ប្រជាជនទូទៅ
ទាំងនគរ, គេនាំគ្នាសន្មតឈ្មោះសម្រាប់ហៅ " នន្ទិអមាត្យ " ។

លោកនន្ទិ កាលបានជាបថាបិតាខ្ញុំធ្វើមជ្ឈិមស្រេចហើយ ក៏ប្រុង
ប្រៀបខ្លួននឹងមកទទួល វត្តដូនជាមិនសូវសប្បាយខ្លួនក៏ឲ្យបុត្រប្រសមក
ទទួលជំនួស បិតាខ្ញុំបានប្រគល់ម្តងឲ្យបុត្រប្រសារបស់លោកនន្ទិហើយ
លុះតមកទៀតចំនួនពីរថ្ងៃ ហេតុអាក្រក់ក៏បានកើតឡើង, លោកនន្ទិ
មករកបិតាខ្ញុំហើយសួរបិតាខ្ញុំថា បានប្រគល់ទាំងពេជ្រទាំងមុងទៅផង
ឬទេ? ខណៈនោះបិតាខ្ញុំកំពុងឈរទទួលលោកនន្ទិ មិនទាន់នាំលោក
នន្ទិចូលមកក្នុងបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវផងទេ ក៏នឹកឆ្ងល់មួយស្របក់ ដោយ
លោកមិននឹកស្មានថា លោកនន្ទិនឹងមកសួរដូច្នោះឡើយ ស្ទើរតែនឹងក្រោធ
ខឹងចំពោះលោកនន្ទិដែលសំដែងអាការមិនល្អមករកទៅហើយ តែបិតាខ្ញុំ
ប្រញាប់ប្រញាល់នាំលោកនន្ទិចូលមកក្នុងបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ ហើយឈប់
សម្រាកមួយស្របក់ ទើបបិតាខ្ញុំនាំយកសំបុត្រដែលលោកនន្ទិ ប្រគល់
ជាឯកច្ឆន្ទឲ្យបុត្រប្រសមកទទួលយកម្តងពេជ្រទៅ ព្រមទាំងសំបុត្រ
របស់លោកសរសេរទុកជាសំគាល់យ៉ាងត្រឹមត្រូវថា មុងនោះប្រដាប់ពេជ្រ
មានខ្នាតនឹងទម្ងន់ប៉ុន្មាន? មុងមានសមាទម្ងន់ប៉ុន្មាន? ដែលបុត្ររបស់
លោកនន្ទិ បានចុះហត្ថលេខាទុកត្រឹមត្រូវហើយ ។

(មានត)

រឿងសាមកុក

កណ្ត ២២

ទកញ្ជីវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះ-ក្រិន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
 អ្នកវាងវៃឆ្លាស់បើបានអាណ
 នឹងបេះឧបាយកលបំណាច
 ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ ។

គួនអ្នកសួរហោហ្មថា ហេតុម្តេចបានជាអ្នកមកនៅទីនេះ? ។

ហោហ្មឆ្លើយថា ពីដើមខ្ញុំក៏បានធ្វើជាទាហាននៅក្នុងស្រុកក្រុង លុះខ្ញុំជំរក
 ហើយក៏សូមលាចេញពីរាជការ មកធ្វើស្រែចម្ការរកទទួលបាននៅតំបន់
 ស្រុកនេះ, កូនខ្ញុំឈ្មោះហោប៉ាន់ជាទាហានអង្គសេកចៅហ្វាយស្រុកអៀង
 យ៉ុង ជាផ្លូវដែលអ្នកនឹងទៅស្រុកគីជីវនេះ ខ្ញុំនឹងធ្វើសំបុត្រ ១ ឲ្យអ្នក
 យកទៅឲ្យហោប៉ាន់ផង ។ គួនអ្នកទទួលព្រម, លុះពេលព្រឹកហោហ្ម
 រៀបរៀងគួនអ្នកនឹងបងវែថ្មគួនអ្នកទាំង ២ ឲ្យបរិភោគហើយក៏ប្រគល់សំបុត្រ
 ឲ្យគួនអ្នក ។ ក៏គំនាច់លាហោហ្មចេញទៅផ្លូវទិសឯជើង ។

ឯខ្ញុំស៊ីវីជាទាយយុទ្ធសាស្ត្រ ៥០០ នៅរក្សាគុយ តាំងឡើងគួន បាន
 ចាត់ឲ្យទាហានដើរល្បាត ។ បំរើសេះក៏នាំសេចក្តីទៅប្តឹងខ្ញុំស៊ីវីថា ឥឡូវ

គួនអ្នកនាំគ្រប់គ្រងទៀតមកជិតនឹងដល់គយហើយ ។ ខុនស៊ីវដឹងដូច្នោះ
 ក៏នាំទាហានចេញទៅទទួលគួនអ្នក ។ ក៏ចុះពីលើសេះគំនាប់នាយគយ ។
 ខុនស៊ីវសួរថា អ្នកមកនេះនឹងទៅណា ? គួនអ្នកប្រាប់ថា ខ្ញុំមកនេះបានលា
 មហាឧបរាជនឹងទៅរកទៀតឯស្រុកគីដីវ ។ ខុនស៊ីវតបថា អូនសៀវ
 ចៅហ្វាយស្រុកគីដីវនោះ ជាស្រុកនឹងមហាឧបរាជ; ដែលអ្នកនឹងទៅ
 ស្រុកគីដីវនោះ បើមានសំបុត្រមហាឧបរាជបើកគយឲ្យមកយើង យើង
 នឹងបើកឲ្យទៅបាន ។ គួនអ្នកឆ្លើយថា កាលខ្ញុំមកនោះជាការប្រញាប់គ្មាន
 សំបុត្រគយមកទេ ។ ខុនស៊ីវថា បើគ្មានសំបុត្របើកគយទេ សូមលោក
 បង្កើតនៅទីនេះសិន ចាំខ្ញុំនឹងឲ្យបំរើចូលទៅប្តឹងមហាឧបរាជ បើមាន
 សំបុត្រប្រាប់មកឲ្យបើក សឹមខ្ញុំបើកឲ្យទៅ ។ គួនអ្នកថា ខ្ញុំមានការ
 ប្រញាប់ បើអ្នកឲ្យខ្ញុំឈប់បង្កើត នោះនឹងមិនយូរការទៅឬ? ខុនស៊ីវថា
 ច្បាប់សម្រាប់គយដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងបើកឲ្យទៅមិនបានទេ ។ គួនអ្នកថា ដែល
 អ្នកនិយាយដូច្នោះនឹងយាត់ខ្ញុំជាប្រាកដឬ? ។ ខុនស៊ីវថា បើអ្នកមានការ
 ទៅប្រញាប់ ត្រូវទុកគ្រប់គ្រងទៀតនៅជាបញ្ជី ខ្លួនអ្នកនឹងទៅក៏ទៅចុះ ។
 គួនអ្នកនឹងណាស់ កត្តាការងារលើកឡើងនឹងកាប់ខុនស៊ីវ ហើយថា
 បើមិនឲ្យយើងទៅ យើងនឹងទំលាយទៅឯទៀតនេះ ។ ខុនស៊ីវគេចទាន់
 ក៏នាំទាហានរត់ចូលទៅក្នុងគយហើយលើកគ្នាចេញមក សុទ្ធតែពាក់
 ក្រីសកាន់គ្រឿងអាវុធគ្រប់ដៃ ខុនស៊ីវស្រែកឲ្យគួនអ្នកថា ខ្លួនខ្លាំងពូកែ
 នឹងអាចហានកាត់ទំលាយគយចេញទៅបាន ក៏ចូរទៅលមើលចុះ ។
 គួនអ្នក ក៏រត់ភ័យខ្លាចទាហានបររថបង្កិច្ចថយចៀសទៅម្ខាង ហើយ

គួនអ្នកបរសេរកំដៅចូលតយុទ្ធនឹងខុនស៊ីវបាន ១ ស្របក់ គួនអ្នក
ដាវកាប់ខុនស៊ីវធ្លាក់ពីលើសេនស្លាប់ ទាហានទាំងពួងឃើញខុនស៊ីវស្លាប់
ដូច្នោះ ក៏ភ័យភ័យស្ងួតភ្នែកខ្លាំងខ្លាំង ចេញទៅ ។

គួនអ្នកស្រែកប្រកាសប្រាប់ទាហានទាំងពួងថា អ្នកទាំងអស់គ្នា
កុំភ័យភ័យបារម្ភខ្លាចអ្វីឡើយ យើងមិនធ្វើអន្តរាយដល់អ្នកទាំងឡាយទេ
ដែលយើងសម្លាប់ខុនស៊ីវនោះ ព្រោះខុនស៊ីវយាត់ទាំងយើង ហើយ
ប្រមាថមើលងាយយើងផង អ្នកទាំងឡាយចូរនាំយកសេចក្តីទាំងនេះ
ទៅប្តឹងមហាឧបរាជ ដោយពិតគ្រងផងចុះ ។ ទាហានទាំងនោះបានឮ
ហើយក៏នាំគ្នាចូលមកគំនាប់គួនអ្នក ។

ឯបរសេរបានឃើញហេតុដូច្នោះ ក៏ស្រួតរួតនាំរឿងនោះទៅប្តឹង
ហាន់ហុកទៅហាយស្រុកឡូកអៀង ។ ហាន់ហុកបានដឹងសេចក្តីក៏ប្រឹក្សា
នឹងទាហានទាំងពួងថា គួនអ្នកនាសំបុត្របើកគយពីមហាឧបរាជឲ្យមក
សោះ លុះខុនស៊ីវយាត់យ៉ាង គួនអ្នកសម្លាប់ចេញហើយ បើដូច្នោះ អ្នក
ទាំងអស់គ្នានឹងគិតប្រកាសម្តេច? បើដឹងថា ឆ្លើយថា ដែលគួនអ្នកនេះ
មិនមានសំបុត្របើកផ្លូវគយ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ប្រាកដជាគេមកពីមហា-
ឧបរាជ បើយើងនឹងបើកលែងឲ្យទៅ ទោសក៏នឹងមានដល់យើង ។

ហាន់ហុកឆ្លើយថា គួនអ្នកនេះមានថ្មីដៃខ្លាំងតូកែណាស់ ដាន់លៀង
ប្តឹងពីរដែលជាសេនាឯកអ្នកសៀវល្បីល្បាញជាអ្នកខ្លាំងតូកែ គួនអ្នក
សម្លាប់ចេញបាន បើយើងនឹងតប្បាញចាប់យកខ្លួនក្នុងគ្រានេះ មុខជា
ទល់កំឡាំងគួនអ្នកមិនបានទេ បើដូច្នោះត្រូវតែគិតកល់ឧបាយ ទើបចាប់

ខ្លួនគ្រប់គ្នាបាន ។ បេនីថាន់ឆ្លើយថា លោកគិតនេះត្រូវណាស់ ខ្ញុំនឹងសុំ
 យកអាសាលើកទាហានចេញទៅច្បាំងនឹងគ្រួសារ ហើយធ្វើជាថយរត់ ឲ្យ
 លោកនាំយកទាហានទៅបង្កប់ បើកាលណាឃើញគ្រួសារដេញខ្ញុំមក
 ឲ្យលោកយកគ្រួសារឲ្យត្រូវ បើគ្រួសារធ្លាក់ពីលើសេះឲ្យលោកសុំទៅ
 ចាប់យកខ្លួនបញ្ជូនទៅស្រុកក្រុង សេចក្តីគាប់ប្រសើរក៏គង់នឹងមានដល់
 លោក ។ ហាន់ហុកឃើញត្រូវផងក៏កេណ្ឌទាហានត្រៀមបំរុងទុក ។
 ទទួលបំរើសេះមកប្រាប់ហាន់ហុកថា ឥឡូវគ្រួសារលើកមកដល់ជិតស្រុក
 ឡូកអៀងហើយ ។ ហាន់ហុកក៏ពាក់ក្រិសកាន់ឆ្នើងសេះនាំទាហាន
 ១ ពាន់លើកចេញទៅដល់ទ្វារស្រុក ទទួលក្រឡេកឃើញគ្រួសារ ហាន់
 ហុកក៏លើកទាហាន ៥០០ អាវបង្កប់ប្របទ្វារ ។ បេនីថាន់ក៏បរសេះនាំ
 ទាហាន ៥០០ ចេញទៅធ្វើជាមិនដឹង ហើយសួរគ្រួសារថា អ្នកឯងឈ្មោះ
 អ្វី? មកពីណាទៅណា? គ្រួសារឆ្លើយថា យើងឈ្មោះគ្រួសារនាហ្និន
 ទីហាន់ស្តុរតេងហោ ដែលមកនេះនឹងសុំឆ្លងស្រុកឡូកអៀង ទៅផ្លូវទិស
 ឯជើង ។ បេនីថាន់ឆ្លើយថា អ្នកនាហ្និនចេញមកពីស្រុកក្រុង បើ
 មានផ្លូវនឹងចេញទៅស្រុកឯជើងនោះ គួរតែឲ្យមានសំបុត្រពិនិត្យបើកឲ្យ
 តិមហាឧបរាជទើបទៅបាន ។ គ្រួសារថា យើងមកនេះជាការហ័ស
 ប្រញាប់ប្រញាល់ពេកណាស់ មិនបានសុំសំបុត្រចុកហាយអ្វីទេ ។ បេនី
 ថាន់ថា ទីស្រុកឡូកអៀងជាដើមផ្លូវនឹងទៅស្រុកខាងទិសឯជើង មហា
 ឧបរាជប្រើហាន់ហុកមកឈរក្បែរស្រុកនេះ បើខ្លួនអ្នកនាហ្និនមានការ
 នឹងចេញទៅ ត្រូវតែមានសំបុត្របើកគយ បើគ្មានហើយយើងយល់

ឃើញថា អ្នកមកនេះដោយរវះរត់ជាប្រាកដ ។ គួនអ៊ូឡូដូច្នោះក៏ទឹងណាស់
 ថា ខ្ញុំស៊ីវនាយគយតាំងឡើងគួនយាត់ទាំងយើងដូច្នោះ យើងក៏
 សម្លាប់ចេញហើយ ហេតុម្តេចក៏ខ្លួនចង់មកយាត់ទាំងយើង? ខ្លួនមិន
 ស្រឡាញ់ជីវិតខ្មែរ? បេងថាខ្ញុំដូច្នោះក៏ទឹងណាស់ បរសេរកំដៅចូល
 គយខ្លួននឹងគួនអ៊ូ ។ ក៏ឲ្យទាហានញាក់រេបចៀសចេញទៅ ហើយក៏បរ
 សេរចូលប្រយុទ្ធគ្នានឹងបេងថាខ្ញុំបាន ៣ ភ្លើង បេងថាខ្ញុំធ្វើជាថយរត់ទៅ
 ក្រោយ គួនអ៊ូក៏ដេញបណ្តោយ ដោយកំឡាំងជើងសេរសិកថៅ
 លឿនរហ័សជិតដល់ទ្វារស្រុក គួនអ៊ូយកដាវកាប់បេងថាខ្ញុំត្រូវដាច់ពាក់
 កណ្តាលខ្លួន ហើយញាក់សេររះត្រឡប់មកវិញ ។ ហាន់ហុកដែល
 ជាតួកបង្កប់ប្របមាត់ទ្វារ ក៏លើកធុឡើងបាញ់តម្រង់ដោយកំឡាំងដៃ
 ត្រឡាត្រូវដាច់នឹងស្មាគួនអ៊ូខាងឆ្វេង គួនអ៊ូក៏យណាស់យកដៃកន្ត្រាក់ដក
 ត្រឡាចោលទៅ ឈាមក៏ហូរជោកពេញទាំងខ្លួន ឈឺពេកពិសជាខ្លាំង
 ណាស់ ក្រឡេកមើលទៅឃើញហាន់ហុកនៅលើខ្នងសេរស្របប្រប
 មាត់ទ្វារ គួនអ៊ូក៏មិនបានកោតញញើតបូគិតឈឺក្នុងខ្លួន ក៏បំបោយសេរ
 ស្តុះទៅដល់ទីមិនហាន់ហុក យកដាវកាប់ដាច់ខ្លួនហាន់ហុកធ្លាក់ពីលើ
 សេរស្តាប់ ហើយក៏ដេញកាប់ទាហានហាន់ហុកស្លាប់ពិការជាច្រើន រួច
 គួនអ៊ូក៏បំបោយសេរត្រឡប់ទៅតាមបង្អែងថ្ម ហើយមិនហ៊ានបង្អង់ឈប់ក្នុង
 ស្រុកឡូកអៀងព្រោះមិនទុកចិត្ត ទើបយកត្រែមកុំព័ទ្ធមុខរបួសហើយ
 ក៏នាំបង្អែងទាំង ២ បររថស្រុកចេញទៅតាមផ្លូវគយគីស៊ីយគួន ។

បរសេរក៏នាំយកពត៌មានដែលគួនអ៊ូសម្លាប់ចៅហ្វាយស្រុក នឹង

នាយគយគ្រប់អង្វើ ទៅស្នើប្តឹងពៀនហ៊ុំនាយគយគីស៊ុយគួនថា ឥឡូវ
 គួនអ៊ុមកដឹកដល់ទីនេះហើយ ។ ពៀនហ៊ុំនោះចំណាទស្វាត់ខាងចោល
 កូនយូប លុះដឹងសេចក្តីហើយក៏ត្រិះរិះគិតថា ធ្វើម្តេចយើងនឹងចាប់ខ្លួន
 គួនអ៊ុបាទ ។ លុះគិតទៅគិតមកក៏នឹកឃើញថា វត្តទិនកុកដីដែលនៅមុខ
 គយនោះជាទីចំណាប់ស្រួលណាស់ យើងនឹងរៀបចំឲ្យទាហានទៅពួន
 បង្កប់ទុកប្រហែល ១០០ ប្លាយ ហើយបង្កលក្ខណៈអ៊ុបូលទៅបរិភោគអាហារ
 រួចនឹងចោលវែងស្រាជាសំគាល់ឲ្យទាហានទាំងពួងសុះចូលព្រមគ្នា ចាប់
 ខ្លួនគួនអ៊ុមុខជានឹងបាទដោយស្រួល ។ លុះពេលព្រឹកពៀនហ៊ុំក៏នាំ
 ទាហានទៅពួនបង្កប់ទុកក្នុងវត្ត ហើយបង្ហាប្រុងទុកតាមគំនិតដែលគិតនោះ
 រួចពៀនហ៊ុំក៏ចេញទៅទទួលគួនអ៊ុ ។ ឃើញពៀនហ៊ុំនាយគយនឹងទាហាន
 ទាំងពួង គ្មានអារុណកាន់ទៅដៃចេញទៅទទួលដោយល្អក៏អស់សេចក្តី
 សង្ស័យ ទើបចុះពីខ្នងសេះគំនាប់ពៀនហ៊ុំ ។ ក៏ជំរាបថា ខ្ញុំបាទនាយ
 គយនៅទីនេះ បណ្តាមនុស្សទាំងពួងក៏ព្រួយខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាច
 ភ្នំកណាស់ មានទាំងសេចក្តីសត្យកតញ្ញាអ្នកជាទីបំផុត ឥឡូវខ្ញុំបាទ
 ពួនថា លោកនឹងទៅរកឡៅពីជាបង ខ្ញុំបាទក៏មានអំណរផង ទើបនាំ
 បណ្តាព្រាស្តពួកគយមកចាំទទួលលោក ។

គួនអ៊ុបាទស្តាប់ ក៏នាំយករឿងរ៉ាវដែលខ្លួនស៊ីវ, បេងថាន,
 ហាន់ហុក, ឃាត់ទាំងខ្លួននោះឲ្យពៀនហ៊ុំស្តាប់គ្រប់ប្រការ ។ ពៀនហ៊ុំ
 ក៏ក្លែងនិយាយថា ដែលលោកសម្លាប់អ្នកទាំង ៣ នាក់នោះចេញ ក៏គួរ
 ផលទោសហើយ ថ្មីខ្ញុំបាទបានចូលទៅដល់មហាឧបរាជ ខ្ញុំបាទ

នឹងសុំជួយបាយចៀងស្នើ តាមដំណើរដូនតាមសុភាព វេលានេះសូម
 ឲ្យលោកឡើងសេះទៅកាន់ទីប៉ានរបស់ខ្ញុំចុះ ។ គួនអ៊ូក៏មានសេចក្តី
 ត្រេកអរណាស់ សូនឡើងសេះនាំទាហានបររថតាមពៀនហ៊ុំទៅដល់
 មុខវត្ត ។ ពៀនហ៊ុំក៏អញ្ជើញគួនអ៊ូឲ្យចូលទៅក្នុងវត្តទិនកុកដី, ឯវត្ត
 នោះជាដំណែលរបស់ព្រះចៅបេងគេសង្រ្គោះសាងទុកពីបុរាណ ធ្លាប់
 ស្តេចមកនមស្សការព្រះជារឿយៗ លោកសង្ឃទាំងពួងឃើញគួនអ៊ូចូល
 ទៅ ក៏វាយតាំងគង្គស្តេចទទួលគំនាប់ ឯលោកចិនកៅចេងជាមេវត្ត
 កំណើតនៅស្រុកជាមួយនឹងគួនអ៊ូធ្លាប់ស្គាល់តាមកពីដើម លុះពួងណឹង
 ថា ពៀនហ៊ុំគិតនឹងធ្វើអន្តរាយគួនអ៊ូដូច្នោះ លោកចិនកៅចេងក៏ចេញ
 ទៅទទួល ប្រាប់នឹងខ្សឹបប្រាប់សេចក្តីឲ្យគួនអ៊ូដឹងខ្លួន ហើយលោកនោះ
 ក៏សាកសួរគួនអ៊ូថា អ្នកស្គាល់អាត្មាឬទេ? គួនអ៊ូថា ខ្ញុំប៉ាមិនបានទេ ។
 លោកចិនកៅចេងថា អ្នកចេញមកពីស្រុកកំណើតប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?
 គួនអ៊ូថា ខ្ញុំចេញពីស្រុកមកបាន ២០ ឆ្នាំហើយ ។ លោកចិនកៅចេងថា
 កូមអ្នកនឹងកូមអាត្មាកាត់នៅត្រង់មាត់ទន្លេត្រើយម្ខាងម្នាក់ ។
 ពៀនហ៊ុំឃើញលោកគ្រូចិនកៅចេងនិយាយសាកសួរគួនអ៊ូថាជាពួកម៉ាក
 ស្រុកទេសជាមួយគ្នាដូច្នោះ ពៀនហ៊ុំខ្លាចបែកការដែលគិតទុកនោះនឹងខ្លា
 ខ្លាយឡើង ក៏ស្រែកគំហកឲ្យលោកគ្រូចិនកៅចេងថា យើងអញ្ជើញគួនអ៊ូ
 នឹងបរិភោគអាហារក្នុងវត្តនេះ ហេតុម្តេចលោកមកនាំនិយាយឲ្យយូរការ ។

(មានត)

រឿងបល្ល័ង្កទិព្យ សាមសិបពីររឿង

រឿងព្រេងពណ៌

លោកសមិន ម្នីត្យ័និមៈ តែង

លោក វ៉ាយ - ប៊ុក ក្រុមការ ប្រែរៀបរៀង

(ធម្ម)

និទាននៃរូបទេពនិម្មិតទី ២២

រូបទេពនិម្មិតទី ២២ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះបាទកោដៈថា បតិត្រ
ព្រះបាទកោដៈ សូមទ្រង់លះបង់នៃការធ្វើមុខាភិសេកនៅលើបល្ល័ង្កទិព្យ
នេះ ព្រោះទ្រង់មិនអាចតាំងព្រះអង្គជាបុព្វការីបុគ្គល ដូចព្រះបាទ
វិក្រមាទិត្យបានឡើយ ។ សូមទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ តើដោយហេតុអ្វីបាន
ជាព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់ព្រះនាមថាបុព្វការីបុគ្គល ដូចគេទៅនេះ ៖

ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ កាលទ្រង់ព្រះជន្មាយុ ១៦ ឆ្នាំ ទ្រង់មាន
មហិទ្ធិរឿងជាញឹកញាប់ហាក្សត្រិយ៍ជាច្រើននៅក្នុងភាគសំខាន់ៗ ឲ្យនៅក្រោម
បង្គាប់បញ្ជាព្រះអង្គ, ទ្រង់ជាពន្ធិវនមហាក្សត្រិយ៍ទាំងអស់ ទ្រង់បាន
គ្រងព្រះម្តងរាជ្យមានជំនាញក្នុងក្រិច្ចាលរន្ទាល, ទ្រង់មានស្នាមគំនូសជាផ្កា
ឈូកគ្រងព្រះបាទជាព្រះរូបលក្ខណៈ, ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិ ជាស្តេច
ចក្រតត្រាធិរាជ ។

ពេលម៉ោងព្រះព្រហ្ម (គឺម៉ោងជាបឋម), ទ្រង់តើនត្រិក្សា
ព្រះបន្ទុំដោយមានក្មេងសំព័ន្ធសូរពីរោះអស្ចារ្យ នឹងសំឡេងផ្អែមល្វែង
សរសើរព្រះអង្គជាអនេកប្បការ ។ ក្រោយដែលទ្រង់សំបូនសង្រួង

ដល់គុណព្រះនាមយណ៍, ទ្រង់ព្រះតម្រិះដល់សមាធិចិត្ត ហៅថា
 ចរណា រវិន្ទ (Caranaravinda) រួចទ្រង់ប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាមព្រះរាជករណីយ-
 កិច្ចគ្រប់យ៉ាង ហើយថ្វាយបង្គំអាទិទេព, ទ្រង់ស្តេចយាងទៅកាន់
 យោធស្ថាន ដើម្បីនឹងហាត់អាវុធគ្រប់បែបៗ តម្រកទ្រង់ព្រះរាជកកុដកណ្ណ,
 ស្តេចយាងធ្វើព្រះរាជអំណោយ ឲ្យប្រាក់ទាំងពាន់សុវណ (Suvarnas)
 លំដាប់តមកទៀត ទ្រង់ស្តេចយាងចូលទៅកាន់ទីជំនុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មាន
 រដ្ឋមន្ត្រីជាព្រះរាជទីប្រឹក្សា រដ្ឋមន្ត្រីអ្នកប្រតិបត្តិតាមព្រះរាជធុរ្យាវ នឹងពួក
 បណ្ឌិតជាច្រើន ។ នៅទីនោះទ្រង់សម្រេចរឿងរ៉ាវក្នុងព្រះរាជអាណា-
 ចក្រ ទៅតាមច្បាប់ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ (ច្បាប់ទណ្ឌនីតិ) នឹងច្បាប់
 នយោបាយ (រាជនីតិ) ។ ដល់ពេលថ្ងៃត្រង់, ក្រោយដែលបានប្រព្រឹត្ត
 ប្រតិបត្តិព្រះរាជករណីយកិច្ចតាមច្បាប់វេទរួច, ទ្រង់ព្រះរាជទានឲ្យ
 ព្រះរាជអំណោយដល់ពួកជនអាពាធ, ពួកជនទុគិត ។ ល ។ គ្រប់យ៉ាង
 ហើយត្រាស់បង្គាប់ឲ្យលៀងកោដនាហារបួនបែប គឺ អាហារដែលទំពា,
 អាហារដែលជញ្ជក់, អាហារដែលលិទ្ធ, អាហារដែលក្របព្រឹក
 មានធុរាស ៦ យ៉ាង គឺ ស្រួល ឆ្ងាញ់ វែប ខ្វាំង ហើរ ដូរចំពោះ
 ព្រះរាជវង្សានុវង្ស នឹងរាជមិត្តរបស់ព្រះអង្គ ។ លំដាប់តមក, ក្រោយ
 ដែលទ្រង់សោយព្រះស្រីសន្ធិក (ម្ស) លាយដោយគ្រឿងក្រអូបផ្សេងៗ,
 មានឡៅហាវ ក្បាញ ។ ល ។ រួចទ្រង់ទាត់ព្រះបាទនឹងគ្រឿងក្រអូប
 មានក្រចេះចូលចំនួនជាដើម ទ្រង់ក្នុងមាល័យជាច្រើន, ទ្រង់លា
 ព្រះរាជវង្សានុវង្សនឹងរាជមិត្តរបស់ព្រះអង្គហើយ ដំបូងស្របក់នៅលើ

ព្រះមហ្លោះ (វិត្រ) ។ ក្រោយមក, ទ្រង់ព្រះសវនានូវពួកបក្សបក្ស
 ដែលចេះពោលពាក្យគឺសេក, សារិកា, ទ្រង់ក្រសាលសប្បាយ
 ព្រះរាជហ្វ្លាច័យនិងស្រីស្នំក្រមការ ដែលមានរូបនាមល្អស្រស់ឆើតជាង
 គេ ។ ដល់ពេលរសៀល ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដូររឿងរ៉ាវ, រឿងបុរាណ
 ។ល។ ទ្រង់យាងទៅធ្វើព្រះរាជទស្សនាការនៅកន្លែងព្រះរាជទ្រព្យ,
 ព្រះសំហារិមៈ ដោយមានលោកអធិការដែលត្រួតត្រាមុខងារនីមួយៗ
 អមព្រះអង្គផង ។ ដល់ពេលល្ងាច ទ្រង់បានប្រតិបត្តិតាមពិធីវេទ ។
 ក្រោយដែលទ្រង់ធ្វើរាជសន្និបាតនឹងពួកបណ្ឌិត, ប្រព្រឹត្តព្រះរាជ-
 ករណីយកិច្ចតាមបទបញ្ញត្តិនៃសាស្ត្រៈ, ទ្រង់ស្តេចយាងទៅជួបនឹងពួក
 បុគ្គលដែលចូលចិត្តខាងវិទ្យាសាស្ត្រហើយទ្រង់កំសាន្តទេតពួកវា, ទ្រង់ព្រះ
 សណ្តាប់ដូរចម្រៀងនិងភ្លេងត្បូងត្រៀម, ទ្រង់រួមមេបុគ្គលសំរាប់សន្និសីទតាម
 គួរការ, រួចទ្រង់ផ្អែរហួតដល់បច្ចុសសម័យសុខកាយសប្បាយព្រះរាជ-
 ហ្វ្លាច័យ ។ នេះជាព្រះរាជករណីយកិច្ចដែលទ្រង់បានព្រះរាជកំណត់ធ្វើ
 រាល់ថ្ងៃ ។

មានមួយថ្ងៃ, នៅពេលជិតព្រលប់ ព្រះរាជាទ្រង់រៀបនឹងយាង
 ចូលទៅកាន់ក្រឡាព្រះបន្ទំ, ទ្រង់មានព្រះរាជពិភាល់ (ចៃដន្យ)
 ក្នុងព្រះរាជហ្វ្លាច័យដែលជាសទ្ធាស្សន៍នៃសេចក្តីលំបាកក្នុងប្រទេស ។
 ដល់ពេលអរុណរះ ទ្រង់ក៏មានព្រះបន្ទូលទៅកាន់ពួកបណ្ឌិតអំពីហេតុ
 ខាងលើ ។ ពួកបណ្ឌិតបានក្រាបបង្គំទូលមហារាជថា “បពិត្រព្រះ
 សម្មតិទេព, ទូលព្រះបង្គំទាយយល់ថាព្រះរាជពិភាល់ ក្នុងព្រះ

រាជហ្វូជ័យនោះ ជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីលំបាកក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ
 របស់ព្រះអង្គដោយពិត” ។ ព្រះមហាក្សត្រ លុះទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ដូរ
 ពាក្យពួកបណ្ឌិតទាំងនោះហើយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “ គ្មានបុគ្គលណា
 ជៀសវាងខ្ញុំមធ្យមបានឡើយ ។ ភរិយា, បុត្រ, ធីតា, ទ្រព្យសម្បត្តិ
 នឹងវត្ថុទាំងឡាយ ដែលសង្ឃារភាគតែងឡើង តែងប្រកបដោយ អនិច្ច,
 ទុក្ខ, អនត្តា មិនបានបិតថេរថេរកាលទេប្រៀបដូចពពុះទឹក; ដល់ពេល
 ធ្វើមរណកាល គ្មានវត្ថុណាអាចទៅតាមបុគ្គលបានសោះឡើយ មានតែ
 បទបញ្ញត្តិច្បាប់ដែលគេយកទៅប្រើនៅបរលោក ។ ព្រោះហេតុនេះ
 ក្រោយដែលទ្រង់បានពិចារណាយល់ឃើញថា: សង្សារទាំងឡាយមាន
 តម្លៃតិចតួចស្អប់ស្អើងណាស់ ទើបសម្រេចក្នុងព្រះរាជហ្វូជ័យថា: បុគ្គល
 សប្បុរសត្រូវតែសន្សំខ្ញុំកុសល ហើយលះបង់ទ្រព្យសម្បត្តិទៅឲ្យអ្នក
 ក្រីក្រលំបាក” ។

ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ លុះទ្រង់ព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ទ្រង់ត្រាស់
 បង្គាប់ឲ្យបើកទ្វារព្រះបន្ទំនៃប្រាសាទទាំងអស់ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ហើយ
 ទ្រង់ចាត់ឲ្យប្រកាសអ្វីៗថា “ បើអ្នកណា មានបំណងបង់ទានកោត-
 ទ្រព្យអ្វី ឲ្យចូលមកទីនេះ យកតាមចិត្តប្រាថ្នាចុះ” ។ ក្នុងពេលនោះ
 ក្រោយដែលទ្រង់បានព្រះរាជប្រកាសដូច្នោះហើយ, ពួកប្រជារាស្ត្រអ្នក
 ក្រីក្រលំបាក ក៏នាំគ្នាចូលទៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ទទួលយកខ្ញុំកោតទ្រព្យ
 តាមបំណងរៀងខ្លួន ។

រូបទេពនិមិត្តទី ២២ ទូលបន្តិមទៀតថា “ បតិក្រមហារាជកោដ: ។

នេះហើយជាមហាសប្បវេណីនៃព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ព្រោះហេតុនេះ
បានជាព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅលើបល្ល័ង្កទិព្វនេះបាន ។ សម័យបច្ចុប្បន្ននេះ
គ្មានមហារាជអង្គណា មានព្រះរាជសទ្ធា ដូចព្រះបាទវិក្រមាទិត្យសោះ
ឡើយ ។

ក្នុងពេលនេះ, ព្រះបាទកោដៈក៏មិនបានធ្វើមុត្តាភិសេក ទ្រង់
យាងថយចេញពីបល្ល័ង្កទិព្វនោះទៅ ។

* * *

និទាននៃរូបទេពនិម្មិតទី ២៣

មានកាលមួយថ្ងៃ ព្រះបាទកោដៈទ្រង់បានស្តេចចូលទៅជិតបល្ល័ង្ក
ទិព្វនោះ ដើម្បីនឹងធ្វើមុត្តាភិសេក ។ រូបទេពនិម្មិត បានឃើញព្រះ
បាទកោដៈបញ្ចេញព្រះរាជកាយវិការដូច្នោះ ក៏បានទូលថា “បតិត្រព្រះ
បាទកោដៈ អ្នកណាមួយមានចិត្តអង់អាច, អំណត់, មហាសប្បវេណី ដូច
ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ អ្នកនោះអាចអង្គុយលើបល្ល័ង្កទិព្វនេះបាន ។
ព្រះបាទកោដៈទ្រង់ត្រាស់សួររូបទេពនិម្មិតនោះថា សភាពក្លាហានអង្គ
អាច នឹងព្រះរាជគុណសម្បត្តិនៃព្រះបាទវិក្រមាទិត្យនោះហោងណា ?

រូបទេពនិម្មិតទូលតបថា:

ព្រះមហារាជវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរអវត្តិ ។
នៅក្នុងនគរនោះមានពាណិជ្ជម្នាក់ឈ្មោះ ធនបតិ មានប្រាក់ ៣០ កោដិ
មានបុត្រ ៤ នាក់ ។ (មានត)

កំណត់ដឹងប្រវត្តិការណ៍

ពិធីសម្ពោធសាលារាសីជាងខ្ពស់

នៅខែត្រសៀមរាប

របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

នៅថ្ងៃទី ៣០ មីនា ១៩៥៦ ក្នុងវត្តតំណាក់ខែត្រសៀមរាប មានធ្វើ
ពិធីសម្ពោធគ្រឹះស្ថានមួយខ្នងយ៉ាងឡាភិក ក្រោមអធិបតីភាព នៃលោក
ទ្រិញ - វ៉ិញ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ ។

គ្រឹះស្ថានមួយខ្នងនេះ សង់តាំងជំនីងថ្ម ប្រកបដោយជាន់ ២ ទ័ណ្ឌ
ជាបន្ទប់រៀន ៤ ថ្នាក់, គ្រឹះស្ថាននេះកើតដោយស្មាព្រះហស្តនៃព្រះតេជ
ព្រះគុណព្រះសុមន្តិលសីលាចារ្យមេគណខែត្រសៀមរាប និងពួក
ពុទ្ធបរិស័ទជើងវត្តដែលមានសទ្ធាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ក្នុងឧកាសពិធីសម្ពោធនេះ គេបានសង្កេតឃើញពុទ្ធបរិស័ទជាច្រើន
ដែលអញ្ជើញទៅរួម មានឯកទុត្តមឈួន - មូលពេជ្រ ព្រះរាជប្រតិកូ
ប្រចាំខែត្រសៀមរាប, លោកតាន់ - គឹមតិក ចាងហ្វាន់សាលាដំបូងខែត្រ
សៀមរាបនិងលោកជំទាវទៀត ដែលយើងសូមអភ័យទោសដោយមិន
បានរាប់នាមទាំងអស់ក្នុងទីនេះ ។

ក្នុងទីសន្និបាតនោះ ព្រះតេជព្រះគុណព្រះសុមន្តិលសីលាចារ្យ
បានថ្លែងសុន្ទរកថា រៀបរាប់អំពីប្រវត្តិនៃវត្តតំណាក់យ៉ាងក្សោយ

នាំឲ្យពុទ្ធបរស័ទ្ធដែលនៅស្តាប់ទាំងប៉ុន្មានរំភើបក្នុងចិត្តយ៉ាងក្រៃលែង ។

បន្ទាប់មក លោកទ្រិញ-វ៉ិញ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បាន
ឡើងលើវេទិការថ្ងៃសុន្ទរកថា តបនឹងព្រះគោដព្រះគុណព្រះសុមង្គល-
សីលាចារ្យមេគណវិញ ។

មុននឹងសំដែងសុន្ទរកថា លោករដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការបាន
មានប្រសាសន៍ ទូលព្រះសង្ឃនឹងជំរាបពុទ្ធបរិសទ៍អំពីសេចក្តីសោមនស្ស
រីករាយយ៉ាងក្រៃលែង នៃសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ ព្រមទាំងព្រះរាជវង្ស-
ភិបាល ចំពោះការស្តាប់នាឡវិសាលានេះ ។

លុះចប់ប្រសាសន៍ដ៏ខ្លីនេះហើយ ទើបថ្ងៃសុន្ទរកថាក្នុងនាមនៃ
ព្រះរាជវង្សភិបាលទទួលយកសាលានេះ ជាសម្បត្តិរបស់រដ្ឋតទៅ ។

វិសុន្ទរកថានៃព្រះគោដព្រះគុណព្រះសុមង្គលសីលាចារ្យ នឹងលោក
រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ យើងនឹងស្រង់យកមកចុះ ដូចតទៅនេះ៖

សុន្ទរកថា

នៃព្រះគោដព្រះគុណព្រះសុមង្គលសីលាចារ្យមេគណ

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ សម្តេច !

សូមថ្វាយបង្គំ ព្រះមហាថេរវនុត្តរៈ !

លោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ !

ឯកឧត្តមព្រះរាជប្រតិភូ !

លោកអ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ !

ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត មានសេចក្តីត្រេកអរនឹងថ្វាយបង្គំពុទ្ធិពុទ្ធិ
ចំពោះសម្តេច, ព្រះតេជព្រះគុណ ដែលបានធ្វើតុគុណសង្ឃប្រសើរនិមន្ត
មកជាអធិបតីសិរីស្នស្តីក្នុងពិធីបុណ្យសម្ពោធសាលារនេះ ។

សូមសម្តេច, ព្រះតេជព្រះគុណ, ឯកឧត្តម, លោកសប្បុរសទាំង
ឡាយមេត្តាប្រោសប្រទានតុគុណ ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាតនឹងប្រគេន
សេចក្តី ជូនសេចក្តីអំពីការកសាងសាលារនេះ ដូចតទៅ៖

អស់កាលយូរឆ្នាំមកហើយ តាំងតែអំពីកាលដែលព្រះករុណា ជា
អម្ចាស់ជីវិត ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសតែងតាំងខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត ឲ្យ
ទទួលនាទីជាមេគណនៃគ្រឹះស្ថានមកមក ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត តែង
តែមានចិត្តបារម្ភជាទីច្បងច្បាញរបស់ខ្លួន ព្រោះខែត្រនេះខ្សត់ខ្សោយ
ទ្រព្យសម្បត្តិចំណេះវិជ្ជាជាងខែត្រដទៃៗ ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ហើយ
ទំរុំរកមធ្យោបាយតំកត់កើនព្រះពុទ្ធសាសនា ដើម្បីតបស្នងធ្វើព្រះតេជ
ព្រះគុណ ព្រះបរមពោធិសម្ពាធារមី ដែលទ្រង់តែងតែទុកព្រះរាជប្ញូជ័យ
ចំពោះមកលើរូបខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាតថា នឹងអាចជួយសម្រាលព្រះ
រាជកិច្ចដ៏ធ្ងន់នោះបានខ្លះ ។

ដោយអាណិតនៃព្រះរាជក្រម នឹងព្រះរាជក្រឹត្យដែលបង្កើតឲ្យមាន
សាលាបាលីវងនឹងសាលាធម្មវិន័យឡើង ភិក្ខុសាមណេរក្នុងខែត្រនេះ
ច្រើនរូបបានទទួលការចេះដឹង ខ្លះបានចូលទៅបន្តវិជ្ជា នាគ្រឹះក្នុងព្រះពុទ្ធ
ខ្លះនៅសល់ខាន លទ្ធផលនេះគួរសង្ឃឹមទុកចិត្តថា ពុទ្ធសាសនាក្នុង
ខែត្រនេះមុខជា នឹងចំរើនទៅអនាគតពុទ្ធិវង ។ តែការសិក្សាមិនមានខ្លះ

ខែត្រីកាលបើប្រទេសជាតិកាន់តែចំរើនឡើងហើយ ការសិក្សាជាខ្ពង់ខ្ពស់នៃ
 សិក្ខាតាមកុលបុត្រ ក៏រីករាលដាលមានសេចក្តីត្រូវការជាចាំបាច់កាន់តែច្រើន
 ឡើងណាស់ដែរ ភិក្ខុសាមណេរដែលបានទទួលការសិក្សារឃើញថាសម
 គួរមកហើយអំពីអតីតសម័យ បែរទៅជាឃើញថានៅទន់ខ្លះសេចក្តីទៅវិញ
 ភិក្ខុសាមណេរខ្លះ ដែលមានវិជ្ជា ល្មមនឹងទៅបន្តវិជ្ជាជាខ្ពង់ខ្ពស់នាក្រុង
 ក្នុងពេញបានក៏មានច្រើនរូប តែញាតិញាមក្រីក្រ មិនមានមធ្យមបាយ
 នឹងតែខ្សែបន្តវិជ្ជាកូនចៅឲ្យរៀនបាន ក៏នៅភ្ញឺក្រិនភ្នំបក្សៀបការចេះដឹង
 ដូចផលានុផលក្នុងរដូវប្រាំង មិនមានវិជ្ជាជាពន្លឺក្នុងខ្លួនឆ្លុះឆ្លុះល្មមក្នុងការ
 ប្រតិបត្តិព្រះពុទ្ធសាសនាយកផលប្រយោជន៍ខ្លួន ឬប្រយោជន៍ជួយខ្លួន
 ច្រើនប្រដៅប្រជាជន ឲ្យមានចក្ខុមើលឃើញផ្លូវដែរទៅតាមគន្លងធម៌
 ដ៏ប្រពៃ បានឡើងឋានៈជាពលរដ្ឋល្អរបស់ប្រទេសជាតិ ប្រជារាស្ត្រល្អ
 របស់ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ឲ្យបានសមតាមព្រះរាជបំណងបង់ប្រាក់ថ្នាំថា
 នឹងនាំប្រទេសជាតិទៅកាន់សេចក្តីរុងរឿងដូចសម័យព្រងនាយ ។

ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាពយល់ឃើញថា ក្នុងសម័យព្រងនាយ
 ខែត្រីសៀមរាបនេះជាទីក្រុងធំមួយ បរិច្ចណិដោយប្រាង្គប្រាសាទ
 រាជឋានខ្ពង់ខ្ពស់ត្រដឹមស្តីម៉ែស្ត មានកំពូលដោមដុំដុតចុងព្រឹក្សា ទៅ
 ទល់នកាល័យប្រទេស ជាទីគោចរនៃអ្នកទេសចររបរទេសគ្រប់ជាតិ
 ដែលមកពីគ្រប់ជ្រុងពិភពលោក គួរតែមានវិជ្ជាឋានការសិក្សាខ្ពង់ខ្ពស់
 មួយឲ្យសមគិតិយសជាព្រះមហានគរបរមបុរាណ ។ ដោយសេចក្តី
 យល់ដឹងចេះហើយ បានជាព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងអតីតកាល បាន

បង្កើតសាលាបាលីជាខ្ពង់ខ្ពស់ឡើងក្នុងខែត្រសៅមកបនេះមុនដំបូង កាល
 ពីគ្រឹស្តសករាជ ១៧១២ យកព្រះរាជតំណាក់ ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់
 ជីវិតកាលនោះ នៅមុខនាគចំមុខប្រាសាទអង្គរវត្តជាគ្រឹះស្ថាន ហើយ
 និមន្តព្រះតេជព្រះគុណ ព្រះពុទ្ធវិជ្ជាប្រមុខ មកធ្វើបាណ៌ហ្វាន ។ តែអំណាច
 សាលានេះមានអាយុខ្លីពេក បានត្រឹមតែ ៣ ឆ្នាំ គឺពីគ្រឹស្តសករាជ
 ១៧១២ ទៅ ១៧១៤ ក៏រាជរដ្ឋាភិបាលលើកយកទៅតាំងនៅនាគ្រុង
 ភ្នំពេញវិញ រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ព្រោះទំនេះក្រីក្រមិនមាន
 អាហាររោគជនគ្រប់គ្រាន់នឹងចិញ្ចឹមកិត្តិសាមណេរអ្នករៀនសូត្របាន ខ្លួន
 ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាតនេះជាសិស្សមួយរូបរៀនក្នុងសាលានោះដែរ
 រៀនបានត្រឹមតែ ៣ ឆ្នាំ ក៏ខកខានបានរៀនតាំងពីកាលនោះរហូតមក
 នឹកស្តាយជាទីបំផុត នឹងតាមទៅរៀនឯក្រុងភ្នំពេញ ញាតិញាមក្រីក្រ
 មិនមានមធ្យោបាយជួយបាន ។

សេចក្តីខ្លី ។ ដូចខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាតក្រាបបង្គំទូល ថ្វាយ
 ព្រះពរមកនេះ ផ្សំនឹងយោបល់ស្របគ្នារបស់លោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ
 ច្រើនរូបកាលរាជរដ្ឋាភិបាលមុន ។ មក នាំឲ្យខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាត
 សម្រេចចិត្តដាច់ខាតថា ត្រូវតែកសាងគ្រឹះស្ថានបង្កើតការសិក្សាខ្ពង់ខ្ពស់
 ក្នុងខែត្រនេះឡើងវិញ ដើម្បីបន្តសាលាបាលីខ្ពង់ខ្ពស់អំពីកាលនោះ
 ឲ្យមានឡើងវិញផង ដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រូវការនៃកិត្តិសាមណេរ
 ជាសិក្ខាកាមបុគ្គលក្នុងខែត្រនេះ ដែលក្រីក្រទៅរៀនទីឆ្ងាយពុំបាន

ឲ្យបានមានវិជ្ជាជាខ្ញុំសុំឡើង សមនឹងកេរ្តិ៍ឈ្មោះខ្ញុំសុំព្រះមហានគរ
សម័យព្រេងនាយនៅក្បែរនេះផង ។

លុះមូលគំនិតហើយ ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាពរូបរួមនឹងគណៈ
កម្មការវត្ត ចាត់ការរៀបចំកសាងគ្រឹះស្ថាននេះឡើង ក្នុងគ្រិស្តសករាជ
១៩៥៣ មកដល់គ្រិស្តសករាជ ១៩៥៦ នេះទើបស្រេច ។ សាលា
បាលីនេះទទឹង ១០ ម៉ែត្រ បណ្តោយ ២០ ម៉ែត្រ សង់ដោយឥដ្ឋ
មានពីរជាន់ ដំបូលឈើ ប្រក់ក្បឿង, សាលាបាលីនេះ អាចធ្វើជា
កន្លែងសិក្សាបាន ៤ ថ្នាក់ ។ កន្លែងកណ្តាលទាំងលើក្រោម អាចធ្វើជា
ការិយាល័យបាន ។ សាលានេះមានលោកសប្បុរសជាច្រើននាក់
មានសទ្ធាជួយជំរុញផង កំឡាំងកាយផង បញ្ជូនតក់មាន
គ្រហស្ថក៏មាន នៅជើងវត្តនេះផង ក្នុងខែត្រសៀមរាបទាំងមូលផង,
ខែត្រដទៃទៀតផង រូបរួមគ្នាកសាងឡើង អស់ទឹកប្រាក់ចំនួន
៣៧២.៩៦៤ រៀល ។

ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាពមានសេចក្តីត្រេកអរក្រៃលែង ព្រោះបាន
សម្រេចដូចចំណង់ហើយ ។

វេលានេះ, សម្តេចព្រះតេជព្រះគុណព្រះពោធិវង្ស លោករដ្ឋលេខា-
ធិការ ឯកឧត្តមព្រះរាជប្រតិភូ និងមន្ត្រី អញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងថ្ងៃនេះ
កំណត់ទុកថាជានក្ខត្តបូក្យមានសិរីសួស្តី ខ្ញុំព្រះករុណា អាត្មាកាព សូម
លើកគ្រឹះស្ថាននេះ ជូនចំពោះព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមានសម្តេចព្រះ
ឧបយុវរាជជាប្រមុខ, សូមព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលគ្រឹះស្ថាននេះទុកជា

សម្បត្តិរដ្ឋ ហើយចាត់ការបង្កើតជាពុទ្ធិករិទ្យាល័យពុទ្ធសាសនាក្នុងខែត្រ
 សៀមរាប ឲ្យត្រាតែបានសម្រេច ដើម្បីអនុគ្រោះដល់កុលបុត្រជាសិក្សា-
 កាមបានគ្របរសព្រះធម៌វិថុ កើតចក្ខុមើលឃើញធម៌ ប្រយោជន៍
 លុបលាងបំបាត់មិច្ឆាទិដ្ឋិ ហើយសាបព្រោះសម្មាទិដ្ឋិឲ្យមើលឃើញផ្លូវ
 ដើរទៅរកសេចក្តីសុខពិត ជាកំពូលសេចក្តីប្រាថ្នាខ្លួនសត្វលោក ទុកជា
 ព្រះកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃព្រះមហាក្សត្រ និង សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី
 ព្រមទាំងសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ តទៅរហូតកល្យាណសាន ។

ពុទ្ធបរិស័ទទាំងបញ្ចវគ្គទាំងគ្រហស្ថក្នុងខែត្រសៀមរាបនេះ មាន
 សេចក្តីត្រេកអរជាទីបំផុត ប្រសិនបើគ្រឹះស្ថាននេះកើតបានជាពុទ្ធិករិទ្យា-
 ល័យ ដោយព្រះបរមរាជបុត្រម្តង្សប្រចំណងហើយ នឹងបានកិត្តិយសរណេរ
 ជាកូនចៅនៅសិក្សារៀនសូត្រក្រោមម្លប់ព្រះបរមពោធិសម្ភារបុណ្យបារមី
 នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតជាសុខក្សេមក្សាន្តតរៀងទៅ ។

ក្នុងទីបំផុតនេះ, ខ្ញុំព្រះករុណា អាណាភាព សូមលើកយកផលនៃ
 ការកសាងនេះ

- ថ្វាយចំពោះព្រះករុណា នឹងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សូម
 ទ្រង់បានប្រកបដោយសុខសួស្តីក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិរាជវាំងទៅ ។
- ប្រគេនសម្តេច នឹងព្រះគេជព្រះគុណព្រះពោធិវង្ស សូមមាន
 ព្រះជន្មយុវជនយុវ ព្រមទាំងសេចក្តីសុខសាន្តអស់កាលជាអង្វែងទៅ ។
- ថ្វាយចំពោះសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ, សូមសម្តេចទ្រង់បានប្រកប

ដោយព្រះពរ គឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ នឹងប្រតិភាណគ្រប់ទិវា
ពត្រិតរៀងទៅ ។

- សូមជូនលោករដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ នឹងឯកឧត្តមព្រះ
រាជប្រតិកូ ព្រមទាំងអស់លោកអ្នកទាំងឡាយ ឲ្យបានប្រកបដោយ
សេចក្តីសុខចម្រើនគ្រប់ប្រការគរៀងទៅ ។

* * *

សុទ្ធតក ថា

នៃលោករដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ

សូមថ្វាយបង្គំសម្តេច !

ព្រះតេជព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ !

សូមជំរាបឯកឧត្តមព្រះរាជប្រតិកូ !

សូមជំរាបលោកអ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ !

ក្នុងនាមនៃព្រះរាជវង្សាភិបាល, ខ្ញុំព្រះករុណា, ខ្ញុំសូមថ្លែងថ្លវ់ប-
ការគុណ ដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះព្រះតេជព្រះគុណព្រះសុមង្គលសីលាចារ្យ
ដែលមានឧត្តមគតិដ៏ប្រសើរ បានដឹកនាំពុទ្ធបរិស័ទឲ្យជួយកសាង
គ្រឹះស្ថានមួយខ្លាំង សម្រាប់ជាពុទ្ធកិរិយាល័យចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា
ទុកជាសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ, ឧត្តមគតិនេះអាចទុកជាគំរូមួយ កើតមានឡើង
ក្នុងវេលាដែលប្រទេសកម្ពុជា កំពុងបិតនៅក្នុងស្ថានការណ៍បរិញ្ញាបត្តិ
ចង្អៀតក្រៃលែង អាចនឹងរាប់បានថាជាមហាពលីមួយយ៉ាងវិច្ឆ័យរបស់

ព្រះតេជព្រះគុណ នឹងពុទ្ធបរិស័ទចំពោះមាតុភូមិនឹងពុទ្ធសាសនា ។
 ពលិកម្មមានសភាពប្រាកដដូចនេះ មិនសូវកើតមានញឹកញយទេ កាល
 បើកើតមានម្តង ៗ អាចធ្វើទឹកចិត្តព្រះសង្ឃ នឹងពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ
 ឲ្យរំភើបយ៉ាងក្រៃលែង មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ ពលិកម្មជាតំរូវនេះ ទុកជា
 ជំនួយមួយសម្រាប់ប្រទេសយើង ព្រោះអាចជួយសម្រាលបានខ្លះ ឲ្យ
 បទកង្វែរនៃបរិកាជាតិហើយ ជាមធ្យោបាយមួយដ៏ប្រសើរ សម្រាប់តំក
 តំកើនព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យមានរស្មីភ្លឺរឿងក្នុងសាកលលោក ។

ចំពោះការសិក្សាវិជ្ជាផ្នែកពុទ្ធសាសនា ព្រះរាជវង្សាភូមិបុគ្គលពុំបាន
 ព្រឺឆើយកន្លើយសោះ ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ខ្ញុំព្រះករុខ្ញុំកំពុងរៀបចំកិច្ចការ
 សិក្សាវិជ្ជាជាខ្ពស់ខាងពុទ្ធសាសនារួមជាមួយព្រះតេជព្រះគុណ ព្រះ
 ពោធិវ័ន្សជាបាណ្ឌវនិពន្ធកិរិយាល័យព្រះសុភមិត្ត ហើយនឹងពង្រីកការ
 សិក្សានេះ ឲ្យបានធំទូលាយដល់ទៅទីប្រជុំខិតខាន ក្នុងព្រះរាជ-
 អាណាចក្រ ឲ្យបានសមដូចបំណងព្រះតេជព្រះគុណ នឹងពុទ្ធបរិស័ទ
 ក្នុងទីនេះ សូមព្រះតេជព្រះគុណសង្ឃីមទុកក្នុងព្រះទ័យចុះថា នឹងបាន
 សម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងអនាគតជំនួនេះ ។

ក្នុងនាមនៃប្រជាជាតិ ដែលមានសម្តេចព្រះបរមរាជវង្សាជ្រុងជាប្រមុខ
 នឹងក្នុងនាមនៃព្រះសង្ឃ ដែលមានសម្តេចព្រះមហាសុរេនាធិបតីនិមន្តមក
 គង់ជាប្រធាន ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបានទទួលគ្រឹះស្ថានមួយខ្លួននេះដោយ
 សោមនស្សរីករាយយ៉ាងក្រៃលែង ហើយនឹងរៀបចំចាត់ចែងបង្កើតឲ្យមាន
 ការសិក្សាជាខ្ពស់ឡើង ក្នុងខិតខាននៃសៀមរាបនេះ ក្នុងកាលវេលាជំនួននេះ ។

ដើម្បីឲ្យស្របតាមព្រះរាជបំណងសម្តេចដែលទ្រង់តែងតែមានព្រះហឫទ័យ
ធ្ងន់ ក្នុងការពង្រីកព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យបានរីកទូលាយត្រឡប់ត្រឡាយ
ឡើង សមជាសាសនារបស់ប្រទេសឯករាជ្យផង ដើម្បីឆ្លើយតបនឹង
សេចក្តីត្រូវការព្រះគេដព្រះគុណ ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទក្នុងទីនេះផង ។

ព្រះគេដព្រះគុណ !

មុននឹងបញ្ចប់, ក្នុងនាមនៃប្រជាជាតិ ដែលមានសម្តេចព្រះឧប-
យុវរាជជាប្រមុខ នឹងក្នុងនាមនៃព្រះសង្ឃ ដែលមានសម្តេចព្រះមហា
សុមេធាធិបតីជាប្រធាន ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំ សូមព្រះគេដព្រះគុណ នឹង
ពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ មេត្តាទទួលទូរអំណរគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅនឹងភក្តីភាព
ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំ ។

សូមអញ្ជើញគុណព្រះរតនត្រ័យជួយអភិបាលថែរក្សា ព្រះគេដព្រះ
គុណនឹងពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ ឲ្យបានបិតនៅក្នុងសេចក្តីសុខចម្រើនគ្រប់
ប្រការ ចាប់តាំងពីពេលនេះរហូតតទៅ ។

តំដី បុណ្យ ទុក្ខ ណា ទុក្ខ ជា ជំ

របស់លោក ជិន - ប៊ីដី ធ្វើនៅភូមិភាលាស់ ស្រុកមោងឫស្សី ខេត្តបាត់ដំបង

ព្រះអាហារ ឱ - កិញ

វត្តសុវណ្ណភូមិ ឃុំភាលាស់ ស្រុកមោងឫស្សី រៀបរៀង

នៅថ្ងៃទី ១៦ មេសា ១៩៥៦ ក្នុងអាគារស្ថាននៃ ឧបាសិកា ឱ - ឡូ ក្នុងភូមិភាលាស់ ឃុំភាលាស់ ស្រុកមោងឫស្សី (បាត់ដំបង) មានធ្វើ ពិធីបុណ្យ ទុក្ខ ណា ទុក្ខ យ៉ាង ទូទៅ ដើម្បី ទុក្ខ សកុសល ជូនដល់បុព្វ- បុរសគឺព្រះតេជព្រះគុណ ហិល - បាយ, ឧបាសក ឯន ទីន ឧបាសិកា ជូ ដែលអស់ព្រះជន្ម ទីន ជន្ម យុទៅហើយ ក្រោមការចាត់ចែងនៃ លោក ឯន - ប៊ីដី ទីន ក្រុមគ្រួសាររបស់លោក ។

ដោយការតាក់តែងរបស់លោក ឯន - ប៊ីដី លើផែនពសុប្បាដ្ឋវិញ នៃអាគារស្ថាននោះ មានពន្លឺក្លាំងអគ្គិសនីក្លីចែងចាំង ចាំងមានគ្រឿង ចក្រសម្រាប់ពង្រីកសំឡេងលាន់ពួកកង់ចាំង ដែលពួកវាចម្ងាយ អាច ទាញអារម្មណ៍ឱ្យដឹងថាជាពិធីបុណ្យបានផង, អាចទាញមនុស្សដែល មានចិត្តមច្ឆរិយ ឱ្យអាក់ខានលះបង់ធន់បានមិនបានផង ។

ក្នុងឧកាសនោះ យើងសង្កេតឃើញតាំងពីម៉ោង ១៦, ១៥ នាទី មានការអញ្ជើញមកនៃពុទ្ធបរិស័ទចាំងប្រស - ស្រី ជាញាតិសាលាហិត ច្រើនមរដេរដាសដែលខានជួបគ្នាយូរវែងហើយ សុទ្ធតែមានមុខស្រោះ ស្រាយរីករាយរកគ្នា ។

- ដោយសេចក្តីសាមគ្គីនៃអស់លោក - អ្នកជាសប្បុរសទាំងឡាយ
ពិធីបុណ្យនេះ ក៏បានកើតឡើងដោយសុភមង្គលយ៉ាងក្រៃលែង ។

ព្រះករុណា គ្រប់ព្រះអង្គ !

អស់លោក - អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ !

យើងខ្ញុំ សូមឧកាសថ្ងៃសន្តិថ្ងៃមួយដ៏ខ្លី ដូចតទៅនេះ ៖

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបរមេត្រូទ្រង់ធរមាននៅឡើយ ទ្រង់សំដែងថា
“ សត្វលោកទាំងអស់សុទ្ធតែប្រកបដោយសេចក្តីព្រាត់ប្រាសចាកមាតា
បិតាគ្រូអាចារ្យបុត្រភរិយា នឹងញាតិសាលោហិតទាំងឡាយជាធម្មតា
មិនថាមនុស្ស សត្វ ឬទេវតាទេ ខុសគ្នាតែត្រង់មុនក្រោយ អាយុច្រើន
តិចប៉ុណ្ណោះ នឹងគេចឲ្យផុតពីការព្រាត់ប្រាសនិរាសគ្នាពុំបាន ” ។ តាម
ការចេះចាំបន្តិចបន្តួចខាងផ្លូវពុទ្ធសាសនានៃយើងខ្ញុំថា សត្វលោកខ្លះគ្រាន់
តែដឹងថា ការព្រាត់ប្រាសនិរាសមានប្រាកដមែន, ប៉ុន្តែពុំអាចដឹងថានឹង
មានមកនៅកាលបរិច្ឆេទណាម៉េចណាឡើយ, ព្រោះជួនកាលអ្នកកើត
មុនព្រាត់ប្រាសចាកបីយជនទាំងឡាយ មានមាតាបិតាជាដើមមុនក៏សឹង
មាន, ជួនកាលអ្នកកើតក្រោយក៏ត្រឡប់ជាបានទទួលការព្រាត់ប្រាស
ចាកញាតិទាំងឡាយមុនអ្នកកើតមុនទៅវិញក៏សឹងមាន ។

វិការព្រាត់ប្រាសនិរាសចាកមាតាបិតាគ្រូអាចារ្យជាដើម ដែលកំពុង
មានសេចក្តីស្នេហាប្រកាន់ជាប់ស្អិតនោះ ជាហេតុនាំឲ្យសត្វលោកកើត
សេចក្តីសោកសង្រើនសង្រែងខ្សឹកខ្សួលយ៉ាងមហិមា ។

ការព្រាត់ប្រាសរបស់សត្វលោកមានច្រើនជាអនេក, តែបើពោល

វិចង្គដោយបំប្រែញមាន ២ ប្រការ គឺ ព្រាត់ប្រាសដោយធ្វើកាលកិរិយា
 ចែកស្ថានទៅកាន់បរលោក ១, ព្រាត់ប្រាសដោយមានជីវិតរស់នៅ តែទៅ
 នៅផ្សេងសាយដូចជាជនចំពូកខ្លះ មានមាតាបិតាគ្រូអាចារ្យជាដើម
 នៅស្រុកនេះក្នុងនេះ ខ្លួនឯងទៅនៅស្រុកឯណោះក្នុងឯណោះជាដើម ១ ។
 ការព្រាត់ប្រាសទាំងពីរដូចសំដែងមកខាងលើនេះ បើប៉ះទៅលើ
 រូបជនណា ជននោះមុខជាមិនខានបាននូវសេចក្តីទុក្ខខ្សឹកខ្សួលឡើយ ។

ព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ ។

អស់លោក - អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ ។

កាលយើងខ្ញុំនឹកដល់សេចក្តីព្រាត់ប្រាសដូច្នោះ ក៏កើតសេចក្តី
 អណោចអធម្មក្នុងចិត្ត នឹកធុញទ្រង់ចំពោះសេចក្តីព្រាត់ប្រាសនោះក្រៃ
 ពេក ទើបលះបង់នូវប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ស៊ូបរិច្ចាគធនធានបន្តិចបន្តួច
 មកបំពេញបុណ្យកិរិយាវត្ថុក្នុងទីនេះ ដើម្បីជាកំណប់បុណ្យ នឹងជាស្បៀង
 ក្នុងកាលព្រាត់ប្រាសដែលចៀសវាងពុំរួចនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងខ្ញុំនឹកមមែដល់បុព្វបុរសគឺ ព្រះភេជព្រះគុណ
 ព្រះសព នឹងមាតាបិតា លោកទាំង ៣ នេះ សុទ្ធតែមានគុណអនេក
 អនន្តលើរូបយើងខ្ញុំ, កាលដែលលោកទាំងនោះកំពុងមានព្រះជន្មនឹង
 មានជន្មាយុទៅឡើយ យើងខ្ញុំបានប្រកបកាតព្វកិច្ចជាកុសលគបខ្លះដែរ
 តែមិនទាន់អស់ចិត្ត ដ្បិតយើងខ្ញុំចង់បំពេញកត្តាវិធមិ ដែលជាកាតព្វកិច្ច
 ជាកុសលគបគុណលោក ឲ្យបានដរាបដល់អស់ជីវិតសង្ខារនៃយើងខ្ញុំ,
 តែលោកទាំងនោះទៅជាអស់ព្រះជន្ម នឹងជន្មាយុទៅ, មិនតែប៉ុណ្ណោះ

សូម្បីឥតកង់, ម្តាយធំ, ឥតកមា ម្តាយមីន, សាមីកវិយានីនិញ្ញាតិ
ឯទៀត ដែលគួរគោរពរបស់យើងខ្ញុំដែរ ក៏ធ្វើមរណកាលទៅទៀត ។

ព្រះករុណា គ្រប់ព្រះអង្គ !

អស់លោក - អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ !

ដោយកតញ្ញាតាធម៌កើតមានកងចិត្ត ទើបយើងខ្ញុំនាំគ្នាបំពេញ
ករណីយកិច្ចជាកុសល ដើម្បីទទួលជូនដល់បុព្វបុរសខាងលើនេះផង ។

ហេតុនេះ យើងខ្ញុំសូមទទួលកុសលនេះជូនដល់បុព្វបុរសដូចគ្នាទៅនេះ៖

ព្រះតេជព្រះគុណព្រះសព !

លោកឥតុកលោកម្តាយ !

យើងខ្ញុំជាសិស្ស ជាបុត្រាបុត្រី នឹងជាបុត្រប្រសា សូមលើក
កុសលនេះ ប្រគេនដល់ព្រះតេជព្រះគុណ នឹងជូនដល់លោកឥតុកម្តាយ
សូមលោកទទួលយកនូវកុសលនេះទុកជាដូចជារបស់នៃខ្លួនចុះ កាលបើ
បានទទួលហើយ សូមឱ្យបានសម្រេចនូវវង្សវង្សញ្ញាដល់កុំបីខានឡើយ ។

ក្នុងទីបំផុត យើងខ្ញុំសូមទទួលកុសលនេះថ្វាយចំពោះព្រះករុណា ជា
ម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង, សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះឧបយុវរាជ
នរោត្តម - សីហនុ, នឹងព្រះរាជវង្សានុវង្ស, ទាំងសូមទទួលកុសលនេះ
ជូនដល់ព្រះរាជវង្សាភិបាល សូមកុសលនេះជួយឧបត្ថម្ភទ្រង់នឹងព្រះរាជ-
វង្សាភិបាលឱ្យបានប្រកបតែនឹងសេចក្តីសុខសេចក្តីចំរើនយូរអង្វែងទៅ ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងខ្ញុំសូមរំលែកភាគដល់នៃបុណ្យនេះ ជូនដល់អស់
លោក - អ្នកដែលបានអញ្ជើញមកក្នុងទីនេះក្តី ដែលមិនបានមកត្រាន់តែ

ពេញចិត្ត ជ្រះថ្លាក្នុងកុសលនេះក្តី សូមអស់លោក - អ្នកទទួលអនុមោទនា
 ដោយសទ្ធាសញ្ញាថា សាធ្ម ព្រមៗគ្នា; កាលបើបានទទួលអនុមោទនា
 ហើយ សូមឲ្យអស់លោក - អ្នកបានសម្រេចនូវភាគផលស្មើៗគ្នា
 ទាំងសូមឲ្យកុសលនេះជួយបីបាច់រក្សា ឲ្យអស់លោក - អ្នកឲ្យបាន
 សេចក្តីសុខចំរើនទាំងពីរបច្ចុប្បន្ននេះរហូតដល់ព្រះនិព្វាន កុំបីឃ្លៀង
 ឃ្លាតឡើយ ។



[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like 'សេចក្តីសុខ', 'ព្រះនិព្វាន', and 'កុំបីឃ្លៀង']

តាំងសម្ពោធនៃមជ្ឈមណ្ឌលព្រះសង្ឃ

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

(ធម្មតិសៀវភៅលេខ ៤)

សុន្ទរកថាឯកទត្តម មាស - យីង

លុះចប់សុន្ទរកថាព្រះអរិយកស្សបអ្វីចេញហើយ ឯកទត្តម មាស - យីង
រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណសុខាភិបាល បានថ្ងែងបន្តមកទៀត
ដែលមានសេចក្តីដូចតទៅនេះ៖

សូមព្រះគេជះដំកល់លើក្ស័ន្ទ

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូលព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិត

សូមទ្រង់ជ្រាបក្រោមល្អិតល្អនៃព្រះបាទ ។

មុនដំបូង ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមព្រះរាជទានថ្ងែងអំណរ ព្រះករុណា -
ទិតុណដ៏ជ្រាលជ្រៅដោយគោរព ចំពោះព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត
លើក្ស័ន្ទ ដែលទ្រង់សព្វព្រះរាជប្បទ័យស្តេចយាងមកជាព្រះរាជាធិបតី
ចំពោះពិធីបុណ្យសម្ពោធនេះ ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានថ្ងែងសេចក្តីកោតសរសើរយ៉ាង
ក្រៃលែង ចំពោះសម្តេចព្រះឧបយុវរាជ ដោយទ្រង់មានព្រះរាជបញ្ញា-
ញាណដ៏វិសេសក្នុងការប្រមាណគ្រប់ចំពូកក្វីថ្នាំ នឹងព្រះរាជធន្ទៈដ៏ពិត
ប្រាកដរបស់ព្រះអង្គ ដែលនាំឲ្យគតិវនៃក្រុមគិលានសង្គ្រោះ ចំពោះព្រះ
សង្ឃពុទ្ធសាសនិក បានផុសចេញជារូបរាងជាក់ស្តែងឡើង ។

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមទុនកាយដោយគោរព ចំពោះសម្តេចព្រះសង្ឃ

នាយកទាំងពីរគណៈ ព្រមទាំងព្រះបេក្ខុភ្នែកៈទាំងអស់ ដែលបានទើមន្ត
មកក្នុងពិធីបុណ្យសម្ពោធនេះ ។

- សម្តេច

- ទ្រង់

- លោកឧត្តមស្នងការ

- ឯកឧត្តមឯកអគ្គរាជទូត

- ឯកឧត្តម

- លោកស្រី

- អស់លោក

ឧកាសនេះ គឺជាកិត្តិយសមួយដ៏ប្រសើរ ដែលតម្រូវឲ្យទូលព្រះ
បង្គំជាខ្ញុំ - ខ្ញុំ មានករណីយកិច្ចនឹងថ្ងៃនិសេចក្តីយ៉ាងខ្លី ចំពោះព្រះករុណា
នឹងមុខស្រូវជន ដែលបានស្តេចយាងអញ្ជើញមកកាន់ទីសន្និបាត ដើម្បី
សម្ពោធបើកមន្ទីរព្យាបាលរោគដ៏ល្អឆើតនេះ ។

ថ្ងៃនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំជឿប្រាកដថា ជាថ្ងៃដែលជាប់ចារឹកក្នុង
ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃទ្រង់ប្រទេសកម្ពុជា ។

មាតុភូមិយើងបានឯករាជ្យពេញលក្ខណៈហើយ ក៏ប៉ុន្តែបើយើង
មានសិទ្ធិកាន់តែច្រើនឡើង យើងក៏ត្រូវតែបំពេញករណីយកិច្ចកាន់តែ
ច្រើនដែរ ជាប្រថម គឺករណីយកិច្ចដែលត្រូវលើកតម្កើងសុខភាព
ប្រជាជន ។ ថ្វីបើមានឧបសគ្គគ្រប់មុខយ៉ាងណាក៏ដោយ ព្រះករុណា
ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងទាំងពីរព្រះអង្គ ជាទីគោរពហើយជាទីស្នេហា

ព្រមទាំងសម្តេចព្រះបាទយុវរាជជាទីស្វាមីកក្តីនៃយើងទាំងអស់គ្នា ទ្រង់
តែងមានព្រះរាជបំណងទាន់ខ្ជាប់ខ្ជួននូវឥរិយាបថនេះ ។

ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាកាលពីថ្ងៃទី ៧ មករា គ.ស. ១៩៥៦
នេះ សាលាក្រុមមន្ត្រីពេទ្យបានសម្តេចបើកជាផ្លូវការរួចហើយ ។ កន្លង
ពីពេលនោះមក ពុំទាន់បានពីរខែផងមានការសម្តេចបើកគ្រឹះស្ថាន
យ៉ាងប្រពៃនេះទៀត ដែលអាចទុកជាគំរូដល់មន្ទីរពេទ្យទៅអនាគត ។

សមាគមគិលានសង្គ្រោះចំពោះព្រះសង្ឃ បានចេញមូលធនមុនដំបូង
ដើម្បីនឹងសង់គ្រឹះស្ថាននេះ ។ ដោយការដឹកនាំដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នៃសម្តេចព្រះ
បាទយុវរាជ រាជរដ្ឋាភិបាលក៏បានផ្តល់ជាជំនួយហិរញ្ញវត្ថុដ៏សំខាន់ក្នុងការ
កសាងគ្រឹះស្ថាននេះដែរ ។ ប្រជាជាតិសប្បុរសសម្រេចកាំង បានជួយ
ឧបត្ថម្ភបង្ហើយការស្តារបនា នឹងបានផ្តល់នូវគ្រឿងសម្ភារៈបច្ចេកទេស
ទាំងអស់ ។ ចំណែកខាងប្រទេសបារាំងវិញ ក៏បានយកចិត្តទុកដាក់
ជួយជ្រោមជ្រែងក្នុងការនេះដោយមុតមាំដែរ បានជួយគ្រឿងសម្ភារៈខ្លះ
ហើយនឹងបម្រើបញ្ជូនបុគ្គលិកពេទ្យឲ្យមកធ្វើការនៅមន្ទីរនេះ ក្នុងពេល
ឆាប់ៗ ។

សហប្រតិបត្តិការនេះ ជាភស្តុតាងមួយបញ្ចេញឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់
នូវមិត្តភាព នៃមហានគរទាំងពីរចំពោះប្រជាជនខ្មែរ ហើយរឹតចំណង
កាន់តែជិតស្និទ្ធឡើងនៃការរួបរួមមនុស្សជាតិទៀតផង ។

ស្នាដៃថ្មីនេះ បូកបញ្ចូលនឹងស្នាដៃដទៃទៀតៗ ជាច្រើន ដែលបាន
សម្រេចក្រោយពេលដែលប្រជាជនខ្មែរបានឯករាជ្យហើយ បង្ហាញជា

កស្មតាងជាក់ស្តែងនៃសារវន្តភាពយើង ព្រមទាំងបញ្ជាក់ថែមទៀតថា
ប្រទេសយើងបានចូលមកនៅក្នុងសករាជមួយថ្មីហើយ ។

តាមបំណងនៃប្រជាជនខ្មែរ មន្ទីរព្យាបាលរោគនេះទុកសម្រាប់
ទទួលតែព្រះសង្ឃដែលមានអាពាធនោះ ។

បដិសណ្ឋារកិច្ចនេះ បង្ហាញឲ្យឃើញច្បាស់នូវសេចក្តីគោរពនៃ
ពលរដ្ឋខ្មែរ ចំពោះព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនិក ដែលបានគាំទ្រវិយាសាស្ត្រ
និងចិត្តសាស្ត្រ ឲ្យនៅក្នុងឋានៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ជាទីចក្ខុក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

របៀបនេះអាចធ្វើឲ្យព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនិកយើង កាន់ក្រិត្យវិទ័យ
បានដោយទៀងទាត់ ក្នុងពេល ដែលកំពុងទទួលនូវការព្យាបាលរោគ
យ៉ាងទំនើប ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមថ្លែងអំណរព្រះគុណនឹងគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅ
ចំពោះទ្រង់ - លោកស្រី និងអស់លោកអ្នកទាំងអស់ ដែលបានជួយ
ឧបត្ថម្ភក្នុងការកសាងនេះ ។ សូមឯកទុក្ខមតំណាងប្រទេសនានាដែល
បានធ្វើអំណោយយ៉ាងប្រសើរ ដល់គ្រឹះស្ថាននេះ ទទួលនូវសក្ខីភាព
នៃសេចក្តីកតញ្ញរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ។

ក្នុងឋានៈជាជួរលេខាធិការក្រសួងសាធារណៈសុខាភិបាល និងក្នុង
ឋានៈជាឯកជន ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមក្រាបបង្គំទូលព្រះគុណ ជាអម្ចាស់
ជីវិតលើត្បូងទាំងពីរព្រះអង្គ ព្រមទាំងសម្តេចព្រះឧបយុវរាជជាច័រស្នហា
សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសព្រះរាជទានទទួលនូវបដិការគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅ
នៃពលរដ្ឋខ្មែរ ។

មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ដោយស្មោះត្រង់ស្មោះស្មោះស្មោះស្មោះត្រង់ចេះនៃព្រះ
ករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងទាំងពីរព្រះអង្គ ព្រមទាំងសម្តេចព្រះបុ-
យវរាជទ្រង់បានត្រាស់ទទួលទុកជាព្រះបរមវរាហរបស់ព្រះអង្គ នូវព្រះ
បរមវរាហនៃព្រះអយ្យកោ ដ៏មានព្រះភ្នំបួង្គីដ៏ល្បីល្បាញ ហើយនឹង
ព្រះមហាវិរក្សត្រី ព្រះជយវរុទ្ធិ ៧ របស់យើងដែលមានពារិកនៅថ្ម
តាមនិយដូចតទៅនេះ ៖

- « ទ្រង់មានព្រះរាជប្បវេណីយលើចាប់នឹងដើម្បីរបស់ពលរដ្ឋព្រះអង្គ ជាង
- « ព្រះរាជរបស់ព្រះអង្គទៅទៀត ព្រោះថាជម្ងឺសាធារណៈនេះហើយ
- « ដែលធ្វើឲ្យព្រះមហាក្សត្រគ្រប់ព្រះអង្គ ទទួលនូវព្រះរាជទុក្ខជាជាង
- « ព្រះរាជទុក្ខរបស់ព្រះអង្គទៅទៀត » ។

សុត្តន្តបិដកឧត្តម ទ្រិញ-វិញ

នៅទីអវសាន, ឯកឧត្តមទ្រិញ-វិញ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ
បានថ្លែងសុខរកថា រៀបរាប់ចំពោះកិច្ចការដែលត្រូវបំពេញជាសារៈ
ប្រយោជន៍ដល់ប្រទេសជាតិ និងសារៈប្រយោជន៍រៀងរាល់រូប ។ សុខរ-
កថានេះ យើងយកមកផ្សាយដូចទាំងស្រុងដែលមានសេចក្តីដូចត
ទៅនេះ ៖

សូមព្រះគង្គៈដកល់លើត្បូង
សូមព្រះរាជទានគ្រាបបង្គំទទួលព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិត
សូមទ្រង់ជ្រាប, ក្រោមល្អិតល្អនៃព្រះបាទ ។

សូមថ្វាយបង្គំព្រះ៤៧១ត្រូវ:

សូមក្រាបបង្គំទូលទ្រង់

សូមដកបសហជីវិត

អស់លោក - អ្នកទាំងឡាយ

សូមទ្រង់ជ្រាប, សូមជ្រាប ។

មន្ទីរព្យាបាលព្រះសង្ឃនេះ សមាគមគិលានសង្រ្គោះចាត់ចែង
 កសាងឡើងដោយកម្លាំងសទ្ធាពុទ្ធបរិស័ទ ទាំងបញ្ចវគ្គទាំងគ្រហស្ថ ក្នុង
 ព្រះរាជអាណាចក្រទាំងមូល ដើម្បីទុកជាសេនាសនៈសម្រាប់ព្យាបាល
 អាពាធព្រះសង្ឃក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ត្រូវតាមគន្លងប្រពៃណី ដែលថា
 ទាយកទាយិកាជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្លើយ ៤ ចំពោះព្រះសង្ឃ ។ ចម្លើយ៤ នេះ
 ជាមធ្យោបាយលៀងជីវិតព្រះសង្ឃក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 ស្រួលសមដូចជាពាក្យដែលលោកទាំងមូល បច្ចុប្បន្ននិយមថា ជីវិតាត
 ខ្លាំងខ្លួន ។ ពិតលោកក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ កំពុងខំប្រឹងកសាងការ
 គ្រប់គ្រងជីវិតាតប្រជាជនលោកឲ្យរស់នៅដោយស្រួល ដោយការផ្តល់
 ឲ្យមាន ៖

- ១ - គ្រឿងស្បៀងពាក់
- ២ - អាហារបរិភោគ
- ៣ - ទីលំនៅ
- ៤ ឧសថវិកាពេទ្យ

ទាំង ៤ ប្រការនេះ ឲ្យមានបរិបូណ៌យ៉ាងណា ក្នុងពុទ្ធសាសនា
ពាយកទាយកាក៏មានការផ្តល់បច្ច័យទាំង ៤ គឺ

១ - ចីវរ

២ - ចំណូល

៣ - សេនាសនៈ

៤ - ភេសជ្ជៈ

ទាំង ៤ ប្រការនេះ ប្រគេនព្រះសង្ឃយ៉ាងនោះដែរ ព្រោះមនុស្ស
លោកដែលនឹងរស់នៅបាន ក៏ដោយអាស្រ័យបច្ច័យទាំង ៤ នេះឯង,
បើខ្លះខាតបច្ច័យណាមួយហើយ មនុស្សលោករស់នៅមិនបានទេ, ប្រែថា
បើមានតែគ្រឿងស្លៀកពាក់ - មិនមានអាហារ - ទីលំនៅ - ឧសថកែរោគ
មនុស្សនៅមិនបាន, មានតែគ្រឿងស្លៀកពាក់ និងអាហារ តែខ្លះខាតទី
លំនៅឧសថកែរោគ មនុស្សនៅមិនបានដែរ, មានតែគ្រឿងស្លៀកពាក់ -
អាហារ - ទីលំនៅ គ្មានឧសថកែរោគ មនុស្សនៅមិនបានទៀត ព្រោះ
មនុស្សមានរោគជាសត្រូវធំ សម្រាប់បំបាញ់សេចក្តីសុខ បើមនុស្សមិន
មានសុខភាពល្អហើយ, តើមនុស្សធ្វើសេចក្តីចំរើនឲ្យលោកដូចម្តេចបាន
ដូចពុទ្ធភាសិតថា: ការមិនមានរោគ ហៅថា មានលោកធំ ។

តែការស្វែងរកនូវបច្ច័យទាំង ៤ មក ដើម្បីល្បឿនជីវិតនេះ មិនមែន
តែសម្រាប់ឲ្យរស់នៅទេ ឲ្យមានគ្រឿងផ្តល់ជីវិតគ្រប់ទាំង ៤ ល្អមរសនៅ
បានស្រួលហើយ ត្រូវបំបាញ់ប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ខ្លួន និងប្រយោជន៍
មនុស្សលោក ព្រមទាំងបំបាញ់គុណធម៌ដទៃទៀត មានសីលធម៌ជាដើម

ដើម្បីសេចក្តីសុខធូររួមទាំងអស់គ្នា គឺកសាងខ្លួនទៅជាអរិយជន ចេះអៀន
ខ្មាសបាប, អរិយជនមានច្រើនក្នុងប្រទេសណា ប្រទេសនោះហៅថា
អរិយប្រទេស ។

មន្ទីរព្យាបាលព្រះសង្ឃនេះ កសាងឡើងសម្រាប់ផ្តល់បច្ច័យទី ៤
ចំពោះព្រះសង្ឃ ដើម្បីឲ្យព្រះសង្ឃរស់នៅសុខស្រួល មានអនាម័យល្អ
បានមានឥកាសរៀនសូត្រ បំពេញសមណធម៌ព្រហ្មចរិយធម៌ នឹង
គុណធម៌ដទៃទៀតច្រើនប្រការ ព្រមទាំងពង្រីកព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យ
ផ្សាយទៅពេញសាកលលោក ឲ្យពិភពលោកបានទទួលក្រែបរសជាតិ
សន្តិភាពពិតតាមពុទ្ធសាសនា នឹងជួយទូន្មានប្រៀនប្រដៅបងប្អូនរួមជាតិ
យើងឲ្យជាសម្មាសម្ពុទ្ធិ តាំងនៅក្នុងគុណធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ជាអរិយជន សម
ជាពលរដ្ឋមានវិន័យដ៏ប្រសើរ ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា ទូលព្រះបង្គំ ខ្ញុំបាទ សូមធ្វើត
យកវិហារនេះ ថ្ងៃនេះសេចក្តីត្រឹមត្រូវជាបំផុត ចំពោះសមាគមគ័លាន-
សង្គ្រោះ ទ្រង់ឯកទុក្ខម ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់ ដែលរួមគ្នាយ៉ាង
ម៉ឺងម៉ាត់ ក្នុងការកសាងមន្ទីរព្យាបាលព្រះសង្ឃនេះឡើង, បំបែកឲ្យ
ឃើញថា មានសេចក្តីយល់ត្រូវតាមនយោបាយព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ដែល
មានសម្តេច ព្រះបរមរាជជាប្រមុខ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃព្រះ
ករុណា ជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ព្រមទាំងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី
ដែលតែងតែមានព្រះរាជបំណងជានិច្ចនៅក្នុងព្រះរាជប្ញាទ័យ ចង់បំបាក់

អាពាធព្រះសង្ឃនឹងបំបាត់ពេទ្យាព្រះប្រជាជនព្រះអង្គ ព្រោះជម្ងឺ
ប្រជាជន គឺជម្ងឺព្រះអង្គ ។

មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ មន្ទីរព្យាបាលព្រះសង្ឃនេះ ជាមេចុណ្យមួយ
ដ៏ធំ សម្រាប់អ្នកប្រាថ្នាចុណ្យកើបយកចុណ្យ, សមដូចព្រះតម្រាស់ព្រះ
សព្វដូច អ្នកដែលព្យាបាលព្រះសង្ឃឈ្មោះថា ព្យាបាលតថាគត ។
សេចក្តីនេះ បញ្ជាក់ថា យើងបានបំរើព្រះបរមសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រប់ ៗ គ្នា
បានអាទិសង្ឃច្រើនអនេកអនន្ត ត្រូវនឹងពុទ្ធដីកាមួយព្រះទស្សទៀតថា
អ្នកមានប្រាជ្ញា អ្នកឱ្យសេចក្តីសុខគេ ត្រូវបានសេចក្តីសុខមកវិញ ។

ទីបំផុត ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ - ខ្ញុំព្រះករុណា ទូលព្រះបង្គំ ខ្ញុំបាទ សូម
អធិដ្ឋានគុណព្រះវត្តត្រ័យ សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសអភិបាលបែរក្សា
ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេច
ព្រះឧបយុវរាជ ទ្រង់ - ឯទុក្ខមសសលោក ដែលមានកុសលចិត្តជួយ
កហានមន្ទីរព្យាបាលព្រះសង្ឃនេះ ដោយកម្លាំងទ្រព្យ កម្លាំងកាយ សូម
ឱ្យបានសេចក្តីសុខសួស្តីសរីរវិទ្យានី ប្រាសចាកទុក្ខពេកគ័យគ្រប់ប្រការ
សមតាមសេចក្តីប្រាថ្នាកុំបីឃ្លាត ។

លុះចប់សុខ្យកថាវិនិច្ឆ័យក្នុងទិញ - វិញហើយ, ព្រះករុណា ជា
អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បានស្តេចយាងទៅកាត់ខ្សែសំពត់បើកទ្វារមន្ទីរពេទ្យ
ព្រះសង្ឃ នឹងស្តេចទ្រង់បើកសំពត់ដែលបិទបាំងចារិកផ្ទាំងថ្ម រួចស្តេច
យាងទតគ្រប់ជាន់, គ្រប់បន្ទប់ ដោយមាននាម៉ឺនសព្វមុខមន្ត្រីតាម
ជង្គង់ ។

ភាវីកាយព្រះរាជទស្សនានេះ, នៅម៉ោង ១០, ៥០ នាទី ព្រះ
មហាក្សត្រិយ៍ បានស្តាប់យោងត្រឡប់មកតាន់ព្រះបរមរាជវាំងវិញ
ដោយមានព្រះរាជបរិពារវេហអមព្រះអង្គដូចកាលស្តេចយោងទៅ ។

យើងសូមជំរាបថា ព័ត៌មានសម្តេចមន្ទីរពេទ្យព្រះសង្ឃដែល
បានចាប់ផ្តើមធ្វើតាំងពីពេលព្រឹកថ្ងៃទី ២១ កុម្ភៈនេះ បានបន្តរហូតដល់
ម៉ោង ២២ យប់ ដោយក្នុងពេលព្រឹកនោះ ពុទ្ធបរិស័ទបានខិតខំសម្តេច
ព្រះមហាសុមេធាធិបតី ជួន - ណាត សង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ
សំដែងធម៌ជាធម្មទាន ទិវបញ្ចាំងភាពយុទ្ធស្រាបយុទ្ធដល់ពុទ្ធបរិស័ទមើល
ជាការកំសាន្តផង ។

៤៦